

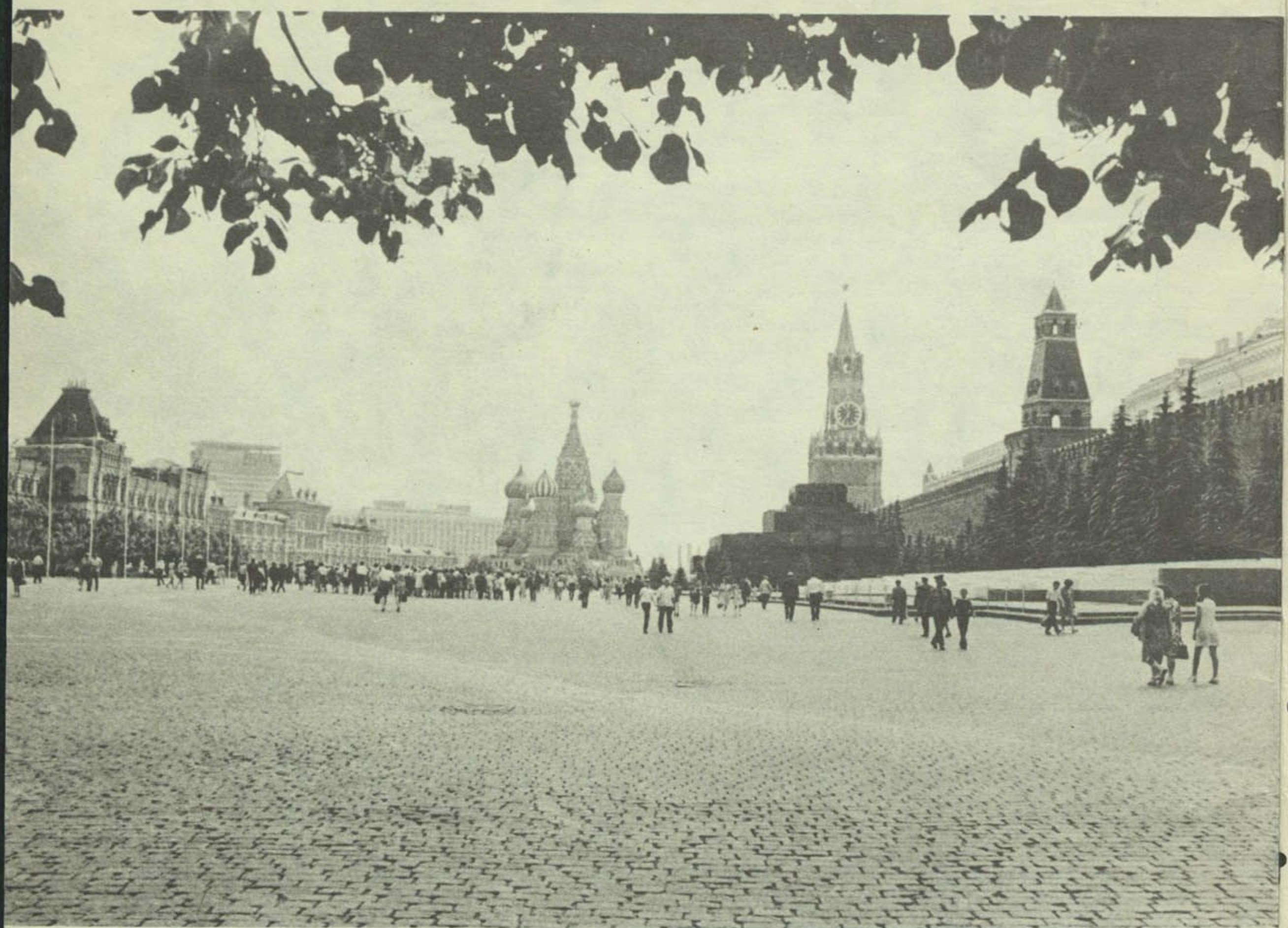
ЗОК-1
1844

025
222680

рабочница 11
і сялянка 11

1972

+ приложение.



Масква. Красная Плошча.

Фота А. Кідайла.

Кастусь КІРЭНКА

Словы Радзіме

Ці так вянкі свае сплялі мы,
Ці так шляхі свае вялі,—
Па сэрцы матухны-Радзімы
Звяраем думы на зямлі.

Не без пакуты песня спее.
Не для забавы бліск ляза.
Радзіма. Радасць. Боль. Надзея.
І смутку ціхая сляза.

Радзіма ўся — лятункаў мова.
І скро́зь, заўжды пад сінявой,—
Як шчасця звонкая падкова,
Яе сярпок над галавой.

Праletары ўсіх краін, яднайцеся!

работніца і сялянка

№ 11 ЛІСТАПАД
1972

штотыжнёвы грамадска-палітычны
і літаратурна-мастацкі часопіс

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ
ВЫДАЕЦЦА З ЛІСТАПАДА 1924 Г.

Выдавецства ЦК КП Беларусі

05
222 630

ЛЮБЛЮ круглы стол. За тое, што не мае ні шаноўнай покуці, ні нязручнага краю, што ўсе за ім роўныя. Каравай за круглым хораша яднае самую вялікую сям'ю.

Наша сям'я — Саюз Савецкіх Сацыялістичных Рэспублік. Наш сёлетні каравай — юбілейны. Удаўся ён і ў нас, беларусаў, і ў нашых суседзяў-братоў — украінцаў з Гараднянскага раёна Чарнігаўскай вобласці і ў рускіх — хлебаробаў Клімаўскага раёна Бранскай вобласці. Дбайнай працай у напружаных будніх ствараўся ён, а цяпер дарагім і шаноўным узвысіцца на нашым святочна-юбілейным застоллі.

Збярэмся мы, як заўсёды на святы, тут, ля «Жывой вадзіцы» — над вірлівай і жвірыстай Жавядой, на стыку трох нашых рэспублік, трох абласцей, трох раёнаў, і павітаемся хлебам-сольлю, і будзе хлеб наш на круглым стале.

Бо хлеб наш — агульны. Не сёння, не адразу прыйшоў ён да нас юбілейным пышным караваем: як і ў нашай дружбы, як у самога жыцця, у нашага хлеба вялікая гісторыя.

Некалі, даўно сышліся над Жавядой троі лёсы, збегліся троі дарогі народзі-братаў. І ва ўсіх суседзяў — беднасць і галечка, адвечная бясхлебіца, бо лепшыя землі належалі памешчыкам, кулакам, царкоўнікам. Панавалі цемра, невуцтва: на ўсю ваколіцу адзіны фельчар і маленькая школа.

ХЛЕБ НАШ НА КРУГЛЫМ СТАЛЕ

Вялікі Кастрычнік Ленінскім дэкрэтам аддаў сялянам палітую іхнім потам зямлю, адкрыў широкую дарогу да сонца, да шчасця. Але ворагі маладой Савецкай рэспублікі рынулі ў нашы краі свае адборныя палкі, каб адобраць гэту зямлю, знішчыць гэтую дарогу.

На закліку Камуністычнай партыі сотні юнакоў і дзяўчат — рускіх, украінскіх і беларускіх — узялі ў руکі зброю і, адъяднаўшыся ў Шчорсаўскі і Першы рэвалюцыйны імя У. I. Леніна палкі, перагардзілі шлях кайзераўскім войскам на Маскву. Імёны герояў тых дзён — Андэрэя Антонавіча Пруса з вёскі Новыя Юркавічы, былога старшыні Гараднянскага рэйкома Хрыстафора Аносавіча Чарнавуса, камандзіра Ленінскага палка беларуса Дзяміда Дзям'янавіча Грышалёва і многіх іншых, што разам, плячу ў плячу, абаранялі заваёвы Кастрычніка — адолькава дарагія сёння ўсім нам.

Ворагі савецкага ладу ў гады Вялікай Айчыннай вайны агнём і жалезам пра-вяралі нашу еднасць. Мы выстаялі. Прышэльцы на ўласных загрыўках адчулі моц нашай дружбы. Толькі на невялічкім участку чыгункі Церахоўка — Шчорсская, украінскія і беларускія партызаны разам з сынамі многіх іншых народаў нашай краіны пусцілі пад адхон 49 варожых эшалонаў. Не магу не прыгадаць тут словаў былога камандзіра партызанскага атрада, што дзейнічай на тэрыторыі Добрушскага, Навазыбкаўскага і Шчорсаўскага раёнаў, М. С. Кавалёва, які выступаў у нас на аб'яднанай навукова-метадычнай канферэнцыі пропагандыстай:

— Я не раз бачыў слёзы на вачах маіх колішніх лясных пабрацімаў, калі рускія, украінскія і беларускія матулі наладкоўвалі свежым хлебам нашы партызанскія катомкі; яны пяклі той хлеб, пакуль мы спалі, змораныя паходамі. І адолькавы быў пах у хлеба — рускага, украінскага і беларускага; і адолькава пяшчотнымі і клапатлівымі былі матулі — рускія, украінскія, беларускія; і ўзамен яны не давалі нам на дарогу гучных на-казаў, толькі адолькава ціха прасілі: «Будзьце асцярожнымі, сынкі, бережыце сябе...» Ім, матулям, мой найпершы і самы нізкі сыноўні паклон. За хлеб, за дабрату і шчырасць!

Даўно асыпаліся і травой параслі па-над Дзясяной, Сожам і Дняпром колішнія зямлянкі і акопы. Даўно павырасталі над імі гонкія бярозкі з сасонкамі, кожнай восенню густа ўсцілаючы калісьці ўска-панае падножжа жоўтымі залатнічкамі лістоў, рыжай ігліцай. А наўкола шыро-ка раскінулася калгасныя і саўгасныя ні-вы, штогод улетку гушкаюць цяжкое ка-лоссе — радасць нашага мірнага дня.

Дык і сёння мы дзелімся ўсім, што маем, чым багаты. Як браты. Як сёстры.

Апошняя два-тры гады нашаму раёну не шанцевала на ўраджай бульбы. Але ж яна добра радзіла ў суседзяў. І нашы прадстаўнікі, галоўны аграном саўгаса «Жгунскі» Алена Акуліч, галоўны аграном калгаса імя Фрунзе Зоя Палубатанава і яшчэ некалькі спецыялістў, ездзілі ў гаспадаркі Гараднянскага і Клімаўскага раёнаў, каб пераняць іхні вопыт. Вядома ж, суседзі не трымалі яго пад сакрэтам, і вясной ва ўсіх гаспадарках раёна мы пасадзілі бульбу па іхняму ме-таду, у грабяні. І хоць лета было спя-котнае і засушлівае, сёлетні ўраджай бульбы радуе.

Нешта падобнае атрымалася і з жы-там. Раней сеялі мы сорт «партызанскае». Рускія сябры з Навазыбкаўскага раёна параділі нам больш высокаўраджайны сорт «буйназёрнае», падзяліліся насеннем. І сёлета мы сабралі дадаткова звыш трохсот тон збожжа.

А суседзям вельмі спадабалася грэч-ка нашага мясцовага сорту «церахоў-ская», і яны з поспехам вырошчваюць яе на сваіх палях.

І яшчэ. Вясной нас вельмі выручылі сваёй навіной украінскія сябры з Гараднянскай «Сельгастэхнікі»: выдзялі на-



ЗОК-1
1844

шаму раёну шэсць раскідальнікаў арга-нічных угнавенняў «РПН-4», зробленых у іхніх майстэрнях. Гэта быў самы высока-прадукцыйны з агрэгатаў такога прызначэння.

Падаспелі касавіца і жніво — і мы па-дзяліліся з сябрамі плёнкай для нарых-тоўкі сенажу, падзяліліся і вопытам яго закладкі, дапамаглі ўборачнай тэхнікай, запчасткамі. Нашы камбайнеры з калгаса імя Суворава Хведар Марозаў з Міколам Серанковым, а таксама Яфім Кузека з сынам Валодзем некалькі дзён пасаблялі калгасу «ХХ партз'езд» Гараднянскага раёна ўбіраць каласавыя. Пазамі-нулы год украінцы дапамагалі нам на ўборцы.

Падобных прыкладаў шмат. І свежых, і даўніх.

Расказваў некалі былы старшыня украінскага калгаса «Перамога» Іван Маркавіч Бусел:

— Вярнуўся я з вайны ў сваю Сянь-коўку, араць-сэяць трэба, а ў гаспадар-

цы ўсяго чацвёра коней ды двое валоў. Што тут рабіць? І падаўся я да беларус-кіх і рускіх суседзяў — у калгасы імя Фрунзе і «Савецкая Расія»: памажыце! А ў іх таксама — хоць сам сябе ў плуг запрагай. Але выручылі: прыслалі вась-мёра коней. Адселяліся. А суседзям уся-го і змаглі аддзяліць, што пасабілі трошкі грубымі кармамі. Разбагацэць тады на першую аўтамашыну таксама дапамаглі нам суседзі-беларусы.

Іван Маркавіч усміхнуўся і заклю-чыў:

— Цяпер мы і назусім парадніліся: вунь два сыны мае працу ў на Бела-рускай чыгунцы, дачка-кранаўшчыца жы-ве ў Гомелі, а нашымі сянькоўскімі льна-водкамі камандуе беларуская маладзіца Алена Лебедзь... Што ні год — з вясел-лямі за мяжу ездзім.

У калгасе «Дружба» Гараднянскага раёна ёсць у мяне шчырая сяброўка — старшыня калгаса Агнеша Ягораўна Талочка. Сустрэцца з ёю — што з ся-стрыцай пабачыцца. Ветлівая, прыемная, душэўная. Агнесу Ягораўну добра веда-юць і радасна сустракаюць у нашых вёсках. Яна ў нас — свой чалавек.

Неяк прадвеснем завітала Агнеша Ягораўна ў калгас імя Фрунзе, сказала, што патрэба прывяла: канчаюць кароў

нік, а цэглы пакуль няма. Фрунзенцы выдзелі пяцьцяць тысяч цаглін, якраз тую колькасць, якой не хапіла суседзям.

Праз пару тыдняў Агнеса Ягораўна зноў наведала Кругавец-Калініна.

— Як у вас з кармамі? — пацікавілася на гэты раз. І прапанавала праўленцам: — Там далей паглядзім, а пакуль вазьміце дваццаць пяць тон камбікармоў.

Марудна адступала тая зіма, і праўленцы-фрунзенцы ўзрадаваліся прапанове Агнесы Ягораўны, нібы прыходу самой вясны...

Даўно ўжо нашы вобласці, раёны і гаспадаркі спаборнічаюць паміж сабой. Мы дзелімся з суседзямі не толькі працоўнымі набыткамі — дзелімся волытам, урачыстасцю, песняй.

Не так даўно наша дэлегацыя пабываля на Браншчыне — у Дзёменскім сельсавеце, пазнаёмілася з яго работай. І, трэба сказаць, мы многаму падвучыліся, перанялі шмат карыснага. Асабліва па арганізацыйнай работе і работе пастаянных камісій: па ўзвядзенню будынкаў культурна-бытавога прызначэння, а таксама па сувязях Савета з гаспадаркамі. Спадабалася і наглядная агітацыя ў дзёменцаў. Аднак работа сельскіх камітэтаў у нас была арганізавана лепш, і дзёменскія таварыши на чале са старшынёй Савета Антанінай Сямёнаўнай Гвоздзінай вучыліся ў нас: наведалі Насовіцкі і Уцейскі сельсаветы.

Цеснай дружбай звязаны нашы школы, настаўніцкія і вучнёўскія калектывы. Звыш дзесяці гадоў мінула з того дня, як пачалося спаборніцтва паміж Стара-Юркавіцкай (РСФСР), Лемяшоўскай (УССР) і Ленінскай (БССР) сярэднімі школамі. Спаборніцтва дзеяе добры плён: вучацца ўсе дзецы школьнага ўзросту, у школах няма другагоднікаў.

Спаборніцтва павяло за сабой шмат цікавых заходак, не скажаць пра якія проста немагчыма. Вось, скажам, вучні і настаўнікі Стара-Юркавіцкай і Лемяшоўскай школы дапамаглі беларускім сябрам закласці на ўчастках Ленінскай школы кветнік дружбы народаў: пасаджана калі ста відаў розных кветак, сабраных у многіх кутках нашай краіны, з кветак любоўна створан партрэт У. І. Леніна. Побач прабегла светлая, з маладых дрэўцаў, алейка дружбы, таксама пасаджаная рукамі сяброў. Два гады назад у Ленінскай школе пачаў працаваць музей ленінскай дружбы народаў. Яго экспанаты — дарункі ад усіх нашых рэспублік, ад краін сацыялістычнай садружнасці. Частымі гасцямі музея бываюць не толькі школьнікі, але і калгаснікі з рускіх і украінскіх вёсак.

...Тры шырокія гасцінцы зноў і зноў будуть зводзіць нас, братоў і сяцёў, на сяброўскія, на сваяцкія сустрэчы да чыстай Жавяды, асветленай бярозавымі гаямі. І будзе хлеб наш на круглым стале, і песня за столом, бо і песні ў нас агульныя. Хіба ж не даводзілася чуць іх? «Распрагайце, хлопцы, коні», «Пасю турочкі» — гэтыя і іншыя песні спяваны ў нас на трох мовах, і аднолькава прыемна іх слухаць... Тут жа, над Жавядою, на граніцы, што родніць нас, суседзяў, камсамольцы і моладзь заклалі парк дружбы, неўзабаве велічна ўзвысіцца ў ім абеліск-манумент — сімвал нашай роднасці, единасці. Вечнай. Непарушнай.

З. ДУДАРАВА,
намеснік старшыні выканкама
Добрушскага раёна Савета
дэпутатаў працоўных

СТЬІНУЩЬ ТУМАНЫ

Лета ў Лескавічах было на зыходзе. Але сонца яшчэ прыпякала, і вяскоўцы спяшаліся ўправіцца з апошнімі летнімі клопатамі. Ля бязлюдных двараў хмарою ўзнімаўся пыл і павісаў на кронах дрэў. Насустроч ішла жанчына з граблямі.

— Дзе жыве Кавалёва? — перапытала яна. І ўсміхнулася. — Дык гэта я. Вось тут і жыву. Толькі...

Яна разгублена глянула на свае граблі, потым у той бок, дзе яе чакалі дзве жанчыны з хлапчукамі («сваякі прыехалі ў гості з Ленінграда і з Віцебска, хочуць дапамагчы ўпарадкаўца сена для маёй каровы»). І зусім сумелася, калі шафёр развярнуў газік і спытаў, дзе ёй выдзелілі сенакос. А калі ўсе селі ў машину, пажартавала:

— Сёння ў нас з табой, сынок, цэляя талака!

Бялявы хлопчык з канаплюшкамі на носе па-гаспадарску перавярнуў вілы зубцамі ўніз і незнарок прыхінуўся да матчынага пляча. А як толькі падехалі да калгаснага саду, пабег са сваім ленінградскім сваяком да касцю — двух бабуліных і двух матчыных братоў. Маці праводзіла яго доўгім позіркам і ўзялася за граблі.

І па меры таго, як даўжэй валок, у які мы зграбалі тое сена, перад вачыма нібы расчыняліся нябачныя створкі чужога жыцця.

— Каб мне калі сказаў, што на свінаферме буду ўвесі век рабіць — не паверыла б, — ціха прагаварыла Еўдакія Пятроўна. — Я ж хацела стаць урачом, — і, крыху памаўчачы, уздыхнула: — Ды так ужо выйшла...

Дзесяцігодку скончыла якраз перад вайной, яна ўсё і перабытала. Ці трэба гаварыць, чым кіравалася дзяўчына, калі, узрадаваўшыся свайму маленькаму росту, зменышыла гады, каб не працаваць на акупантатаў? А што перажыла, калі захопнікі пагналі і яе на катаржныя работы ў нямеччыну? Дзе ты знайдзеш такія слова, каб уваскрасіць яе пачуцці, калі зноў абняла родную матулю, братоў і сястрычку і пачула, што бацька не вярнуўся з вайны? Маці і ўзрадавалася і тут жа загаласіла: «Як мы жыць будзем, дачушка?..»

Вось тады яна і зразумела канчаткова: мора стаць урачом закацілася назаўсёды. Хаця б як пракарміць восем душ, хаця б падніць на ногі малых. Гэтыя клопат дачка і маці падзялілі пароўну.

Аднойчы прыйшла дачка з работы і знайшла маці ў слязах: руку зламала. А свіні ўвесі дзень някормленыя. «Схадзі ты, дачушка, дай ім есци...»

— І як пайшла тады, дык ужо дваццаць год не выходжу з тae фермы, — сказала Еўдакія Пятроўна і ўсміхнулася.

Ці то ад успамінаў, ці то ад працы шокі яе заружавеліся, шэрыя вочы павільгатнелі, а тонкія рысы твару,



Сашу заўсёды прыемна пака-
заць маме свой дзённік. А хіба
ёй менш прыемна!..

Фота У. Вяхоткі.

здаецца, яшчэ больш выразна падкрэслілі яго маладжавасць. Жанчына нейкі час працавала моўчкі. Можа ўспамінала, як праз год яе прызначылі загадчыцай той самай матчынай фермы. А можа спяшалася завяршыць доўгі і роўны, як шнур, валок, каб і сёння паспець туды разам са свінаркамі.

...І яна паспела. Хаця магла і не спяшацца. Кожная свінарка — а іх тут адзінаццаць — сама ведае, што рабіць, і стараецца хутчэй накарміць жывёлу, прыбраць у станках, зрабіць усё як мае быць. Но яны спаборнічаюць між сабой: хто лепш дагледзіць сваю групу, у каго вышэйшая прывага, хто больш парасяць выгадуе ад свінаматкі. Так што працаваць навучыліся і працујуць добра.

— Валя Кальніна вунь зноў прыйшла з памочніцай, — зазначае Еўдакія Пятроўна.

Група ў Валі, бадай, самая вялікая, і таму дзецы стараюцца дапамагчы. Прайда, Віця скончыў сёлета школу, і цяпер побач з Валянцінай больш бывае Таня, дзесяцікласніца. І сын і дачка ганарапца, што іхняя маці — удзельніца Выстаўкі дасягненняў народнай гаспадаркі, што партрэт яе — на раённай Дошцы гонару, што яна — адна з лепшых свінарак у калгасе, і стараюцца падтрыміць матчыні гонар. Іх падтрымка адчуваецца і ў матчыным заробку — у сярэднім 250 рублёў штогод.

Нічога незвычайнага не бачыць Еў-

І НАД ВОЗЕРАМ

дакія Пятроўна і ў тым, што сустрэла тут Марыю Цімафееўну Туркову. Старэйшая свінка. Ужо два гады, як на пенсіі. Больш як сто рублёў атрымлівае. А без фермы не можа. Зайшла нявестцы дапамагчы. І ўзрадавалася, убачыўши ўсё ту ж Дусю Кавалёву, з якой некалі разам прыйшла на ферму. Ды вось пагаварыць няма калі. Марыя Астаповіч падышла, пытаеца, каго ёй падмнянць заўтра.

— Бачыш, Цімафееўна, ужо і свінка выхадныя маюць, — толькі і сказала яна Турковай.

Глядку на Еўдакію Пятроўну, слухаю яе і ўяўляю сабе, як, бывала, прыйдзе сюды гэта новаспечаная загадчыца і не ведае, за што хапацца. Качагара няма — становіца за яго. Свінка не выйшла на работу — Дуся нацягвае боты, халат і ідзе да свіней. Няма каму падвезді вады ці травы — запрагае каня і едзе да возера ці ў поле. А то выганіць свіней за ўзгорак — і да брата:

— Сашачка, папасі хоць да абеду...

Сашачка да абеду яшчэ згаджаецца, а болей — не. Яна тым часам да другога брата — Мікалая:

— Конь ёсьць, Коля. Збрайся, падзеш па траву. Свінням няма чаго даци.

Так і працавалі хлопцы разам з ёю ад школы да школы. А калі якая няўпраўка, дык і маці па старой памяці ішла разам з імі. У канцы года стануць падлічваць працадні — у Кавалёўай іх больш за ўсіх.

Неяк праўленне калгаса вырашыла накіраваць на ферму маладых дзяўчат. Сказала Дуся пра гэта сваім старым свінкам і заплакала. Як там ні было, а столькі пераадолелі разам, шкада развітвацца. Дзяўчат жа трэба яшчэ прызвычаць да справы. А справа тая не кожнай і па душы прыйшла. Бывала, кінцуць-рынцуць ўсё — і на возера. Ходзіць Каваліха — так яны працвалі сваю загадчыцу фермы — з хлява ў хлеў да позняй ночы: то корміць свіней, то прыбірае за імі, то за апаросамі сочыць і толькі злуеца, слухаючы дзяўочки смех пад вербалозамі. Колькі прасіла, колькі вучыла, пераконвала. Нарэшце сказала: або працуіце сумленна, або, наогул не прыходзіце на работу.

І назаўтра некаторыя з іх сапрауды не прыйшлі. Што тут было рабіць? Зноў яна з паклонам да старых свінок: «Выручайце, жанчынкі. Хадзем на ферму...» Не адмовілі, прыйшлі. Засталіся і некаторыя дзяўчаты. Наўку, відаць, на карысць пайшла. Да гэтуль памятаюць.

— Дуся яшчэ і Багавенку, мабыць, навучыць, — усміхаюцца даяркі, слухаючы, як яна ўшчувае слесара-наладчыка, з-за якога зноў працтвойвае транспарцёр — адзіная механизация на гэтай ферме.

— Ды ці ж не крыўдна! — не супа-

койваеца Кавалёва. — Коліс душа балела, што жывёліну не было чым накарміць. Зараз гляньце, свінні не выядаюць з карыта. Мы радуемся, што яны растуць як на дражджах — па 480 грамаў прыбаўляюць у вазе кожны дзень. Радуемся, што мяса дзяржаве прадалі ўжо больш, чым планавалася. Хочам прадаць і звыш таго: год жа незвычайны — юбілейны! А Багавенка лянуеца націнцуць кнопкую, каб дапамагчы хутчэй прыбраць гной з хлявоў.

Хваляванне, відаць, не сціхала і тады, калі ўсе разышліся дамоў і мы спусціліся з ручнікамі да вады. Перад захадам сонца возера нібы замерла ў зачараванні. Прыціхлі вербалозы, у люстранным бляску застыла лодка. І толькі адзінокі рыбак раз-пораз парушаў вячэрнюю цішу рэдкімі ўсплескамі паплаўка. Еўдакія Пятроўна пра-сачыла за палётам бусла і ціха ўсміхнулася. Мусіць, ужо адтала.

Але пытака ў яе больш ні пра што не трэба. Бывае на душы часам так, што чалавеку хочацца загаварыць самому. Можа і не пра свінаферму, і не пра тое, як прыйшоў дастатак у хату. І нават не пра тое, што браты даўно ўжо выйшлі ў людзі — Васіль настаўнікам стаў, Іван служыць афіцэрам у Савецкай Арміі, Мікалай скончыў інстытут народнай гаспадаркі і ў самага малодшага, Аляксандра, за плячыма Ваеннай акадэмія. Усе абзавяліся сем'ямі і жывуць у шчасці і згодзе.

А можа праста хочацца ўспомніць, як некалі пазайздросціла яна Соні Пальвінскай. Не, не таму, што Пальвінскую раней за яе ўзнагародзілі ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга. А таму, што ў Соні расла дачка. Нарадзілася Ніна, ужо калі Сонін муж загінуў пры фарсіраванні Дняпра. Удаве ішоў усяго дваццаць чацвёрты. Дусі было амаль столькі ж. І хто больш за яе спачуваў тады Соні!

Міналі гады. Пальвінская, гэтак жа, як і Кавалёва, усе сілы аддавала калгасу. Спачатку разам працавалі ў поўлі. Потым адна стала свінкай, другая — цялятніцай. Праз які час Дуся ўзначаліла свінаферму, Соня стала старшай у цялятніку. І заўсёды яны радаваліся поспехам адной.

Толькі, паціскаючы Соніну руку, старшыня калгаса або сакратар райкома абавязкова дадасць: «Ну, а як дачка? Свёкар са свякрухай не крыўдзяць вас?» Соня так і засвеціца ўся: «Дачка ўжо ў камсамол уступіла. І свёкар са свякрухай, дзякую ім, нас не крыўдзяць». А Дуся ведала, што яе могуць спытаць хіба што пра ферму. Ці не таму і сказала яна неяк: «Шчаслівая ты, Соня, што ў цябе дачка ёсьць...»

Мабыць, праўду кажуць, што шчасце залежыць і ад таго, якімі вачыма на яго зірнеш. Аднаму неба здаецца з аўчынку нават тады, калі па ім пра-

бягаюць лёгкія хмаркі. А іншаму яно ззяе ўсімі колерамі вясёлкі, варта толькі вынырнуць сонцу з-за навальнічай хмари. Мусіць, такім вось і ўбачыла яго Дуся ў ту юнуюску. Ведала, што яе шчасце будзе нядоўгае, нават расказаць пра яго нікому не зможа. Але якім ружовым здаецца неба над возерам нават у слабых промянях, што праўбуваюцца з-за хмар! Няўжо гэтага можна так і не ўбачыць?..

Потым... Ну, што ж, яна чула, як шапталіся свінкі: «Чаму гэта Дуська так раздабрэла?» Бачыла, як маці, падаўшы вячэр, адварочвалася і ўзыхнула. Сцярпела, калі той, хто адагрэй сэрца, баязліва адвёў позірк і прайшоў міма, дазнаўшыся, што яна чакае дзіця. Усё перажыла з зайздроснай стойкасцю і маўклівай жаночай годнасцю. Нават у тэхнікум паступіла. І зараз ёсьць чым успомніць той год. Сын нарадзіўся! Не, ніхто не дарыў ёй кветкі, не радаваўся сыну, але неба над яе галавой стала яснае і чыстае.

Больш яна ўжо не зайздросціла Софі Тарасаўне Пальвінскай. Не зайздросціла, калі Соні прысвоілі высокае званне Героя Сацыялістычнай Працы. Не зайздросціла, калі яе абразлі дэпутатам у Вярхоўны Савет СССР. Не зайздросціца і зараз, калі да Пальвінскай прыядзяе дачка з унукам. Затое калі ідуць яны на праўленне калгаса ці едуць разам на пленум райкома партыі, членамі якога абедзве з'яўляюцца, уся гаворка яе — пра сына. А калі там хто спытае: «Ну, як ваш сын?» — яна гэтак жа, як і Соня некалі, уся так і засвеціца: «Мне хочацца, каб ён быў самым лепшым чалавекам...»

Можа і зараз, седзячы ля возера, ёй хцяцеляся пра гэта гаварыць і гаварыць. А яна ўзыхнула і прамовіла:

— Не ведаю, як бы жыла зараз без Сашы. Маці і тая кажа: што б мы рабілі без яго?..

Яна не хваліцца, што часцей за ўсіх бацькоў наведваеца ў школу, дзе Саша вучыцца ўжо ў чацвёртым класе. Маўчыць пра тое, як сумавала па ім сёлетній вясной — першы раз за ўсе гады ўзяла адпачынак і паехала ў санаторый. Ні слова і пра тое, як сціскаеца яе сэрца, калі сын гартае альбом з фотакарткамі і ўсё дапытваеца, хто той ці іншы незнамы яму чалавек. Пэўна, у кожнай душы ёсьць такія струны, да якіх нельга дакрацца. І мы проста моўчкі глядзім, як стынуць туманы над возерам.

...А раніцой, калі туманы яшчэ не ўгрэліся, Еўдакія Пятроўна зноў была на ферме. Яшчэ здалёку ўчула, што свінкі нядобрым словам успамінаюць учараашні прыезд ветурача. І яе сустрэлі ўстрывожана: паразы не ўзялі есці, ляжаць. Мусіць, дрэнна пераносяць тую вакцынацию. Іх трывога перадалася і ёй. Насыпала ў каробачкі нейкага лякарства. Потым узялася за шпрыц. Спрытна набрала ім сываратку, развязала стрэптаміцын і, прыўзнімаючы параза за заднюю ногу, рабіла ўколы, як вучылі ў тэхнікуме. Пасля схапіла тэрмометр — і да свінаматак. І толькі тут я ўспомніла, што гэтая жанчына ў белым халаце некалі марыла стаць урачом...

А. ЗАХАРЭНКА

Калгас імя Леніна,
Шумілінскі раён.



Слова публіциста

УРОКІ ГРАМАДАЗНАЎСТВА

Хачу весці размову не пра школьнага ўрокі грамадазнаўства. Гэта асобная тэма. Хачу гаварыць з вамі пра іншыя ўрокі, дзе настаўнікі — мы самі, наш прыклад, наша вернасць абавязку. І пачну з падзей нядыніх, з мінулага верасня, калі ўсе мы жылі весткамі з алімпійскага Мюнхена. На вуліцах, у трамваях, на работе і дома толькі і было чуваць:

— Як там нашы?

— Здорава! Малайцы!

Такім вось вераснёўскім днём па справах бацькоўскага камітэта нашага 2 «б» класа я прыйшла дадому да хлопчыка Віці. На мой званок тут жа адчыніліся дзвёры і са словамі: «Цёця, цішэй, калі ласка» Віця кінуўся назад, да тэлевізара. А з тэлевізара на ўесь пакой ліліся ўрачыстыя гукі Гімна Савецкага Саюза. Там, у далёкім Мюнхене, на вышэйшай прыступцы п'едэсталу стаяў наш спартсмен дзесяціборац Мікалай Авілаў. У поглядзе яго бачыліся і мужнасць, і гордасць, і воля. І такое ж пачуццё я прачытала ў вачах хлопчыка з 2 «б» класа. А ўсхаўляваны Віця сказаў:

— Разумееце, ён мог не дабегчы, было вельмі цяжка, але дабег і перамог!..

Так, і Мікалай Авілаў, і ўсе нашы сладкія спартсмены перамогамі на Алімпійскіх гульнях не толькі праславілі сваю Радзіму, савецкі спорт — далі мільёнам нашых хлопчыкаў і дзяўчынак урокі волі, мужнасці, вернасці свайму абавязку. Урокі высокай грамадзянскасці.

Кожны дзень, кожную гадзіну мы, дарослыя, перадаем дзесяцям, малодшым таварышам наш жыццёвыя вопыты. Перадаем сваім паводзінамі, адносінамі да іншых, да выканання грамадзянскага абавязку, да сацыялістычнай уласнасці. Вобразна кажучы, даем урокі грамадазнаўства.

І бываюць яны розныя. Урокі высокага патрыятычнага напалу, такія, як прыклад нашых алімпійцаў, і быццам непрыкметныя, будзённыя (скажам, дапамагчы пенсіянерыцы ці абараніць чалавека). Урокі добрыя і, на жаль, дрэнныя, якія сеюць у юных душы зерні эгаізму, захрыбетніцтва, крывадушнасці.

Будзем шчырымі: не заўсёды мы, бацькі, паказваем сваім дзесяцям добры прыклад, сплаў адзінства слова і справы. Я не кажу аб крайнасцях, такіх ганебных антыграмадскіх з'явах, як п'янства, крадзеж, хуліганства. Мы змагаемся з імі і будзем змагацца да канца. Спыню вашу ўвагу на тым, што іншы раз робіцца пад знакам прыстойнасці.

...Ларыса Сямёнаўна лічыць сябе адукаванай, культурнай жанчынай. Яна ахвотна падтрымае размову пра пачуццё абавязку, не праміне сказаць, што менавіта так выхоўвае сваю адзінную дачку Людочку. Але вось першы курс інстытута, куды паступіла Людочка, едзе на месяц капаць бульбу. І Ларыса Сямёнаўна стрымгaloў імчыць здабываць для абсолютна здаровай дачкі медыцынскую даведку аб хваробе.

...Іван Пятровіч з сынам Сашам пешшу вяртаюцца са стадыёна. Уперадзе ў цёмным завулку двое хуліганаў прыстаюць да дзяўчыны. «Хутчэй на дапамогу!» — хвалюеца Саша, але бацька чамусьці бярэ яго за руку і паварочвае назад.

— Я перадумаў. Лепш паедзем на трамвай.

Саша азіраеца, бачыць, як іншыя людзі выручаюць дзяўчыну. Па дарозе ён думае: няўжо гэта яго высокі дужы тата спушаўся хуліганаў? Пра гэта ён пытае дома бацьку.

— Спушаўся?.. Ха-ха-ха! Не хацелася пасаваць настрой пасля такога цудоўнага матча.

Падаюць, падаюць у юных душы зерні эгаізму, раўнадушнасці. Добра, калі яны не праастуць. А раптам праастуць?

Мы будзе самыя прыгожыя адносіны паміж людзьмі — камуністычныя. Мы пакінем сваім дзесяцям у спадчыну не гроши, не кватэры, машины і мэблі, а найвялікшую каштоўнасць — наша сацыялістычнае грамадства, моцнае, перш за ўсё, вернасцю яму кожнага з нас. Няхай жа гэтая вернасць будзе крытэрыем усіх нашых спраў і ўчынкаў. А значыць, і дастойным урокам для тых, хто ідзе за намі.

М. КАРПЕНКА

Фота У. ВЯХОТКІ.

ДАВАЧА



Ніна Іванаўна Хаткоўская — токар цэха нармалей.

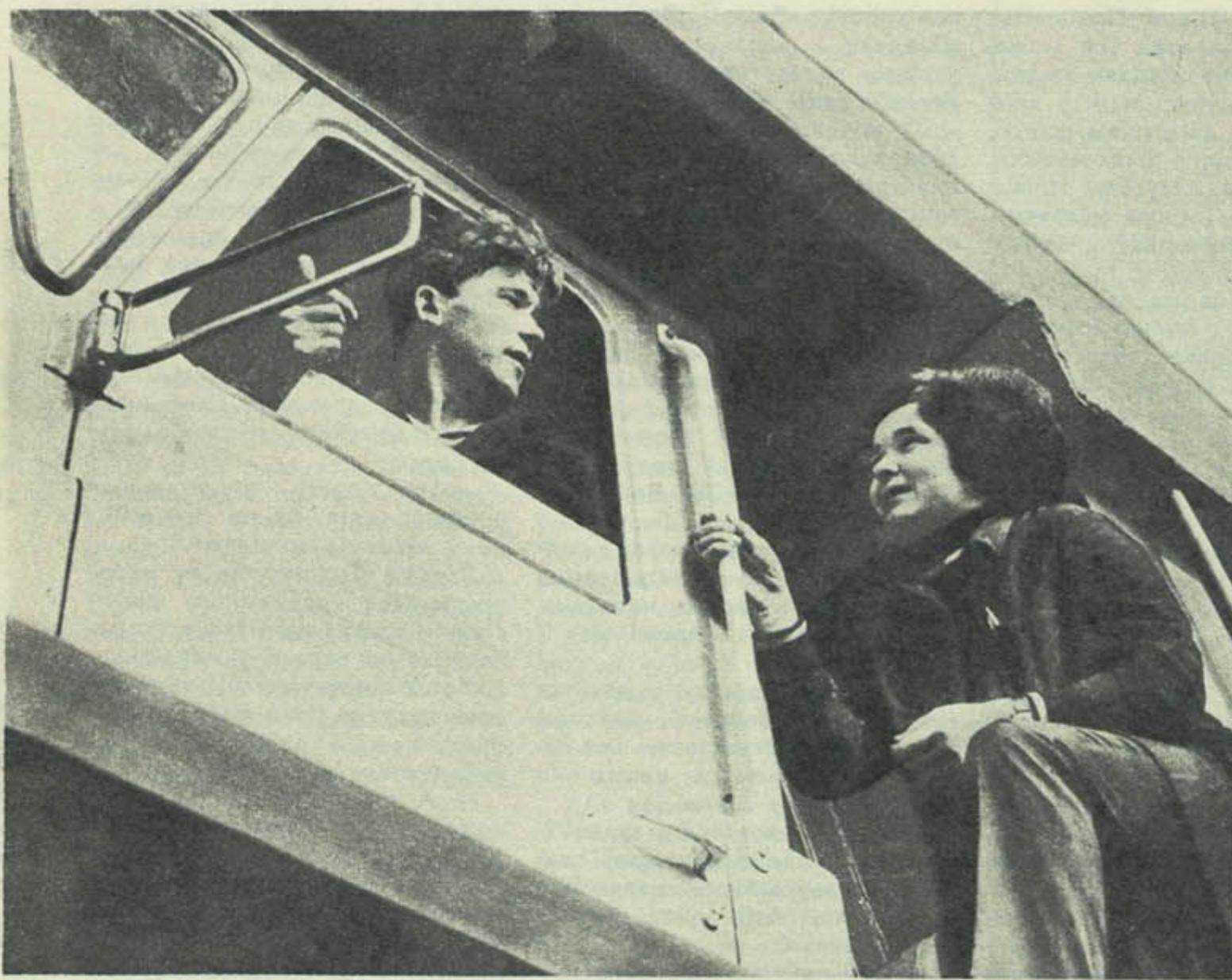
Перш, чым расказаць пра наш завод, мы «БелАЗы», таварышаў маіх па працы і пра сябе, хачу запрасіць вас у млады горад-спадарожнік Мінска, у Жодзіна. Туды, адкуль кожны дзень няспешна, як былінныя волаты, выязджаюты нашы цуда-працаўнікі ў далёкі і блізкі свет.

Кажуць, чалавек можа прывыкніць да ўсякага цуда. Але яшчэ ні разу не бачыла я, каб хто-небудзь абмінуў позіркам наших волатаў і не выказаў бы шчырага захаплення працай людзей, размашам канструктарскай думкі. Не ведаю, можа занадта ўжо далёка зайшло маё ўяўленне, але думаеца мне: калі аднойчы дзе-небудзь на дарогах Егіпта, Канады ці Кубы чалавек сустрэнеца з нашым «БелАЗам» — а ідуць жа яны ў 32 краіны свету, — то вось гэтая спакойная магутнасць стане для незнаёмага егіпецкага селяніна ці канадскага фермера ўвасабленнем той далёкай краіны, адкуль прыйшоў гэты дабрадушны працаўнік-гігант.

А ў нашай краіне «БелАЗы» едуць у Грузію, Азербайджан, на Урал, у Сібір, Казахстан. Толькі на Сакалоўска-Сарбайскім горнаўзбагачальным камбінаце працуе 300 «БелАЗаў». На храмітавых, баксіставых, свінцовых камбінатах тысячи рабочых рук і сотні механизмаў замяняе гэта машына.

Наш завод — першы і адзіны, прынамсі ў краіне, паставіў на канвеер выпуск такіх машын. Дык вось, вяртаючыся да першых радкоў свайго артыкула, хачу сказаць, што я не выпадкова запрасіла вас у Жодзіна, у наш горад, дзе ўсё яшчэ ў росце, у будаўніцтве, у станаўленні. Нават дрэвы на вуліцах яшчэ толькі падлеткі, як і сам горад.

Хочацца, каб вы вельмі ўважліва зірнулі на твары нашых людзей. Кажуць,



Майстар-кантралёр цэха зборкі і выпрабавання Ніна Жылінская адпраўляе ў першы выпрабавальны рэйс новы «БелАЗ-548-А». Вядзе яго Яўгеній Едзіновіч.

прафесія накладае свой адбітак на чалавека, а вось мне думаецца, што не прости прафесія, а — як бы гэта сказаць? — канчатковы вынік яго працы. Можа таму на тварах наших рабочых, жыхароў горада не цяжка зауважыць харктэрную стрыманую гордасць, гордасць чалавека, які мае непасрэднае дачыненне да стварэння таго, што прыносяць славу не толькі асабістам яму. Але і яго рэспубліцы. Яго краіне.

Ну, а калі гаварыць пра асабістую славу... Узнагарод і пашан нашым людзям хапае. Ордэны і медалі, дыпломы з выставак і міжнародных кірмашоў, ганаровыя званні, значкі выдатнікаў спаборніцтва за паспяховую работу, за стварэнне новых конструкцый, за дэтэрміновае выкананне планаў пяцігодкі. За стварэнне «сямейства» уніфікаваных аўтамабіляў для адкрытых распрацовак карысных выкапняў групе работнікаў завода — З. Л. Сіроткіну, П. І. Цярноўскому, А. В. Зотову і іншым — прысуджана Дзяржаўная прэмія СССР. Чалавек такой жа прафесіі, як і я, токар Вікенцій Кулінчык удастоены звання Героя Сацыялістычнай Працы.

І хоць завод з'яўляецца прадпрыемствам «нежаночага» профілю, наша доля працы, уклад жанчын у стварэнне «БелАЗаў» таксама адзначаны многімі высокімі узнагародамі. Мне хоцацца назваць імёны Надзеі Акуліч, Раісы Кулінчык, Надзеі Тромпель, Таццяны Рудак, Ганны Сямашка, Праскоўі Бяка... Гэта токары, кранаўшчыцы, свідравальшчыцы, штампоўшчыцы. Гэта шліфоўшчыцы і кантралёры, людзі простых рабочых прафесій, мае суседкі па станках, па цэху, таварышы і сяброўкі.

Калі ўжо гаварыць па-шчырасці, то не абыдзена адзнакамі і мая сціплая праца. Ордэн «Знак Пашаны», медалі «За

працоўную адзнаку», «За доблесную працу» і званні, якім у глыбіні душы радуеца кожны чалавек,— ударнік камуністычнай працы, лепшая па прафесіі. Двойчы мне аказвалі працаўнікі нашага завода вялікі давер — выбіралі дэпутатамі Мінскага абласнога Савета дэпутатаў працоўных.

Ды хіба толькі мне адной такі давер і пашана! Дэпутатамі Саветаў, членамі партыйных, прафсаюзных, камсамольскіх камітэтаў з'яўляюцца Іна Калашнікова, Галіна Макоўская, Таццяна Ляшкевіч, Ларыса Васільева і многія, многія нашы жанчыны.

І крышку лічбаў. 262 жанчыны завода носяць званне «Ударнік камуністычнай працы», 323 — змагаюцца сёння за яго, 24 — узнагароджаны Граматамі Міністэрства аўтамабільнай прамысловасці 111 — медалем «За працоўную доблесць». Такім пералікам можна захапіцца настолькі, што ён стане бясконцым. А мне б зусім не хацелася выглядаць «хвальком» у вачах чытачоў.

Што сказаць мне людзям, якія іншы раз настойліва дабіваюцца: «У чым сакрэт тваёй працы?»

«Ніякага сакрету няма,— адказваю ім.— Проста трэба быць вельмі ўважлівай».

Наш начальнік цэха Андрэй Апанасавіч Русецкі ў такіх выпадках пярэчыць, нават злуеца крышку і кажа: «Гэта толькі ёй самой так здаецца, што ўважлівасць — сакрэт поспеху. Сапраўды ж...»

А я па-ранейшаму стаю на сваім. Найлепшы кантралёр — сумленне рабочага. А памочнік гэтага «кантралёра», яго першы сябар — твая асабістая ўважлівасць.

Вось пачынаеца рабочая змена. Хуценька пераапранаешся ў гардэробнай і ідзеш да станка. Толькі што закончыла на ім работу зменшчыца, прывяла ў па-

радак наш такарна-рэвальверны паўаутамат. Праз некалькі мінут, падрыхтаваўшы дапаможны інструмент, я вазьмуся за ручкі станка. Ён павінен падпрацоўца ца маёй волі, бо вось гэтыя жалезныя балванкі, што ляжаць і чакаюць маіх рук, павінны стаць вельмі важнай дэталлю «БелАЗа». Гэта корпус, які ўваходзіць у вузел падвескі. На наших машинах рысоры заменены падвескай, якая ўесь груз тримае на сабе.

Лъеца струменьчык эмульсіі... Металічная балванка праз некалькі мінут стане дэталлю з невялічкай, у долі міліметра, адтулінай. Пільная ўважлівасць вока і спрытнасць рук патрэбны тым, хто робіць гэту дэталь.

Уявіце сабе: недзе там, у далёкіх гаражах Кара-Тау, выйшла сёння ў кар'ер наша машина. Усё, здаецца, было добра. І раптам выйшаў са строю вось гэты наш корпус. Хто яе зрабіў, гэту дэталь? У якім цэху? Толькі ў нашым, аўтаматным, вырабляеца 1200—1300 вось такіх дробных дэталей, ці нармалей, як іх называюць. Выходзіць, што праца і гонар усяго калектыву завода залежаць і ад тваёй сумленнасці, ад тваёй ўважлівасці. Вось чаму я і кажу: «Сумленнасць і ўважлівасць перш за ўсё. Гэта дасць табе права на гордасць, калі аднойчы таварышы скажуць: «Яшчэ не было ніводнага выпадку, каб з яе рук выйшаў брак».

...Есць у нас, у белазаўцаў, яшчэ адзін прадмет гордасці. Калі выходзіць з варот завода чарговы наш 27-тонны ці 40-тонны, ці вось ужо і 75-тонны (а хутка будзе 120-тонны!) самазвал, нашы дзеци бягуць услед за ім і потым радасна паведамляюць дома:

— А я бачыў татаў самазвал!

Ці:

— Я пайду сёння на мамін завод...

«Татаў самазвал», «мамін завод»... У лексіконе маіх хлопчыкаў пяцікласніка Вовы і зусім малога Сярэжкі таксама ёсьць гэтыя слова.

...«Мамін завод». Кожны раз, калі я праходжу па яго тэрыторыі, бачу стэнд. На ім напісаны: «Арганізаваць вытворчасць аўтасамазвалу і аўтапаяздоў гру западымальнасцю да 120 тон для горноруднай прамысловасці». Мы ведаем, каго датычацца гэтыя радкі з Дырэктыў XXIV з'езда КПСС. Нас датычацца.

Як ён вырас, наш завод, за нейкія дзесяць-дванаццаць гадоў! Ад звычайных самазвалоў, «МАЗаў» — да магутных «БелАЗаў-540», тых самых, за якія мы атрымалі залатыя медалі міжнародных кірмашоў у Лейпцигу, Плоўдзіве. Нядайна вярнуўся з выпрабавання наш 75-тонник, ён рэкамендаваны ўжо ў серыйную вытворчасць.

А заўтрашні дзень — 120-тонны самазвал. Уявіць сабе нават цяжка — з волатай волат. Новая слава маёй рэспублікі, маёй краіны. І крышку мая таксама. 17-гадовай дзяўчынкай прыйшла я на гэты завод, стала да свайго станка. Гэта было ў 1959 годзе, усяго толькі на другі год яго нараджэння.

Вось так і атрымліваецца: біяграфія завода становіцца тваёй асабістай біяграфіяй.

Ніна ХАТКОЎСКАЯ,
токар Беларускага аўтамабільнага завода.



ПРОСТА ТАЛЕНТ

— Заўком завода імя Кірава? Скажыце, калі ласка, ці працуе ў вас Зоя Панкратовіч?

— Працуе, а як жа. Маставым кранам кіруе.

— Што вы можаце пра яе сказаць?

— Толькі добрае. Рэдка супстрэнеш чалавека з таким высокім пачуццем адказнасці...

[З тэлефоннай размовы].

— Да дошкі пойдзе Панкратовіч Зоя. Пішыце, калі ласка, практикаванне... Так... Выдатна, Панкратовіч. Як заўсёды — выдатна.

[Сцэнка са школьнага жыцця].

«Кіраўніцтва піянерскага лагера «Кіравец» узнагароджвае сястру-гаспадыню З. М. Панкратовіч за добрасумленную работу і актыўны ўдзел у выхаванні дзяцей у час летняй аздараўленчай кампаніі».

[Выпіска з ганаровай граматы].

Усё гэта — жыццё аднаго чалавека. Узята не ў розныя перыяды, а ў адзін. Яна, мага гераіня, была тады і кранаўшчыцай на заводзе, і вучаніцай у школе, і сястрой-гаспадыней у піянерлагеры. Так атрымала.

I што тут дзіўнага? Працаўты, самаадданы чалавек усё можа.

...Зайдрошу людзям-умельцам. Зайдрошу і тым, у каго залатыя рукі, дапытлівы розум, для каго праца — гэта музыка.

Зайдрошу... Заўсёды хochaцца, сустрэўшы такога чалавека, прайсці па яго шляху з самага пачатку, зазірнуць у таямнічыя куточки, ступіць на ледзь бачныя сцяжынкі. Но не верыцца, што ішоў чалавек увесь час прамой, як страла, дарогай. I яшчэ хochaцца даведацца: як вырасла, з якіх усходаў тое саме чароўнае зярнітка ўмельства, што робіць чалавека творцам?

Часам прайсці па такому шляху ўдаецца. I тады радуешся. Пашчасціла зразумець жыццё яшчэ аднаго цудоўнага чалавека. А іншы раз становішся ў тупік перад загадкай: чаму дзяўчына, якую змоладу ўсе называлі «прыроджанай настаўніцай», стала потым швачкай? Не тады, што так склаліся акалічнасці, а па ўласнаму жаданню.

I шыя такія рэчы, што вачэй не адараўца. Вось тут і гадай, адкуль яно бярэцца, тое саме чароўнае «прызвішнне», вакол якога столькі ідзе размоў апошнім часам.

...Напэўна, колішнія супрацоўнікі трэцій мінскай паліклінікі памятаюць, як гадоў пятнаццаць назад бегала па калідорах, разносіла ў кабінеты медыцынскія карткі маленъкая, кволая дзяўчынка з цудоўнымі шэршымі вачыма — Зоя Войцік. Яна працаўала ў рэгістратуры на так званай пасадзе «падай-прынясі». Але і галоўны ўрач

паліклінікі Вера Васільеўна Шведава, і іншыя супрацоўнікі ў адзін голас гаварылі: Зоя — прыроджаны медык.

За некалькі месяцаў асвоіла абавязкі сястры, навучылася разбірацца ў лякарствах, чытаць рэцэпты. Вера Васільеўна прадказвала: «Пойдзеш з восенні ў медвучылішча. Я сама паклапачуся, каб з цябе добры ўрач выйшаў...»

I раптам Зоя знікла. Якраз у час адпачынку Веры Васільеўны. Напісала заяву «па ўласнаму жаданню» і звольнілася. Не стала работа ў паліклініцы пачаткам шляху Зоі Войцік у медыцыну. Відаць, была яна ўсяго толькі выпадковай сцяжынкай, якіх шмат надараеца на жыццёвой дарозе чалавека. «Прыроджанасць» прайвілася ў іншым месцы.

...Ох, і спрытнае ж дзяўчо, гэта Зоя! — гаварылі майстры ў ліцейным цэху завода імя Кірава. — I тлумачыць нічога не трэба, на ляту хапае.

Яе прынялі вучаніцай шпянёўшчыцы. У аддзеле кадраў спачатку касавурыліся — надта ўжо малая. Але Зоін сусед па вуліцы сказаў:

— Вы не глядзіце, што малая. Яна дзесяці дарослыя вартая.

Узялі. Памяшканне «ліцейкі» — зусім не тое, што стэрыльная чысціня ўрачэбных кабінетаў. Замест белага халатіка — чорны прапалены фартух. Скрынкі з пяском, кавалкі дроту, «гладзілкі», «набойкі» — вось яно, немудрагелістое абсталяванне рабочага месца

шпянёўшчыцы. А навокал — грукат, звон металу, кучы гаўзлай зямлі. «Ліцейка»... Што тут можа быць цікавага?

Не прыйшло і тыдня, як невысокая постаць «новенькай» замільгала па цэху то тут, то там. Як калісьці ў паліклініцы, ёй і тут усё паказвалі, тлумачылі, вучылі. Але вучаніцай яна была вельмі мала. Тэхналогію гэтай работы ўцяміла адразу і хутка пачала выдаваць шпяні не горш за сталых работніц. Майстар Ларыса Сцяпанана Скорынава толькі дзівілася, гледзячы на яе спрыт:

— Ну проста прыроджаная шпянёўшчыца. Як не ўсё жыццё ў ліцейцы працаўала!

Ларысе Сцяпанана падышла прыходжанай: сваёй стараннасцю і дапытлівасцю нагадвала яе самую ў маладосці. А Зоіны шэрсы вочы раз-пораз спыняцца на якім-небудзь межанізме — і ў свабодную мінунту ўжо чувачь кволы галасок:

— А гэта навошта? А як за-вецца? А што гэта за кнопкa? А цi можна мне пасправаўца?

Сапраўдны майстар заўсёды адрозніць, дзе простая дзіцячая цікаўнасць, дзе чалавек хоча пазабаўляцца, а дзе — на-вучыцца. I яе вучылі.

А потым настай дзень, калі Зоя Войцік паднялася ў кабіну маставога крана і самастойна ўключыла рубільнік. Розныя кнопкі, ручкі, кантролеры паслухмяна пачалі дзейнічаць па яе загаду.

...Міналі гады. Змянілася ў Зоіным жыцці многае. Нават

МАТЧЫНА СЭРЦА

Сэрца... Якім моцным трэба яму быць, каб вытрываць усе няшчасці, што выпадаюць на долю чалавека!..

У Запруддзі, маленькім пасёлку сярод лесу, недалёка ад былой граніцы, шчасліва жыла адна сям'я. Падрасталі дзеци — трох дачак і два сыны. Пайшлі яны ў школу, уступілі ў піянеры. Праз некаторы час у старэйшых зазялі на грудзях камсамольскія значкі. Чаму не быць шчаслівым, калі дзеци становяцца на ногі і дапамагаюць гадаваць малодшых, калі з кожным годам багацее хата! Але матчына сэрца не было спакойным: з заходу, як чорная хмара, насоўвалася вайна.

Кананада грымела ўжо далёка на ўсходзе, а праз пасёлак адступалі яшчэ чырвонаармейцы, было шмат параненых. Дапамагалі ім з вялікай рызыкай для жыцця, бо фашысцкія загады пагражалі расстрэлам.

Не сядзелася ў хаце братам Ваню і Валодзю. Цэлымі днімі працавалі яны са сваімі сябрамі ў лесе: збіралі і хавалі зброя на месцы нядайнага бою. Карбышавская дывізія, якая прарывалася з акуружэння праз дарогу Стоўбцы — Негарэ-

лае. Усё гэта бачыла Ірына Мікалаеўна Гурская. Яна з трывогай чакала дзяцей, кожны раз пайтварала толькі:

— Сыночкі! Будзьце асцярожнымі! Не лезьце ў пекла...

Летам 1942 года Іван пайшоў у партызаны. А ў хуткім часе народныя мсціўцы напалі на нямецкі гарнізон у пасёлку Узда. Жыхары Запруддзя высыпалі на вуліцу, прыслухоўваліся да выстралаў, выбухаў. Ірына Мікалаеўна з дочкамі і малодшым сынам таксама тут. Сэрца як не выскочыць з грудзей: Ваня, напэўна, там! Ці жывы хатя?

Нарэшце дайшлі вестачкі з лесу: Іван здаровы, а фашисты і паліцаі мелі добры «пачастунак»!..

Аднае ночы пачаўся асцярожны стук у акно.

— Хто там?

— Гэта я,— пачулася ціха ў адказ.

Сярод тысячы галасоў пазнала б маці голас свайго дзіцяці!

Нядоўгая была сустрэча: Івана чакалі на вуліцы сябры. Але і за гэты кароткі час брат паспейш пашантапца з сястрой. А праз некалькі дзён Вольга пайшла ў разведку ў Узду. Некалькі разоў прыно-

сіла партызанам важныя весткі. Аднойчы маці чакала яе да самай раніцы. Трыўожна шчымела сэрца. А праз некалькі дзён стала вядома, што смелую камсамолку апазнай паліцай, што яна не выдала сваіх сябровак, да якіх ішла на сувязь, і яе расстралялі.

Так загінула Вольга Юльянаўна Гурская, адна з першых сувязных атрада імя Чапаева Варашылаўскай брыгады. А ў сэрцы маці з'явілася першая незагойная рана.

Хутка новая бяда прыйшла ў лясны пасёлак. Вечарам з далёкай партызанскай базы зайшлі сюды народныя мсціўцы, каб адпачыць перад вылазкай на чыгуночку. Сярод іх быў і Ваня.

Павячэралі ў хатах, а начаваць пайшлі ў лес. Але пачаўся дождж, і партызаны вярнуліся назад. Выставіўшы вартавога ля гумна, прылеглі ў саломе.

Кароткая летняя ночь. Здаецца, толькі заснулі, а ўжо світае. Сціх дождж. Над балотам, якое падыходзіла да самых агародоў, падымалася густы туман. Зашчоўкаў салавей у кустах, адзінока закарэкаў певень..

І раптам... выстралы!

Фашисты акружылі пасёлак. Завязаўся бой. Немцы ўжо на вуліцы — шлях адступлення праз балота адрезан.

прозвішча змянілася. Випускнік політэхнічнага інстытута Яўген Панкратовіч, яшчэ калі праходзіў практику на заводзе імя Кірава, прыкмету гэтую маленькую кранаўшчыцу: усмешка такая, што не забудзеш... Адбылося тое, што заўсёды адбываецца, калі двое каҳаюць адзін аднаго. І вось ужо ходзіць у пяты клас Зоі сын Сярожа, у другі клас — дачка Лена. Яўген Мікалаевіч закончыў інстытут, працуе на заводзе імя Каstryчніцкай рэвалюцыі. Усё ёсьць у гэтай сям'і — дружба, згода, каҳанне. Дык можа Зоі Міхайлаўне нічога больш і не трэба ў жыцці? Сама выбрала свой шлях, сама дабілася на гэтым шляху чаго хацела... Але гэта калі зірнуць павярхояўна.

...Мне расказаў пра Зою Панкратовіч настаўнікі 25-й вячэрній школы. Дырэктар Мая Аляксандраўна Сямёнаўна паўтрыла слова старшыні заўкома Усікава:

— Незвычайнае пачуццё адказнасці ў гэтай вучаніцы. І здольнасці. Такое ўражанне, што ўсе прадметы для яе — любімы.

А ў жанчыны двое дзяяцей, сям'я. Хатніх спраў — толькі паспявай паварочвацца. На завадзе — работа не з лёгкіх. І яна яшчэ вучыцца. Сёлета ўжо ў дзесятым класе. Што яе жаданнямі кіруе?

І вось першая сустрэча на кватэры Панкратовічай. Акуратна, строга прыбранны пакой. Першае, што кідаецца ў вончы, — падбор кніг у хатній біб-

ліятэцы. Адразу відаць, што тут чытаюць шмат і разумеюць кнігу, вераць ёй. Бо на паліцах стаяць не толькі вершы Сяргея Ясеніна, раманы Міхаіла Слонімскага, а і даведнікі «Адказы веруючым», курс лекцый па гісторыі КПСС.

Першая тэма нашай размовы — выхаванне дзяяцей. І вось я бачу перад сабой вопытную настаўніцу, разумную выхавацельніцу, якой падуладны і тонкая назіральнасць, і разумная цеплыня да патрэб маленькага чалавека, і шчытвая патрабавальнасць. Пазней мне стане зразумелым радок з яе ганровай граматы: «...за актыўны ўдзел у выхаванні дзяяцей». Даражы, каб ужо была поўная яснасць з гэтай самай граматай. У Зоі Міхайлаўны здароўе не вельмі моцнае. Вось кіраўніцтва завода і пасылае яе кожнае лета працаўца ў заводскі пінерскі лагер на ўесь аздараўленчы сезон.

Але вернемся да нашай размовы ў ціхім пакойчыку кватэры Панкратовічай. Тады мне давялося прысці па ўсяму жыццёваму шляху Зоі Міхайлаўны. Яна сама мяне правяла, паказаўшы кожную непрыкметную сцяжынку.

Так склалася жыццё, што яна некаторы час гадавалася ў чужой сям'і. Жанчына, якая называла сябе Зоінай дабрадзейкай, дазволіла ёй вучыцца толькі да сёмага класа. А потым сказала: «Хопіць. Працаўца ідзі. Гэтыя кніжкі не накормяць».

Як ёй хацелася вучыцца!

*
Лідзія Кацела прыехала на Гродзенскі хімічны камбінат імя С. Прытыцкага па нараўніку Салігорскага горна-хімічнага тэхнікума. Неўзабаве яе назначылі старшай лабарантнай фізіка-хімічнай групы. І вось да Лідзіі прыйшла першая перамога: ЦК ВЛКСМ узнагародзіў яе значком «Маладому перадавіку вытворчасці».

Лідзія паспяхова займаецца ў Маскоўскім завочным політэхнічным інстытуце.

Фота А. Перакона (БЕЛТА).



З якой зайдрасцю глядзела яна на сваіх аднагодкаў!

Якраз тады і здзівіла Зоя сваім «неабдуманым учынкам» — кінула паліклініку. Ей вельмі, ну, проста да слёз, хадзелася вучыцца. А завод адкрываў шырокія магчымасці: добры заробак, інтэрнат, незалежнасць. І яна пайшла на завод.

Пакуль пісаліся гэтыя радкі, Зоя Панкратовіч зноў змяніла работу. Здароўе не дазваляе працаўца кранаўшчыцай. Ця-

пер яе спецыяльнасць — перметрыстка. Яна павінна сачыць за станам плаўкі металу, кантроліруячы, каб усё было ў норме: і тэмпература, і час, і ўсе іншыя кампаненты. Пытаюся:

— А калі ж вы паспееце ўсё гэта асвоіць? Заўтра ж вам на работу?

Смяеца:

— Ды я гэту работу ўжо даўно асвоіла. Для мяне ў цэху нічога незнамага няма.

Зайдрошулю людзям-умельцам...

Р. САМУСЕНКАВА.

— Прарывайцеся ў лес! — крыкнуў камандзір групы Галімаў. — Я прыкрыю! Маці бачыла, як яе сын, адстрэльваючыся, схаваўся разам са сваімі баявымі сябрамі за будынкамі.

«Уцякайце, родныя», — шаптала яна.

Не ведалі партызаны, што ўперадзе залёг вораг, чакае іх. Не ведалі, што бягучы яны наступіча смерці...

Бабахнуў некалькі разоў мінамёт, кулямётны і аўтаматны агонь зліўся ў сучэльні гул і захліпнуўся...

«Сыночак мой родны, няўжо канец? — у роспачы падумала маці і ледзь не ўпала: нібы іголкай кальнула ў сэрца.

Наступіла незвычайная цішыня. Яна перарывала толькі крыкамі каманды на чужой мове.

Мужчыны прывезлі забітых. Восем мёртвых партызан ляжалі ў канцы вуліцы. Усе яны добра знаёмыя. Сярод іх Iван Гурскі з Запруддзя, Хак Галімаў і Васіль Гаўрыловіч з суседніяй вёскі Прусінава.

Немцы сагналі людзей. Сярод пасялкоўцаў і Ваневы бацькі.

— Трымайся, маці! — шэпчуць людзі.

— Там Ваня, трэці ад дрэва...

Загаварыў афіцэр:

— Хто пазнае гэтыя бандыт, атрымае прэмія!

— Не ведаем нікога...

— Глядзіце лепш! Мо бачылі катора-га?

Не, не сустракаліся ніколі, — чулася ў адказ. — Яны прыйшлі ноччу, калі мы спалі...

Столькі нянавісці да фашыстаў тайлі пасялкоўцы, столькі вытрымкі і сілы волі было ў іх сціснутых вуснах, што ворагі не заўважылі ўнутранага хвалявання, якое перапаўняла грудзі, прасілася вырывацца ў плач па хлопцах, якія ляжалі нерухома адзін ля аднаго на мокрай траве. Лёгкі ветрык гладзіў іх валасы, скалыхнуў і кучаравыя Ваневы.

— Жывы, варушыцца! — ледзь не крыкнула маці.

Два дні аставаліся забітая на вуліцы, два дні прачсвалі фашысты лясы, што вялі да чыгункі, два дні маўчалі людзі, палавіна якіх — партызанская сем'і... І толькі калі апошняя нямецкія машыны схаваліся ў лесе, слёзы гора і развітання паліліся над загінуўшымі партызанамі.

А ў матчыным сэрцы з'явілася яшчэ адна незагойная рана.

— Ваня, братка мой дарагі!.. Я адпомішчу за цябе... За Вольгу... За смерць тваіх таварышаў! — пакляўся Валодзя над свежай магілай.

Партызанаў пахавалі, а маці блаславіла на помсту свайго малодшага сына.

Валодзя мужна і смела змагаўся з ворагам, удзельнічаў у многіх баях, у рэйкавай вайне. Пасля ў радах Савецкай Арміі вызвалілі Польшчу, дабіваў фашысцкага звера ў яго бярлозе. Бацька таксама стаў салдатам.

З фронту адна за адной прыйшлі жахлівыя весткі: муж і сын забіты. Болю сціснулася параненая сэрца маці, здаецца, вось-вось разарвецца на часткі, не вытрывае...

Але яно стрывала, білася дзеля жыцьвых дачок, якім патрэбна была дапамога...

Час бяжыць. Крывавыя раны не зарубцаваліся, толькі пасерабрыліся раней пады валасы на матчынай галаве, з'явілася многа глыбокіх маршын на твары, затуманіліся ад горкіх слёз очы.

Сэрца рытмічна адлічвае гады за гадамі.

— Тук-тук, тук-тук! — чуваць яго ціхія

удары.

Матчына сэрца жыве вечна: часцінка яго пераходзіць у сэрцы дзяяцей, унукай, праўнукай, расце там, мужнече. Матчына сэрца — яно неуміручае!

Васіль ГУРСКІ,
настаўнік

Узденскі раён,
в. Стальбоўшчына.

РАСІЯ, РАДЗІМА МАЯ...

Рыма КАЗАКОВА

Летам гэтага года мы з сынам падарожнічалі па Волзе. Рэйсавы пароход не падстрайваўся пад нашы духоўныя і фізічныя запатрабаванні, у яго быў жорсткі графік, і мы наспех акуналіся ў волжскія воды, бягом аглядлі гарады, музеі, манастыры, каб потым доўга назіраць з акна каюты за праплываючымі берагамі. Прызвычаіўшыся да крыху няроўнага рytmu, мы ўжо дні праз два-тры адчуvalі сябе так, быццам усё жыццё правялі на гэтым трохпалубным прыгажуну: прывычна ўключаліся і ў мітусню стаянак, і ў маруднасць пауз між імі. Але мы яшчэ не ведалі, які падарунак рыхтуе нам наўздагад выбраны спосаб адпачыць.

На світанні ці то чацвёртага, ці то пятага дня мы прычалі да чарговага пункта следавання парохода і, соладка пазяхаючы і хутаючыся ад ранішніх свежасці, пайшлі ад ракі, куды вочы глядзяць. Дарога ішла ўгару, здалёку вырысоўваліся светласярэбраныя контуры сабораў, зубчастых сцен, дрэў. Усё патанала ў празрыстай шэрэні туману і здавалася амаль нерэальнym.

З гэтага туману раптам вынырнула зусім канкрэтная бабуля, уся такая паркалёвая, чысценькая, све-

жанькая, што сэрца не мірылася з контрастам крухмальна белай хусткі і маршчыністага, надзіва старога, але вельмі бадзёрага твару.

— Бабуля, — спытала я, — як прайсці ў горад?

Бабуля спынілася, зірнула на нас ветліва, блакітна-блакітна, і сказала нечакана грудным, з не-прывычным нам оканнем, голасам:

— А куда тебе охота?..

У гэтым старадаўне-рускім, з адценнем асаблівай павагі да нашага жадання, слове было столькі вельмі мілага, добрага, цудоўнага, што я нават не адразу знайшла, што адказаць. Але сын мой, лёгка ўключыўшыся ў вясёлы, паўказачны лад бабулінай мовы, сказаў:

— Нам охота в Кремль...

Так для нас пачалася тая часціна Pacii, пра якую да гэтага мы толькі чыталі ў кнігах, пра якую ведалі па расказах, ды яшчэ, магчыма, нейкім чуццём, кодавай, а можа генний памяццю, памножанай на родныя песні, на гукі мовы, што ўваходзяць у свядомасць з пялёнак, на ўрокі роднай гісторыі.

Цяжкія сцены манаstryo расступліся, каб мы ўбачылі настенныя роспісы рускіх умельцаў. Крамлёўская сцена прыволжскіх старажытных гарадоў востра і трывожна гаварылі нам пра мінулае народа, значыць, і пра наша ўласнае, асабістое мінулае. Старадаўнасць пераплялася з сучаснасцю самым, здавалася б, немагчымым чынам. Ціхія цэрквы Чыстопалія і Елабугі — і Набярэжныя Чалны з самым сучасным будаўніцтвам; новы мост у Саратаве, адзін з самых доўгіх у свеце, і вугліцкі «ссыльны» зvon, пакараны разам з паўстаўшымі пасадскімі людзьмі пасля гібелі царэвіча Дзімітрыя; варты жалю на фоне сучасных будынкаў драўляны домік Каширы-

на, дзе правёў дзяцінства Алёша Пешкаў, і цудоўны Казанскі планетарый. І Ленінскі мемарыял ва Ульянаўску, што ззяе шклом і металам. І сціплы дом, дзе правёў дзяцінства Ільіч. Мы доўга стаялі з сынам у пакой Леніна, глядзелі на вузкі, па-спартанску сціпла засланы ложак, на пахвальны ліст на сцяне і нешматлікія кнігі. Мой здзіўлены і злёгку прысаромлены сын сказаў пра пакой Валодзі Ульянава:

— Які маленёкі...

Маленёкі... Напэўна, усё, што сустрэлі мы за некалькі сутак дарогі, не вымяралася касмічнымі велічынямі. Людзі жылі сваім жыццём. Быт, часам смешны і зусім не герайчны, суседнічаў з веліччу каменя, дрэў і зорак, што называлі па імёнах тых, хто быў і адышоў, наблізіўшы гэтую зямлю да свята. І паступова з маленьких бытавых і не бытавых, урачыстых, што дакраналіся да вечнасці, падрабязнасцей перад намі ўсё больш выразна паўставала Расія ўжо не як краіна, дзяржава, гісторычная і геаграфічна дадзенасць, а як строй душы, як натуральнае напаўненне ўласнага жыцця.

Пра Радзіму шмат і цудоўна было сказана. Сімвалам Pacii з'яўлялася для каго бярозка, для каго рэчка ля роднага сяла, а каму — маленёкая вулочка на ўскраине роднага горада. Расію ўвасаблялі і Масква, і лепшыя людзі ўсіх часоў, якіх ведала зямля руская.

Мы пражываем кожны сваё, няхай маленёкі, але адзінае і непаўторнае жыццё. Пачуццё не вымараеца ні колькасцю ўбачанага, ні способам выражанія сябе. У гэтым сэнсе ў чалавека, які шмат падарожнічаў, шмат бачыў, няма перавагі перад тым, хто, магчыма, пражыў усё жыццё сярод бяроз або на

Рэстаран «Залаты пеўнік»
у Пензе. А дзяўчынкі з носамі —
афіцыянткі Гаяля Пярвухіна,
Наташа Мядзведзева і Любa
Фядосава.

Кольскі паўвостраў. Паўночная
Снягурачка.



вачах адных і тых жа вокнаў. Усе мы любім Расію і (я не пабаюся сказаць, як ні адказна гэта, ад імя ўсіх) сумленна і свята залежым ад ўсяго таго, што ёсьць Радзіма.

...Якая ж яна вялікая, наша Расія! Спытайце ў сахалинца, які пяшчотна гладзіць тоненкую галінку мясцовай разнавіднасці бярозы, пра радзіму, і ён абавязкоў вупляце ў тканіну па-далёка-ўсходняму скупых, знарок строгіх ад стрыманай пяшчотнасці слоў гэта дзіўнае, да якога, здаецца, ніколі не прывыкнеш: «Расія...» І на поўначы, дзе мяккімі губамі асцярожна, каб не патрывожыць зямлю, алені кранаюць мох, які апрануў купістую тундру,—таксама Расія. І на мелавой, прасоленай, калючай зямлі поўдня—Расія. Таму што вякамі пакаленні людзей ішлі, збіваючы да крыві ногі, карчавалі, аралі, песцілі, выходжвалі жыццё.

А ад колькіх ворагаў і колькі разоў яе абаранялі! А колькі сяброў прыняло ў сябе яе моцнае шчодрае сэрца! З якімі толькі лёсамі не пераплётся яе ўласны лёс у новы, шчаслівы час! Напэўна, кожны рускі зараз і крыху беларус, і крышку ўзбек, і грузін, і татарын, і украінец, і чуваш, і латыш... Таму што немагчыма падзяліць ужо гэтыя два паняцці: «рускі» і «савецкі».

Няхай жа будзе яна шчаслівая сёння і заўсёды, савецкая, руская наша зямля. Ні ў кога няма такіх слоў, якімі можна было б раз і назаўсёды выказаць пачуццё любві да Радзімы. Гэтыя слова трэба шукаць усё жыццё. Няма такой справы, якая б вычэрпвала паняцце «служэнне Радзіме». Гэтаму трэба прысвяціць жыццё.

Дык прысвяцім!

Трактарыстка Валя Жыліна.
Арлоўская вобласць.



Саюз непарушны рэспублік свабодных...



Фота А. Станавова.

Горад Шчасця. Работніца ДРЭС
Валя Царова і электраслесар
Алег Жарноў.

Гарачае лета. Дзіцячы сад № 46
Ленінграда адпачывае на бе-
разе Фінскага заліва.

Горад Рудны. Камсамолка Свят-
лана Пагорава працуе горным
здымшчыкам на Сарбайскім
рудніку. Яна студэнтка політэх-
нічнага інстытута.



Ирина СНЕГОВА

ШКОЛЬНЫЕ МОИ ТОВАРИЩИ

Вы зарыты, смяты, скосены,
Не найти вас, мир обшаривши,
Мальчики мои хорошие,
Школьные мои товарищи.
Вы в лугах в соцветье вяжетесь,
В синь лесами рвeteсь рослыми...
Вы мне маленькими кажетесь,
А тогда казались взрослыми.
Вас не давит время ношью,
Нас от утра к утру старящей,
Мальчики мои хорошие,
Школьные мои товарищи.
Снег лежал на лбах остуженных,
В пустоте разрывы ухали...
Сколько здесь их, ваших суженых,
Увядает вековухами!
И твердят, гордясь живучестью,
Хлыщ, не нюхавший Германии:
— Мало нас, одна соскучишься.
Ты цени мое внимание!..—
Чья любовь, в несчастье брошена,
Вас звала сквозь стыд свой
шпарящий,
Мальчики мои хорошие,
Школьные мои товарищи!..
Как принцесса в сказке маминой,
Дочь ее идет за песнями.
Не обидь! Стеною каменной
За нее они — ровесники.
Как за нас в том адском крошеве,
Во всесветном том пожарище,
Мальчики мои хорошие,
Школьные мои товарищи.
г. Москва

Ольга БЕРГГОЛЬЦ

Бабье лето

Есть время природы особого света,
неяркого солнца, нежнейшего зноя.
Оно называется
бабье лето
и в прелести спорит с самою весною.

Уже на лицо осторожно садится
летучая, легкая паутина...
Как звонко поют запоздалые птицы!
Как пышно и грозно пылают куртины!

Давно отгремели могучие ливни,
все отдано тихой и темною нивой...
Все чаще от взгляда бываю
счастливой,
все реже и горше бываю ревнивой.

О мудрость щедрейшего бабьего
лета,
с отрадой тебя принимаю... И все же,
любовь моя, где ты, аукнемся, где ты?
А рощи безмолвны, а звезды все
строже...

Вот видишь — проходит пора
звездопада,
и, кажется, время навек разлучаться...
А я лишь теперь понимаю, как надо
любить, и жалеть, и прощать.
и прощаться...

г. Ленинград

Антонина БАЕВА

Родина

Мне родина вначале представлялась
Деревней

с полусотнею дворов.
Граница этой родины кончалась
У двух,
вблизи околицы,
бугров.

Потом к ним прибавлялось
понемногу

То озеро,
то луг,

то косогор,
то пыльная горячая дорога,
то степи голубеющий простор...

А с тоненькою школьною указкой
Вошли в мой мир далекие края,
И города,

и рек таежных краски...

О, как огромна

Родина моя!

г. Сочи

Лидия ШЕМЕТ

Вода

Я хочу воды не из-под крана,
А из-под березовых корней,
Из-под откипевшего бурана,
Из-под неба, глаз твоих синей.
Не хочу воды, на век плененной,
Комнатной, прикованной к

стене,
Теплой, замурованной и
сонной —
Ледяной, железной дайте мне!
Дайте! Нет, за ней пойду сама

я
Вечером, шагоценой тропой.
Под березой старой — непитая,
Ледяная в нестерпимый зной.
Мох на срубе — в мелких каплях

росных...

Я в колодец опущу ведро,
Зачерпну тихонько и без спроса
Старое литое серебро.
И в ведре забьется, как живая,
Чуть зеленоватая звезда.
Где еще на свете есть такая,
Как у нас в России, ключевая,
Грозовая силушка — вода!!

г. Курск



Людмила ТАТЬЯНИЧЕВА

Живу я в глубине России

Живу я в глубине России,
В краю озер и рудных скал.
Здесь реки сини,
Горы сини

И в синих отсветах металла.
 Милы и дороги до боли,
 Да так, что глаз не оторвать,
 Мне брови лиственниц
 соболин
 И сосен царственная стать.
 Тайга, тайга...
 Берет отсюда
 Начало изумрудный цвет,
 А зеленее изумруда
 Ни дерева, ни камня нет!
 По красоте,
 По скрытой силе
 Мне не с чем мой Урал
 сравнить.
 Иной здесь видится
 Россия.
 Суровей,
 Строже, может быть.
 А может, здесь она
 моложе...
 Свежей тут времени рубеж.
 Но сердце русское
 Все то же.
 И доброта.
 И песни те ж!
 И лица те же, что в
 Рязани,
 И так же звучны имена.
 Как солнце в драгоценной
 грани,
 В Урале Русь отражена.
 г. Челябинск

Ольга ФОКИНА

**

Зеленою поймой
 Струится Тойма,
 За той за Тоймой —
 Ой, золотой мой...

Ты помнишь, Тойма,
 Как, всем на зависть,
 Твоей водой мы
 С ним умывались,
 И как хмелели
 С твоей воды мы,
 И жечь умели
 Костры без дыма —
 Не парень с девкой,
 Не девка с парнем,
 А знамя с древком,
 Иван-да-Марья!
 Что нынче с нами?
 Две половины:
 Без древка знамя —
 Кусок сатина.
 «Иван» без «Мары» —
 Одна липовость:
 Не в каждой паре
 Два цвета — новость.
 Пусть посох — древко,
 Пусть шелк — обновка,
 Но петь не певко
 И жить неловко.
 Зеленою поймой
 Струится Тойма,
 За той за Тоймой —
 Ой, золотой мой...

г. Вологда



У музеі Вялікай Айчыннай вайны Я. Я. Сяркова (у цэнтры)
сярод замежных гасцей.

Фота У. Выхоткі.

ВЯЛІКАЯ СЯСТРА

— Ты рассказала нам цудоўную, прыгожую казку, Ката-апа...

Яе доўга слухалі, потым доўга маўчалі, і вось, нарэшце, адна з жанчын адважылася загаварыць. Самая маладая і самая, як здалося Яўгенія, прыгожая. І назвала яе Ката-апа, што па-туркменску азначае «вялікая сястра».

У вялікай і ўсё ж цеснай юрце сабраліся жанчыны кішлака. А побач з імі, як вартавыя, сядзелі аксакалы — «белыя бароды», старэйшыны. Сачылі, каб ні адна з іх не пасмела выняць з рота «хустку маўчання». «Хустка маўчання» — гэта і вобразна і літаральна. Такі тут быў звычай спрадвеку: туркменская жанчына трymала ў роце кончык тканіны, якая спадала з яе цяжкай шапкі велічыней з вядро.

— ...Мы слухалі цябе, Ката-апа, — гаварыла далей жанчына, — гэта вельмі цікава — пра свабоду і роўнасць, пра новую ўладу. Толькі казка твая не для нас. Нас як білі раней, так б'юць і сёння. Як прадавалі раней у Афганістан, так і прадаюць. Як абкрадалі бai, так і абкрадаюць...

Замаўчала жанчына... Знаў узяла ў рот кончык тканіны... Знаў настала цішыня ў юрце. Толькі насыржана пераглянулася паміж сабой аксакалы і вышэй узніклі бароды-лапаты.

Што будзе з ёй цяпер? Імем Савецкай улады Яўгенія папярэдзіла аксакалаў: глядзіце, каб ніхто не пакрыўдзіў пасля іх ад'езду гэтую жанчыну! Толькі не забыць ёй па сёняшні дзень, што здарылася пасля той гутаркі. На другія суткі далейшага вандравання экспедыцыю нагналі двое аксакалаў з таго кішлака. Ухапілі за аброчь каня:

— Бяда, Ката-апа, вялікая бяда! Тую жанчыну па загаду баяў муж закапаў жывую ў зямлю. Мы нічога не маглі зрабіць. Вяртайся хутчэй!

Спяшаліся як толькі маглі, але было позна...

Гэта была ўжо не першая сустрэча з жанчынамі пустыні. Яшчэ раней у складзе арганізаванай па задуме маладога Савецкага ўрада экспедыцыі ў глыбіню Карапумаў, дзе яшчэ гаспадарылі басмачы, яна праехала сотні кілометраў. Доктар Яўгенія Сяркова была адзіная жанчына сярод трынаццаці членоў экспедыцыі. Так было задумана з самага пачатку і каб аказаць медыцынскую дапамогу людзям з далёкіх краёў. І каб знайсці сцежку да сэрца спрадвеку забітай, бяспрайнай туркменкі.

Яна не толькі лячыла, пэрэвязала, рабіла аперацыі, нават даволі сур'ёзныя, не толькі вучыла жанчын элементарным правілам гігіёны і санітарыі. Чым далей ішла экспедыцыя ў глыбіню Карапумуў, тым больш сціскалася яе сэрца. Здавалася, што ў цэлым свеце ў дваццатым стагоддзі не знайдзеш такіх няшчасных рабынь. Чаго варта адно толькі гэтае вялізнае збудаванне, якое не здымае жанчына з галавы аж да самай смерці. А «хустка маўчання»! І вось цяпер знайшлася адна, якая парушыла спрадвечны закон. Пэўна, слова маладога доктара, гарачыя і палымяныя, кранулі яе душу.

Быў такі кінафільм «Трынаццаць». Некаторыя сітуацыі і характары ўдзельнікаў той экспедыцыі ў Карапуме знайшлі адлюстраванне ў гэтым фільме. А правобразам герайні — жонкі начальніка пагранцаставы — была Яўгенія Сяркова (дарэчы, яна таксама была тады жонкай пагранічніка, начальніка атрада). І не адзін фільм, а некалькі аповесцей можна было стварыць пра ту ю экспедыцыю. І як прыбег да яе аднойчы з далёкага качэўя пастух, кінуўся ў ногі: «Ратуй, Ката-апа, маю жонку, я за яе вялікія гроши заплаціў, я бедны чалавек!» І як спяшалася яна і ўбачыла яго жонку, пасінелую, як труп, і зняла з яе галавы цяжкую задубянелую шапку, зняла разам з валасамі — і ўбачыла страшэнны нарыў на галаве — ад яго і памірала жанчына. І як пад пільным наглядам усяго кішлака рабіла ёй

//



Я. Я. Саркова. Здымак 1945 года.

аперацую і хвалявалася, бо ведала: няўдача—гэта стра-та даверу. Не толькі ёй, а ўсёй Савецкай уладзе. І як по-тym гэты пастух прабег, да-ганяючы экспедыцыю, не-калькі кіламетраў праз пяс-кі, каб выратаваць усю экспе-дыцыю ад банды басмачоў...

А як згубілі яны след у пустыні і без кроплі вады больш тыдня блукалі і вяр-таліся на адно і тое ж месца, як падалі коні ад смагі і як трymаліся людзі, трymаліся, бо адзіная сярод іх жанчына, малады доктар, з распухлым ад смагі языком толькі тады звалілася ў непрытомнасці з сядла, калі ўбачыла агенчы-кі далёкіх вогнішчаў. Гэта былі вогнішчы пастухоў-ка-чёнікаў.

...Яшчэ многа дзён і спраў-яе было прысвечана гэтай зямлі, што сёння стала такой багатай і квітнеючай. Сту-дэнтка Сярэднеазіяцкага уні-версітэта, створанага па дэк-рэту Леніна, стала арганіза-тарам сістэмы аховы здароўя ў Туркменскай рэспубліцы. Яшчэ не здаўши двух дзяр-жаўных экзаменаў, яна была ўжо загадчыцай Керкінскага акружнога аддзела аховы зда-роў—на самай граніцы, бяс-конца трывожнай у тыя гады. Стала членам урада Туркме-ніі, прадстаўніком ад гэтай рэспублікі ў саюзным урадзе.

...Была і старонка жыцця, звязаная з Узбекістанам. У далёкай Харэзмской воб-ласці, якая на той час яшчэ не была савецкай, касіла чу-ма людзей. Цяжка пакутаваў народ, якому і так жылося нясоладка пад уладай баяў, мулай, імамаў. Савецкі Таш-кент тэрмінова, як на фронт, сабраў і паслаў у Хіру вялі-кую брыгаду медыкаў на чале з вядомым савецкім чумо-лагам Грэкаўым. Плылі па Аму-Дар'і дзіўныя людзі ў масках, у акулярах-кансер-вах, у брызантавых прамоча-ных спецыяльным растворам

камбінезонах, плылі ў стра-шенню спякоту, рызыкуючы жыццём,—хто не ведае, што такое чума?—каб здзейніць свой гуманны брацкі подзвіг. І сярод іх зноў была адна жанчына—Яўгенія Сярковая. Зусім яшчэ маладая, невысо-кая, з валаўым тварам сібі-рачкі, моцная, зграбная, з чорнымі цыганскімі вачымі, з кораткі падстрыжанымі цёмнымі валасамі...

Чым вымяраеца лёс чалавека, працягласьць яго жыцця? Хто кажа—пражытымі гадамі, хто лічыць—прайдзе-нымі дарогамі ў жыцці, хто сцвярджае—справамі, здзе-сненымі табою на зямлі. І га-ды, і дарогі, і справы гэ-тай сямідзесяцігадовай сёння жанчыны так цесна, так арганічна перапляліся з многімі падзеямі жыцця розных нашых рэспублік, што на якім адrezку часу, адrezку яе жыцця ні затрымаеш увагу—ажывае старонка гісторыі. Я пазнаёмілася з ёю не так даўно, але ведаю: сярод чы-тачоў часопіса, людзей ста-рэшага і сярэдняга пакален-няў (не толькі сярод меды-каў!) яе імя і прозвішча не прагучаць як незнаёмы.

І ў нашай рэспубліцы не-дзе ў сярэдзіне трыццатых гадоў не было такай надзе-ней санітарна-эпідэміялагіч-най службы, як сёння. Успых-валі эпідэмії тыфу, дызентэ-ры і іншых інфекцыйных хвароб. Колькі павандравала яна па глухіх кутках Палес-ся, вучыла жанчын засцера-гаць сябе і сваіх дзяцей ад розных пошасцей. А потым, будучы намеснікам міністра аховы здароўя рэспублікі, яна адкрывала новыя бальні-цы, аддзяленні, медпункты, вучыла і выхоўвала маладых медыкаў.

А паміж Сярэдняй Азіяй і Беларуссю быў яшчэ ў яе жыцці Далёкі Усход. І былі Магнітка і Камсамольск-на-Амуры. Была чацвёртая рэ-спубліка ў біяграфіі — РСФСР...

Унучка літоўскага рэва-люцыянера, высланага цар-скім урадам на вечнае пася-ление ў Сібір, яна многае ўзяла ад свайго дзеда. Гэта ён яе некалі навучыў ездзіць конна (як спатрэблілася ёй гэ-та ў жыцці!), навучыў рыба-чыць і паляваць, наогул вы-хоўваў як хлопчыка. Настой-ваў супраць волі непісьмен-най маці, каб Жэнія вучыла-ся. У яе ў самой было гар-чае жаданне вучыцца, а дзед яшчэ падтрымліваў, падагра-ваў яго. І вось у шаснаццаць гадоў дзяўчынка ўцякла з до-му пад градам цяжкіх матчы-ных праклёній. Уцякла, але не так хутка ўдалося здзе-сніць сваю мару—вучыцца. Нават на працу ў той час ні-дзе не магла ўладкаўца.

Вандравала па матухне-Расіі, узбаламучанай першай імпе-рыялістычнай вайной. Разам з беспрытульнікамі дабрала-ся на даху цягніка да Таш-кента, да горада хлебнага, да цеплыні. Але і тут не знай-ша ні хлеба, ні працы, ні вучобы, пакуль не прыйшла і ў яе жыццё Каstryчніцкая рэвалюцыя...

Учараашняя беспрытульні-ца стала студэнткай Сярэд-неазіяцкага універсітэта. І там пашчасціла ёй пазнаё-міца з сям'ёй выдатных рэ-валюцыянероў ленінскай ка-горты, з Вольгай Барысаўнай і Панцеляймонам Мікалаеві-чам Лепяшынскімі. Вось тут, мне здаецца, адбылося тое, што павінна было рана ці поз-на адбыцца ў лёсі Яўгенія Сярковай. Рысы яе хара-ктуру—мужнасць і энергія—пад уплывам выдатных баль-шавікоў набылі ту ю афарбо-ку, якая засталася на ўсё жыццё. Ідэйную. Камуністыч-ную. Не проста ў імя гуманізму—у імя новага, савец-кага гуманізму, у імя ідэй інтэрнацыяналізму калясіла яна з санітарнаю сумкаю пешшу і конна, на грузавіках і ў карэтах хуткай дапамогі, рабіла прышчэпкі, змагалася з эпідэміямі.

А дарога, як і гісторыя, ўсё вяла і вяла да новых вы-прабаванняў.

...Пагоны падпалкоўніка на-кіцелі пажылой жанчыны. Здаецца, такай звычайнай, мірнай пажылой жанчыны. Ёй бы зараз пруткі ў руці ўзяць ды вязаць унукам пан-чохі. А жанчына пачынае расказваць:

— Мне давялося быць га-лоўным эпідэміёлагам арміі, прайсці разам з ёю з баямі ад Падмаскоўя да Берліна...

І ўжо няма перад слухача-мі мірнай «бабулі», ёсць бая-вы ўрач-камандзір, і голас яе робіцца па-ваеннаму суро-вым, і ўся яна неяк падцяг-ваецца, становіцца вышайшая ростам, маладзейшая, а ў вачах ўладны бляск. Расказвае, як недзе пад Мажайскам ледзь не сілаю зброя вырвала ў непаваротлівага інтэнданта цэлую калону грузавікоў і пад агнём варожых гармат вывезла групу раненых. А потым ішла з войскамі цераз Беларусь, якая стала ёй род-наю. Яна была адной з пер-ших сведкаў фашысцкіх зверстваў на нашай зямлі, адной з перших авбінаваўцаў, бо адразу ж пасля наступаль-ных баёў абследавала як урач-эпідэміёлаг лагеры смер-ци.

Колькі можа яна раска-заць, і як слухаюць яе лю-дзі, што прыязджаюць з усіх канцоў Еўропы! Я прысутні-чала пры адной такой сустрэ-чы, гэта было ў музеі Вялі-кай Айчынай вайны. Мала-

дая выкладчыцы рускай мо-вы з Францыі, Балгарыі, ГДР і іншых краін слухалі Сяркову, а пасля афіцыйнага выступлення акружылі яе і доўга не адпускалі. Вось тады і рашыла я напісаць пра гэтую жанчыну.

Быў у гэтым лёсе яшчэ і такі паварот. Пасля вайны савецкае камандаванне дару-чыла Сярковай перадаць свой вопыт арганізатора сацыял-істычных асноў аховы здароўя немцам. Для ўсіх даўно ўжо скончылася вайна. А яна за-сталася на зямлі Саксонія-Ангальт, яе называюць цяпер фрау доктар... І вось перада-мной пісмо, якое напісала ёй праз шмат гадоў былы міністр аховы здароўя СССР М. Д. Каўрыгіна, пабываўшы з урадавай дэлегацыяй у ГДР.

«Дарагая Яўгенія Яўстаф'-еўна! Пасылаю Вам фатаграфію новай раёнай бальніцы ў Хальдэнслебене, якую па-чыналі будаваць пры Вас. Павінна Вам сказаць: дзе б я ні была ў ГДР, усюды Вас ведаюць і з вялікай любоўю і павагай успамінаюць пра Вас. Проста зайздросную справу пакінулі Вы пасля ся-бе, малайчына...»

Слава пасля сябе. Вось слова, якімі мне хацелася б закончыць гэты артыкул. Але чаму «пасля»? Жыццё працягваеца. У паслявэн-ным Мінску яна загадвала аддзелам аховы здароўя горада. Будавала бальніцы, ад-крывала новыя паліклінікі. І горад не забыў яе.

Звініць тэлефон у кватэ-ры, вокны якой выходзяць на плошчу Перамогі. Яўгенія Яўстаф'-еўна адрываеца ад нашай размовы, здымает трубку.

— Так, Сяркова... Слу-хаю. Камісія? Па санітарна-му стану дзіцячых садоў? Абавязкова прыму ўдзел. Узначаліць? Што ж, калі трэба.

Яшчэ званок, яшчэ. Ся-ры, з якімі працавала, адна-пальчане, людзі, якіх лячыла, ратавала ад хвароб. Не за-бываюць... Яна не ведае ні адзіноты, ні бяздзейнасці.

Пра яе кажуць: яна спалу-чае спагадлівае жаночае сэр-ца з мужным хара-ктарам. Рыбачка, паляўнічая. Нават цяпер, у свае гады, не бацца ні далёкіх дарог, ні сцюжы, ні спякоты. Можа таму і жыццё яе было такім незвы-чайнім?

А на сцяне той кватэры, вокны якой выходзяць на плошчу Перамогі, вісіць ста-рэнская медыцынская сані-тарная сумка. З ёю Яўгенія Сяркова прыйшла не толькі праз фронт. Прайшла праз усё жыццё. Як вялікая ся-стра...

А. УЛАДЗІМІРАВА



Мал. Ю. Пучынскага

Мікола ПЯЧЭРСКІ

Апавяданне

Таня

БАЦЬКА і маці пасварыліся. Таня думала, што ўсё будзе, як у яе з Марынкай. Пасварацца, разыдуцца ў розныя бакі, а потым пададуць мезенцы і скажуць: «Мірыся, мірыся, да вяселля не сварыся». У маці і бацькі было не так. Сварка расла і расла. Раней маці называла бацьку тата Толя, а цяпер стала называць Анатолем ці нават па прозвішчу. Быццам ён быў вучнем і атрымаў двойку. У Тані класе ўсіх двоечнікаў называлі па прозвішчу. Гэта каб яны адчувалі!

Тані не дазвалялі называць бацьку тата Толя, хаця гэта на самой справе было так, а маці ён быў не татам, а мужам. У Тані таксама было другое імя — Шлата. Так яе называў бацька. Учора вечарам ён прыйшоў з работы, зняў з броваў пушынкі снегу і сказаў:

— Добры вечар, Шлата! Мы з табою яшчэ не бачыліся.

Таня падала руку, зазірнула бацьку ў очы і нечакана для сябе сказала:

— Добры вечар, тата Толя!

Твар таты загарэўся чырванню, але чамусьці адразу пагас. Ён пайшоў у свой пакой, зашамацеў там чарцяжамі. У калідор, хістаючыся на ляту, выпаўзла шэрэг нітачка папяроснага дыму.

Спречка ўзгарэлася, напэуна, праз гэтыя папяросы. Бацька вечарамі сядзеў за чарцяжамі і бясконца дыміў сваімі папяросамі. Аднойчы ён расказваў Тані пра завод, які яны праектавалі. Схіліўшы галаву на руку, ён глядзеў удалячынъ, дзе быццам бачыў гэты завод. Таня моўчкі сядзела ля стала і слухала. І тады ёй здалося: па пакой, бязгучна тупаючы па дывану, ходзяць казкі.

У жыцці Тані было многа зразумелых і незразумелых слоў. Маці казала бацьку: «Мне абрыйдла глядзе́ць на тваю патыліцу». Таня глядзела на патыліцу бацькі, калі ён сядзеў за столом і працаваў. Патыліца як патыліца, акуратная патыліца — падстрыжаная і паголеная. А маці злавала. Раніцай яна стукала абцасамі ў пярэднім пакой і гаварыла сама сабе: «Зноў тытунішча... Усё пракурыў. Хоць з дому бяжы!»

З гэтym Таня была згодна. Яна ведала: курыць шкодна. Ад тытуню развіваецца бранхіт, туберкулёз і такая хвароба, пра якую нават гаварыць страшна. Гэта было напісаны ў Таніным падручніку. Таня паклала на стол бацьку разгорнутую кніжку і падкрэсліла радкі чырвоным алоўкам. Бацька ж мог нічога не заўважыць і не даведацца пра туберкулёз і бранхіт. Вядома, на кніжках пісаць нельга. Але ж давялося парушыць гэтае правіла.

Бацька прачытаў кніжку. Таня адразу здагадалася. Паміж старонак ляжаў шэры попел, які зваліўся з кончыка папяросы. Два дні бацька не курыў. Таня пералічыла ў пачку ўсе папяросы. Колькі іх было, столькі і засталося. А цяпер ён зноў дыміць папяросай, чэрціць свае чарцяжы і, напэуна, думае, чаму гэта Таня назвала яго тата Толя і чаму ў жыцці выходзіць ўсё неяк не так.

Была зіма і былі зімовыя канікулы. Маці некуды пайшла. У доме стала ціха і пуста. На сцяне цікаў гадзіннік. Таня прайшла два разы па калідоры, адчыніла дзвёры кабінета і строга сказала бацьку:

— Час вячэраць. Усё гатова. Толькі бульбы трэба наабіраць.

— Я зараз... Адну хвілінку, — збянтэжана адказаў бацька.

Таня пастаяла крыху і зноў сказала:

— Хвіліна прайшла. Я гляджу на гадзіннік.

Над галавой бацькі некалькі разоў узніяўся блакітны дымок. Быццам яго нехта паравіста раздзымуваў помпай — пах, пах, пах. Бацька ўстаў, узяў Таню за плячукі і пайшоў з ёю на кухню. Яны сядзелі там ля крана і абіралі ў два нажы бульбу. Таня глядзела на бацьку. У яго вялікія очы, на твары сіняватае, падобная на дым шчацінка. Напэуна, ад папярос. Бацьку трэба больш рухацца і дыхаць свежым паветрам. Так гаварыў доктар, які рабіў яму ўкол.

Таня абабрала бульбіну, кінула яе ў кастрюлю і сказала:

— Цяпер я за цябе вазьмуся. Будзем займацца зарадкай. У мяне канікулы.

Бацька не адказаў. Мусіць, не пачуў. З ім такое бывала: слухае, а сам глядзіць некуды ўдалячынъ. Маці ў тыхіх выпадках патрабавала, каб ён апусціўся на зямлю. Бацька апускаўся, а потым зноў узлятаў невядома куды.

Яны зварылі бульбу, разагрэлі катлеты і селі вячэраць. Потым была нача, потым у акенца зазірнуў і прылёг на падушку ля Танінай шчакі сонечны праменічык.

За сценкай, у бацьковым пакой, было ціха. Ён там працеваў па начах. Там іншы раз і спаў. Таня абула тапачкі і пайшла на пальчыках да бацькі. З-пад коўдры былі відаць яго нос і рыже калючое брыво.

Таня адчыніла фортуку. У пакой, абганяючы адна адну, паліці маленькія сняжынкі.

— На зарадку станавіся!

Бацька падняў брыво і ўсміхнуўся немаведама чаму. Напэуна, сваім снам, Тані і гэтым маленькім сняжынкам, якія расставалі ў цішы.

— Станаві-і-ся!

Яны стаялі адзін насупраць аднаго і рабілі зарадку. Руки ўгору, руکі ўніз. Нахіл улева, нахіл управа.

— Не затрымлівай дыхання!

Бацька быў высокі і худы. Таня пазірала на яго і думала: «Нічога, цяпер мы яшчэ і не тое прыдумаем!»

Таня гаварыла гэта не дарэмна. На двары, за паветкай, яна бачыла старую ржавую гіру. Бацька будзе практикавацца гэты гірай і стане такім, як барэц Паддубны. І тады мама, безумоўна, скажа:

— Вось кінуў курыць—і зусім іншы чалавек... Ты мне такі вельмі падабаешся.

Зарадку рабілі доўга. Хвілін пятнаццаць. Потым бацька скажаў, што позна ўжо і трэба ісці на работу. Умываўся ён халоднай вадой, а ей ўсё, што далі. Нават дабаўкі папрасіў. Бацька і Таня былі задаволены. Толькі маці нічога не сказала. Але гэта і зразумела, бо гімнастыка, свежае паветра яшчэ не зрабілі сваёй справы, а гіра пакуль што ржавела за павецию...

І раптам ўсё паліцела дагары нагамі: і Танін настрой і ўвогуле. Таня выйшла на двор праверыць, на месцы ляжыць рыхая гіра ці не, і тут убачыла Воўку Сяргогіна. Воўка ішоў на сустрач Тані і размахваў хакейнай клюшкай. Шапка ў яго была на патыліцы, а сам ён быў увесь у снезе.

— Стой! Куды ідзеш?

Таня спынілася. Задзіраў яна не баялася, плакаць не любіла. Воўка быў пусты, лёгкадумны хлопчык. Ён помсціў Тані за тое, што яна пагарджала ім і, калі на двары нікога не было, задзіраўся. Воўка падышоў да Тані, расставіў ногі літарай «Л» і сказаў:

— Я пра твайго тату і пра тваю маму ўсё ведаю...

— Каціся,—рашуча сказала Таня,— няма чаго табе пра іх ведаць.

Воўка нахабна ўсміхнуўся і паказаў свае «вароты».

— А я ведаю. Яны разводзяцца!

Тані стала горача. Быццам яе варам ablі.

— Ідзі! — крикнула яна.— Калі яшчэ раз скажаш, я табе яшчэ адзін зуб выб'ю!

Таня кінулася на Воўку. Клюшка паліцела ў адзін бок, а Воўка — у другі. Таня біла яго кулакамі, штурхала. Але Воўка аказаўся дужэйшим. Ён збіў яе з ног і ўчапіўся пальцамі ў косы з новымі капронавымі стужкамі.

— Здавайся! — пераможна закрычаў ён.

У гэтую хвіліну на двары паявілася Марынка. Яна схапіла венік, якім абмятаюць ногі, і памчалася да Воўкі. Ён уцякаў з крыкам і выццём, як уцякаюць людзі маладушныя.

Таня падалася ў канец двара. З аднаго боку там стаяла паветка, а з другога — высокая сцяна без ворана і дзвярэй. Таня выцірала з твару мокры снег і цяжка дыхала.

— У цябе што-небудзь баліць? — спыталася Марынка.

— У мяне нічога не баліць. У мяне ўсярэдзіне баліць.

— Гэта ў цябе баліць душа,— аўтарытэтна заяўвіла Марынка.— Калі мяне пакрыўдзяць, у мяне таксама душа баліць.

Марынка была лепшая Таніна сяброўка. Але Таня ўсё роўна нічога ёй не расказала.

Яна толькі папрасіла разам з ёй прынесці ў дом іржавую гіру.

Гіра ляжала на тым самым месцы, дзе і раней. Толькі снегам яе замяло. З сумёта тырчэла чорная, падобная на тэлефонную трубку, ручка. Дзяўчынкі раскачалі гіру, каб яна адстала ад зямлі, прасунулі ў вушка доўгі кій і панеслі гіру да дома.

Таніна кватэра была на першым паверсе. На дзвярах, абабітых шэрый цыратай, матляўся дагары нагамі на цвічу бляшаны нумарок. Ключ у Тані быў свой. Дзяўчынка яна самастойная і ўмела рабіць ўсё сама. Умела ўключыць газавую пліту, гатаваць чай і нават смажыць яешню-глазунню з каўбасой.

Гіра жыла ў дому незаўважанай да самай раніцы. Потым Таня паказала яе бацьку.

— Бяры і падымай,—сказала яна.— У цябе будуць мускулы.

Бацька цяпер быў паслухміны. Толькі вось курыць ўсё яшчэ не кідаў. Кажуць, у дарослых гэта не адразу атрымліваецца. Кідаюць і ніяк не кінуць. Маладушны народ! Бацька падышоў да гіры, нахіліўся, падняў яе сваімі тонкімі, худымі рукамі і паглядзеў на Таню — можа досыць?

— Падымай яшчэ,— загадала Таня.— Гэта толькі спачатку цяжка.

Настала нядзеля — дзень, калі можна даўжэй паспаць і рабіць, што хочаш. Але Таня ўстала ў сем гадзін. Дарослыя ўмело спаць доўга. А дзеци не. Напэуна, недзе ўсярэдзіне ў іх звоніць радасны і неўтаймаваны школьнны званок, у адзін і той жа час.

У нядзелю ўсе абедалі разам. Мама наліла Тані місачку супу і сказала:

— Еш хутчэй. Мы з твой ідзем у кіно.

— А тата? — спытала Таня.

— У яго чарцяжы... Хіба ты не ведаеш?

Бацька збянтэжана паглядзеў на Таню і пераламаў пальца-мі лустачку хлеба. Таня здагадалася: калі б яго папрасілі і калі б яму сказаў, ён таксама пайшоў бы ў кіно. Відаць было, што яму хочацца пайсці.

Таня думала пра гэта і пра многае іншае, калі яны ішлі ў кіно. Раней яны хадзілі ўтрох. Левую руку яна давала маці, а правую — бацьку. Калі на дарозе была лужына, бацька і маці падымалі яе за рукі і гаварылі «ол!» Таня скакала цераз лужыну, а потым ішла, як усе. Глядзела навокал, слухала, што гавораць бацька і маці. Цяпер усё перамянілася.

У Тані зноў ўсё забалела, заныла недзе ўсярэдзіне, як пасля бойкі з Воўкам.

Кінатэатр быў у парку. Там хадзіла шмат народу, а на бакавых сцежках ганялі на каньках хлапчукі. Маці спынілася ля кіёска, дзе летам прадавалі марожанае, і сказала Тані:

— Давай тут пачакаем... Яшчэ рана,— але сказала гэта неяк дзіўна, хаваючы вочы.

Яны стаялі і чакалі. Чакаць было нецікава. Каля кіно віселі карцінкі, хадзілі з белетамі ў руках знаёмыя хлапчукі і дзяўчынкі. А тут не было нічога. Толькі кіёск з замёрзлымі шыбамі і брудны сумёт снегу.

Раптам на сцежцы, дзе стаялі Таня і маці, паявіўся нейкі таўстун. У яго былі шапка-піражок, пухлья шчокі і партфель з двума рамянямі. Шчокі ў яго былі сіняватага колеру. Нават не сіняватага, а фіялетавага.

Таня ўсё гэта заўважыла, бо глядзець больш не было на што. Таўстун прайшоў міма іх, зірнуў некуды ўбок і сам сабе сказаў: «Пара ўжо...»

Дзіўны чалавек. Ніхто з ім не размаўляе, а ён гаворыць. Але пра ўсё гэта Таня хутка забылася, бо маці сціснула ёй руку і сказала:

— Хадзем!

Яны пайшлі ў кіно. Туды, дзе стаялі Таня і маці, паявіўся нейкі таўстун. У яго былі шапка-піражок, пухлья шчокі і партфель з двума рамянямі. Шчокі ў яго былі сіняватага колеру.

Народу было поўна. Толькі справа ад маці цымнела пустое месца. Напэуна, нехта спазніўся ці наогул згубіў свой белет. Стаяць цяпер ля дзвярэй, шукае ў кішэнях і мармыча: «Расцяпа я, расцяпа! Колькі разоў сабе гаварыў!»

Святло пачало памалу гаснучы. Зарыпелі крэслы. Людзі падрыхтаваліся глядзець і слухаць. І тут... Таня зноў убачыла рассяяна гэта заўстуна з партфелем. Ён таропка прабіраўся па вузкаму праходу. Якраз да таго месца, якое ніхто не заняў. Таня падціснула калені і прапусціла гэта заўстуна. Цяпер ужо ніхто не будзе замінаць. Святло пагасла, і на экране замільгалі слова.

Фільм быў заблытани, і Таня нічога не разумела. Яна хацела спытаць маці, чаму на экране так мітусяца артысты і што там наогул адбываецца. Але тут яна пачула нейкі шэпт. Шапталіся маці і таўстун з пухлымі шчокамі. Ён нахіліўся да маці і назваў яе Верай Васільеўнай.

Вось гэта фокус! Выходзіці міма іх па сцежцы сам па сабе.

Таня камячыла ў руках рукавічки. Словы, якія сказаў на двары Воўка, не выходзілі ў яе з галавы. На экране яна больш не глядзела. Не магла глядзець. Яна нават не падняла галавы, калі ўсе раптам засміяліся, а хлапчук наперадзе запляскай у далоні і завішчаў ад захаплення.

Дадому вярталіся моўкі. Таня пазірала знізу на маці. Яна ёй падабалася. Высокія цёмныя бровы, ямачкі на ружовых шчоках, а на галаве, быццам камячок снегу, белая пушыстая шапачка. Нездарма бацька глядзеў на маці і казаў: «Усё-такі ты ў мяне лепшая за ўсіх!» «Як жа ўсё гэта атрымліваецца? Чаму? Бацька ж займаецца гімнастыкай. І гіра ўжо стаіць у пярэднім пакоі...»— пакутавала Таня.

А маці нічога не заўважала навокал. Цягнула Таню, як цягнуць за сабой санкі або мех з бульбай. Таня не магла больш так. Ісці і маўчаць. Яна спынілася, уперлася нагамі ў рыхы, затаптана падэшвамі снег і ціха, што нават сама не пачула, спытала:

— Ты з татам разводзішся, так?

Бровы маці сышліся на пераносці, а тонкія кончыкі іх, якія пераходзілі ў нітаку, падняліся і там застылі.

— Ты што?

— Нічога. Ты з татам разводзішся, а з гэтым пухлым заводзішся? Так? Думаеш, я не ведаю?..

Маці пачырвянала, тузанула Таню за руку.

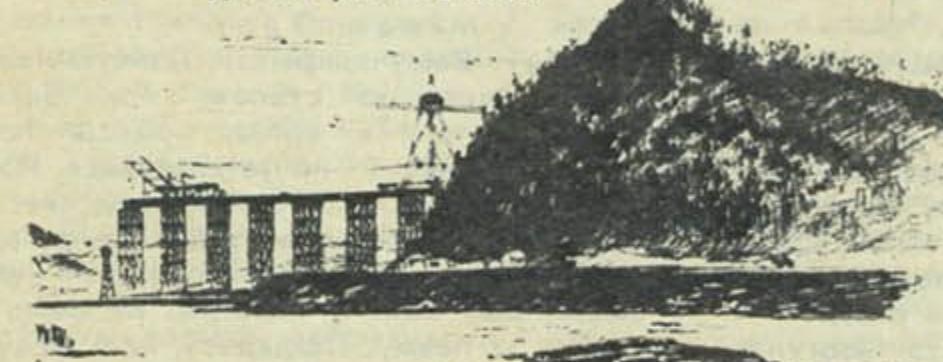
— Брыдкая дзяўчынка! Я табе пакажу дома!

Яна пацягнула Таню наперад. На чырвонае святло, на жоў-

ТАМ, ДЗЕ УСЦЬ-ІЛІМ...



Даліна ракі Салзан.



Усць-Ілім.

Больш ян чвэрць стагоддзя назад, калі адгрымелі залпы вайны на Захадзе, нашу часцы перакінулі на Усход. І вось тады, па дарозе да граніц Маньчжурыі, я ўпершыню ўбачыў дзівоснае возера Байкал і зачараўся велічай супрасцю яго скалістых берагоў, свінцова-сініх колерам вод. Уражанне было настолькі моцнае, што захавалася на многія гады. Мяне не пакідала мара зноў наведаць гэтыя далёкія цудоўныя мясціны. І вось я тут у творчай камандзіроўцы.

Разам з іншымі мастакамі былі мы на Байнале, Ангары. Пазнаёміліся са старым Іркуцкам, мадальмі гарадамі Брацкам, Ангарскам, Усць-Ілімскам. Сустрэліся там з многімі цікавымі людзьмі — будаўнікамі новых гарадоў, перадавікамі сельскагаспадарчай вытворчасці, рабілі партрэтныя замалёўкі. Члены нашай группы выступалі з лекцыямі, давалі парады, ян лепш зрабіць мастацкае афармленне тых ці іншых установ. Дамам культуры, клубам, бібліятэкам мы падаравалі больш як дваццаць эстампаў.

Кожны з нас прывёз з гэтай паездкі шмат эцюдаў сібірскіх краявідаў і партрэтных замалёўкі. Некаторыя з іх выбачыце на гэтай старонцы.

Р. ВІТКОУСКІ, мастак



Аляксандра Іванаўна Хукнавава — даярка саўгаса «Саяны» Ангарскага раёна. Узнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.

тае, на абы якое. Цяпер у яе былі ружовыя не толькі шчокі, але і падбародак, і скроня, і вуха, дзе паблісквала маленечкая з сінім каменьчыкам завушнічка. Людзі глядзелі ім услед і пасікалі плячыма. Яны не ведалі, куды спяшаўца гэтыя жанчыны. Адна большая, а другая маленькая, у чорных валёнках і шэрай шапцы з зайца.

Але самае страшинае здарылася дома. Маці зняла футра і пайшла праста да бацькі. Яны там пачалі спрачацца, за нешта папракаць адзін аднаго. Таню туды не пусцілі. Яна сядзела ў спальні з кніжкай у руках. Глядзела ў кніжку, але нічога не бачыла — ні слоў, ні малюнкаў. Думкі яе блукалі то ля кіно, дзе паявіўся раптам таўстун з партфелем, то зусім блізка, у суседнім пакоі, дзе гаварылі, спрачаліся яе бацька і маці, быццам не разумеючы, а можа і сапраўды не разумеючы адзін аднаго.

Потым маці адчыніла дзвёры і крыкнула ў калідор:

— Таццяна, хадзі сюды!

Таня ўвайшла. Маці сядзела на канапе, а бацька ля свайго стала са скруткамі чарцяжоў. У руцэ ў яго была папяроса.

— Сядай, — сказала маці і кінула на крэсла пасярод пакоя.

Таня села і паклала руکі на калені. Яна моўчкі перабірала тонкімі пальчыкамі. На вузеных ружовых пазногцах свяціліся маленкія крапінкі. Кажуць, яны прыносяць людзям радасць і шчасце. Таня чакала. Напэўна маці зараз пачне расказваць, як яны ішлі дадому і як Таня, не падумаўшы, сказала ёй жахлівае глупства. Потым яны будуть разам сароміць яе і патрабаваць, каб Таня прасіла ў маці прабачэння. Але здарылася зусім іншае. Маці памаўчала яшчэ крышку, потым роўным, строгім гласам сказала:

— Таццяна, ты ўжо вялікая. Ты павінна ўсё разумець... — Яна спатыкнулася на хвілінку і дадала: — Цяпер мы будзем жыць з табой у другім месцы. А тата застанецца тут. Мы з ім так вырашылі.

Таня не сказала ні слова. Толькі плечы яе сагнуліся яшчэ больш. Яна глядзела на свае пальцы, на маленечкія белыя крапінкі, якія прыносяць іншым дзесяцям шчасце і радасць. Словы маці ўдарылі яе больш балюча, чым рамень, чым рубчастая вяроўка, на якой вешаюць бялізу.

— Збяры свае падручнікі і цацкі... Ты мяне чуеш, Таццяна? Таня маўчала. Усё жыццё бацька і маці былі з ёю побач. І дома, і ў шумлівай таўкатні вуліц, калі яны выходзілі гуляць. Левую руку Таня давала маці, а правую — бацьку. У яе дзве руکі, а жыць цяпер яна будзе быць з адной. Ніхто не сцісне ёй ласкава пальцы, не падніме ўверх: «Оп!» Навошта ёй цяпер падручнікі і цацкі! Ёй не трэба ні падручнікаў, ні цацак. Калі так, ёй нічога не трэба...

Маці ўстала з канапы, рыпнула чорнымі туфлямі на высокім прамым абцасе і сказала бацьку:

— Пойдзем. Няхай Таццяна падумае і супакоіцца.

Яны пайшлі на кухню. Туды, дзе часам яны збіраліся ўсе разам, елі печаную ў духоўцы бульбу і пілі свежы, моцна завараны чай. У пакоі стала зусім ціха.

Таня апусціла на падлогу адну нагу, потым другую. Яна пастаяла пасярод пакоя, падумала і ціха выйшла ў калідор. У кутку, ля электрычнага лічыльніка, вісела вешалка, ляжалі як ім уздумаеца чаравікі і тапачкі і паміж іх тоўстая рыжая гіра. Таня зняла шэрае футра з выцертым каўнерам і пушыстую шапку з зайца. Рыпнулі і зачыніліся за Таняй дзвёры. Бляшаны нумарок, які вісей дагары нагамі на адным цвічку, пахістаўся і стаў на сваё ранейшае месца.

На двары было пуста і няўтульна. З цёмнага вячэрняга неба сыпаў касы ліпкі снег. Таня села на ганак і сціснула калені. Яна прастудзіцца, захварэ на грып або шкарлатыну, а потым памрэ.

А снег ведаў сваю справу — сыпаў і сыпаў з чорнага неба. Плечы ў Тані сталі пушыстыя і круглыя. На шапцы з зайца вырасла яшчэ адна шапка. Толькі не шэрая, а белая.

Таня ўжо даўно замерзла, але ўсё роўна не ўставала з вузенькага халоднага ганка. Яна нізавошта не вернецца дадому. Яна застанецца тут назаўсёды!

Недзе вельмі далёка, за сто кіламетраў, а можа і далей, рыпнулі дзвёры. У калідоры, дзе ўжо даўно перагарэла і ператварылася ў шэры пусты шарык электрычнага лімпачка, пачуліся крокі. Мужчынскія і жаночыя. Крокі сцішыліся ля Тані. У цемеры забегаў і спыніўся ля ног праменечык кішэннага ліхтарыка.

— Таццяна! — сказаў адзін голас.

— Шлата! — ціха падтрымаў другі.

Ад гэтых простых, зразумелых слоў у Тані ўсё перавярнулася ў душы. Яна хацела заплакаць, але не змагла. Яна не ўмела плацакаць, бо вочы ў яе былі на сухім месцы. Яна толькі апусціла галаву, і белая лёгкая шапка ціха звалілася і рассыпалася на яе каленях.

— Ідзіце ўсе! — глуха сказала Таня. — Я сама з вамі разводжуся.

Маленкая дзяўчынка Таня, якую бацька называў ласкавым і загадковым імем Шлата, не замерзла назаўсёды на ганку. Бацька і маці ўяўлялі яе ў дом. Туды, дзе яна нарадзілася і жыла ўсё сваё маленчыка жыццё. Рыпнулі і зачыніліся дзвёры.

Настала ноч. Дом аслеп. Але яшчэ свяціліся квадрацікі вогні у Танінай кватэры. Ніхто не чуў, пра што там гаварылі людзі. Але пра нешта гаварылі. А снег пакорліва сыпаў і сыпаў белы, маўклівы да раніцы горад.

Пераклада з рускай мовы Г. ВАСІЛЕУСКАЯ

ЛІСТЫ ЯКУБА КОЛАСА



Фрагмент помніка Якубу Коласу на плошчы, якая носіць яго імя.
г. Мінск.

16

Часта ўспамінаюца цяжкія ваенныя гады. Перада мной паўстае, перш за ёсё, вобраз чалавека, які сваім бацькоўскім сэрцам, сваёй дабратой саграваў маю душу. У тыя дні, у Ташкенце, я часта бывала ў дому Якуба Коласа. Слаўную яго жонку Марыю Дзмітраўну, сыноў Данілу і Міхася любілі ўсе землякі.

У лістападзе 1943 г. Якуб Колас з сям'ёй выехаў у Москву. Часта пісаў мене.

Хочацца пазнаёміць чытачоў часопіса «Работніца і сялянка» з некаторымі лістамі народнага паэта. (Усю перапіску я перадала ў дар Музею імя Коласа).

Эдзі АГНЯЦВЕТ

Паштоўка ад 20 студзеня 1944 г.
(з Клязьмы)

...Віншую з вызваленнем нашай роднай краіны. Амаль увесь наш урад пераобраўся на сваю зямлю. Можа ў хуткім часе перабярэмся і ѿсе. Сёння адчыніеца 3-я за час вайны сесія Акадэміі Навук БССР. Праз колькі хвілін еду ў Москву на сесію. Жыву патроху. Няма калі кончыць пазму. Пішу 15-ы раздел. Як жывяце? Што робіце? Што наогул чуваць у вашых пісьменніцкіх колах? Вам, мусіць, сумна адной. Буду казаць, каб перабрацца і Вам, але скакайце вясны.

Цісну руку. Я. Колас.
Ад М. Д. шчырае прывітанне.

Ліст з Клязьмы ад 12.IV.44 г.

Мілая Эдзінька!

У скорым часе па прыездзе з Беларусі атрымаў я Ваша пісьмо. Роўна месяц таму назад, 12.III., я ездзіў у Нова-Беліцу, прыгарад Гомеля, на сесію Вярхоўнага Савета БССР... Ад'ехаўши кілеметраў сто, а можа і меней, ад Масквы, пападаеш у зону, дзе кіпелі бітвы. Нідзе няма цэлае станцыі. Навокал руіны, бітая тэхніка, гарэлія танкі, вагоны. Усё гэта валаеца пад адкосам. У Гомелі амаль ніводнага цаглянага дома не засталося. Захаваліся вуліцы на акрайку горада, дзе стаяць драўляныя домікі. Гомель — гэта труп горада: руіны, кучы друзу, бітай цэглы, гарэлага жалеза. На сесіі выступаў. Сустрэлі мяне надзвычай цёпла. А пасля прамовы зрабілі авацыю... Абралі мяне намеснікам Старшыні Вярхоўнага Савета. У дзень майго прыезду ў Нова-Беліцу была ясная пагода. Калі я пабачыў родныя беларускія землі і лясы, дык мяне ахапіла такое пачуццё, што мяне захацелася плакаць.

Пасля сесіі ездзіў у камандзіроўку. Пачалі знаёміца з людзьмі, прыехаўшымі з нямецкага лагеру. Гэта ѿсе беларусы.

У лагеры было больш за сорак тысяч народу — жанчыны, дзеці, старыя. Лагер немцы зрабілі на мохавым бязлесным балоце, залітым вадою. Народ туліўся па купінах, гінуў ад холаду, голаду, пабояў. Шмат узарвалася людзей на мінах. Я напісаў у «Праўду» артыкул. Сёння скончыў яго.

Што тварылася ў лагеры, як гналі народ туды, трудна паверыць. Я даўно не браўся за пяро. Пазму закінуў — няма калі займацца пазіяй. Зараз сяджу над рэдагаваннем падручніка па граматыцы.

У нас яшчэ зіма, холадна. Ды ѿсе ж удзень прыграе сонца. А снегу многамнога. Ну, бывайце здаровы. Не забывайце. Я. К.

З ліста ад 23.IV.1944

Мілая Эдзі!

Атрымаў Вашу адкрытку. Дзякую за памяць. Сяджу за столом, пішу Вам пісьмо і чую, як холад ходзіць па нагах. Вясна яшчэ не ўсталявалася. На полі і ў лесе яшчэ сям-там ляжыць снег. Настаяшчага веснавога дня, цёплаға, такога, каб хацелася пакупацца, калі не ў вадзе, дык хоць у паветры, не было.

Узяўся за пазму. Паглядзеў, калі пісаў яе апошні раз — аказваеца, 26 лютага. Не ведаю, колькі буду мець часу для пісання. У канцы вясны мяркую паехаць у Гомель і жыць там. Мне абыцалі падрыхтаваць памяшканне. Перадайце прывітанне маме і ўсім майм знаёмым узбекам. Усяго добра. Жадаю здароўя, поспехаў. Пішице. Я. Колас.

З ліста ад 21.VI.44 г.

Лынъкоў і Броўка, а таксама і Глебка едуць у Нова-Беліцу. 28 чэрвеня там будзе праведзена 2-я гадавіна са дня смерці Янкі Купалы. У гэты ж дзень адзначым яе і ў Мінске. Нічога не баліць, а ногі ледзь носяць мяне. М. Д. таксама не дужа добра адчувае сябе. Яна перадае ўсім паклон.

Мілую Зульфію, Алімджана* і іншых маіх мілых узбекскіх паэтаў вітайце самымі шчырым словамі майм. Усяго найлепшага, Я. К.

З ліста ад 18.VIII. 1944 г.

...Зараз з выданнем кніг даволі трудна: у першую чаргу друкуюць падручнікі. Часць работнікаў выдавецтва выехала ў Мінск. Работнікаў мала. Мала і наборшчыкаў. Не хапае карэктараў.

Наогул умовы даволі цяжкія, покі не наладзіцца справа. У каstryчніку і я збіраюся перабрацца ў Мінск. Працэнтава на 80 Мінск разбуран. Не наладжаны яшчэ электрастанцыі. Трудна з памяшканнямі. Але хлопцы патрохі асталёўваюцца.

Большасць урадавых установ пераехала ў Мінск. Жыццё патроху наладжваеца.

М. Д. шле Вам сваё шчырае прывітанне.

Усяго добра. Я. Колас.

* З вядомымі узбекскімі паэтамі Зульфій і яе мужам Хамідам Алімджанам шчырае сябраваў Якуб Колас, як і з многімі узбекскімі пісьменнікамі. Э. А.

ЧАЛАВЕК, А НЕ «РАБ СТАТКА ХРЫСТОВА»

Нарадзіўся чалавек. Колькі светлай радасці, трапяткога хвальвання і надзея прыносіць у жыццё сям'і нараджэнне дзіцяці! Падзея дарагая і блізкая не толькі для шчаслівых бацькоў, але і ўсяго нашага грамадства, бо дзіця — гэта будучы грамадзянін, закліканы будаваць камуністычнае грамадства і жыць у ім.

Розум дзіцяці, вобразна ка-
жучы, — гэта чистая дошка.
І нам зусім не ўсё роўна, што
там будзе напісаны: з вялікай
літары слова «Чалавек» ці з ма-
лой «раб статка Хрыстова».
Мы — за Чалавека!

Вядома, рэлігійнае выхаванне ў нашы дні — рэдкасць, вы-
ключэнне. Але хіба памяна-
еца ад гэтага яго шкоднасць?
І хіба дae нам права на супак-
кой тое, што выпадкі гэтых —
рэдкія, выключныя?

Царкоўнікі і сектанты — зусім не прасцякі, якімі ўяўляюцца некаторым з нас. Яны спрытна выкарыстоўваюць кожную нашу хібу ў атэістычным выхаванні падрастаючага пакалення. Спра-
буючы ў што б там ні было вы-
ратаваць рэлігію, прадоўжыць
яе існаванне, яны не выпадко-
ва выбіраюць дзяцей сваёй га-
лоўнай мішэнню. Служыцелі
культу добра разумеюць, што
дарослага чалавека, пераканан-
ні якога ўжо ўсталіся, зрабіць
веруючым вельмі цяжка, а
ідэяне нівечанне дзяцей і не-
паўнолетніх — справа значна
лягчэйшая.

Факты сведчаць, што асноўны ачаг дзіцячай рэлігійнасці — сям'я, што рэлігійнае адурмань-
ванне часткі дзяцей і падлеткаў пэўным чынам звязана з уплы-
вам старэйших членуў сям'і —
веруючых. Вядома, што пера-
важная большасць веруючых —
эта жанчыны. А ім належыць
вядучая выхаваўчая роля ў сям'і, дзе кожны член грамад-
ства так ці інакш праходзіць
першую школу выхавання.

Механізм далучэння дзяцей да веры ў бога не такі ўжо складаны. На першы погляд ён наогул здаецца бяскрыўдным. Хто з бацькоў не чуў ад сваіх дзяцей пытанні: «Хто зрабіў рэкі?», «Адкуль узяліся горы?», «Чаму ідзе дождж?», «Навошта матылек на кветкі садзіцца?», «Што такое зоркі?», «Куды ўве-
чары хаваеца сонца?», «Чаму

трава зялёная, а кветкі розна-
каляровыя?», «Чаму дзень і ноц
настаюць не адразу?», «Чаму цямннее і святлее паступова?» і г. д. Чым толькі не цікавіцца дзіця, пра што толькі не пыта-
еца ў бацькоў! Яго дапытлі-
васць і цікаўнасць супраўды не
ведаюць межаў. Задаючы пы-
танні дарослым, дзіця нібыта
адкрывае для сябе навакольны свет, вялізны і незнамы, цу-
доўны і дзівосны. У яго абу-
джаеца актыўная цікавасць да
жыцця, да таго, што адбываеца
навокал, да таго, што яно
бачыць і чуе.

Спекулюючы на прагнай ці-
каўнасці дзіцяці, на яго ня-
стрымным імкненні да ведаў,
на яго асаблівай даверлівасці
да старэйших, многія веруючыя
бацькі, і ў першую чаргу мамы і
бабулі, так «адукоўваюць»
сваіх дзяцей і ўнukaў, што тыя
эрэшты робяцца рэлігійнымі.
З іхняй дапамогай дзіця «да-
ведваеца», што зіхатлівае сон-
ца, ласкавы месячык, белыя
хмаркі, якія плынуць па небе,
галасістая птушкі, дождж і
снег — усё гэта створана богам.
Пра бога дзіцяці расказваюць
нібыта пра нейкі нябачны дух,
што знаходзіцца ўсюды, усё ба-
чыць, але сам нікому не хоча
паказвацца.

Хіба можа даверлівае дзіця
не паверыць ва ўсе гэтые бай-
кі? Хіба можа яно крытычна
ацаніць паводзіны бацькоў і са-
мостойна разабрацца, дзе хлус-
ня, а дзе праўда, дзе свято, а
дзе цемра? Дзіцячы розум
яшчэ нік не можа ўявіць, што
дарослыя могуць казаць яму ў-
напраўду. Так самыя недарэч-
ныя байкі пакідаюць след у
душы і свядомасці дзяцей, жыві-
ць іхняе ўяўленне, фантазію.
І калі дзіцяці паспяваюць
раней унушыць ідэю пра боскае
стварэнне Зямлі, жывёл і чалавека,
то яно засвойвае гэта ў
першую чаргу. Дзеці любяць
цудоўнае, казачнае, і такую
версію яны ахвотна ўспрыма-
юць, лёгка пачынаюць у яе ве-
рыцы.

Услед за гэтымі, яшчэ не
ўсвядомленымі рэлігійнимі па-
чучцямі (і зноў-такі пры дапа-
мозе веруючых дарослых) пры-
ходзяць рэлігійныя дзеянні —
дзіця носіць крыжык, ходзіць
у царкву, прычашчаеца, по-
сціць і г. д. Паступова ў яго

свядомасці пачынаюць умацоў-
вацца зачаткі веры. Веруючыя
бацькі, якія ўпарты спрабуюць
унушыць дзіцяці шчырую веру
у бога, зарок ці незнарок ро-
бяцца маральнімі (а бывае,
што і фізічнымі) катамі дзіця-
ці, расхістваюць яго здароўе,
псіхіку, нервовую сістэму.

Правільна выхаваць дзіця —
эта значыць клапатліва засце-
рагаць яго ад прамерных уз-
буджэнняў, паступова загартоў-
ваць не толькі фізічна, але і
псіхічна. Запалохванне — адзін
з самых шкодных прыёмаў у
выхаваўчай работе. Страх для
дзіцяці — вялізная траўмуючая
сіла, бо яно яшчэ не ў стане
змагацца з гэтым пачуццем, су-
цішыць яго разумай разважлі-
васцю. Спалох, які давялося пе-
ражыць у дзіцінстве, часта пак-
ідае надоўга свой след, выклі-
каючы розныя нервовыя рас-
стройствы.

Рэлігійнае выхаванне, якое
непазбежна закранае нейкія
таямнічыя, незвычайнія, часта
жудасныя па свайму характару
з'явы, б'е па нервовай сістэме
дзіцяці, узвінчвае яго эмоцыі,
трымае пад няспынным пры-
гнётам страху. Ідэя вінаватасці,
грахоўнасці, запаўшы ў падат-
лівую дзіцячу душу, можа
даць тлятворныя ўсходы, зра-
біцца прычынай цяжкіх пера-
жыванняў.

Першы этап выхавання знаходзіцца амаль цалкам у веданні
сям'і. Другім этапам выхаваў-
чай эстафеты з'яўляецца шко-
ла. Настае час, калі малога, вы-
хаванага ў рэлігійнай сям'і, пе-
рахрысціўши, «з богам», вы-
праўляюць у школу. Ужо самыя
першыя дні вучобы насярож-
ваюць дзіця. Як жа так: у шко-
ле падручнікі і настаўнікі, якім
яно верыць, кажуць, што бога
няма і ўсё гэта выдумкі цар-
коўнікаў, а дома веруючыя ма-
ці і бабуля ўбіваюць яму ў га-
лаву веру ў бога, цягнуць у
царкву ці на зборышча сектан-
таў?

Кamu верыць? Пачынаеца
самае жудаснае — раздваенне
свядомасці дзіцяці. І як вы-
нік — схільнасць да адзіноты,
замкнёнасць, індывідуалізм
і г. д. Гэтыя адмоўныя якасці,
калі ім даць разрасціся, з ця-
гам часу прагрэсіруюць і пера-
твараюцца ў заганы асобы. І калі
школа не пахістает рэлігійных
пачуццяў, што запалі ў дзіця-
чую душу, то яны зробяцца
асабістым перакананнем пад-
летка. Такі юнак ці дзяўчына
можа закончыць школу, ведаць
законы прыроды і грамадства,
быць някепскім спецыялістам у
вузкай галіне сваёй прафесіі і
усё гэта спалучаць з верай у
бога.

Выхаванне дзяцей у рэлігій-
ным духу ажыццяўляеца ця-
пер галоўным чынам у сектан-
ціх сем'ях. Асабліва шкодны
ўплыў на сваіх дзяцей аказыва-
юць члены сект адвентыстаў і
пяцідзесятнікаў. Каб прывабіць

дзяцей да рэлігіі, яны нярэдка
ужываюць дзікія, цемрашаль-
скія метады. Вось што рассказы-
вае дачка сектанта-пяцідзесят-
ніка з гор. Пінска Людміла Гарошка:
«У школе я зразумела
шкоду рэлігіі і старалася як
мага ўхіляцца ад рэлігійнага
ўплыву бацькоў і іншых верую-
чых, але мяне гвалтам прыму-
шали ісці разам з імі ў малі-
тоўны дом. Білі мяне па-звер-
ску — гумавым шлангам, элек-
трапровадам і ўсім іншым, што
трапляла пад руку, цягали за
валасы, ірвалі на мене адзенне.
Асабліва старалася бацька Іван
Піліпавіч Гарошка. Я часта хадзіла ў сіняках, а галава і ця-
пер баліць. Чытаць мастацкую
літаратуру, уступаць у камса-
мол, хадзіць у кіно, на танцы
мене не дазвалялі. Кнігі, што я
брала ў бібліятэцы, маці і баць-
ка рвалі і кідалі ў печ».

Людмілу абаранілі ад баць-
коў-цемрашалаў. Цяпер яна ву-
чыцца ў тэхнічным вучылішчы,
живе ў інтэрнаце, акружана
ўвагай і клопатамі.

У сем'ях праваслаўных веру-
ючых бацькі, як правіла, не па-
трабуюць ад дзяцей безагаво-
рочай веры ў бога, не ўжываю-
юць запалохвання, жорсткіх
мер прымусу. Але злі ўсё роў-
на гняздзіцца і тут. Такія бацькі
ахвотна паўтараюць: «Мы не
умешваемся ў тое, што вучыць
наши дзеци ў школе. Але ніхто
і нам не забароніць растлумач-
ваць дзяцям наша разуменне
добра і зла. Чыя праўда будзе
мацнейшая, тая і пераможа!»
Але ж у такім своеасаблівым
паяданку «дзвюх праўд» можа
ўзяць верх не тая, што мацней-
шая, а тая, што ўбіваеца ў га-
лаву дзіцяці ўпарты і штодзён-
на. Ды і ці можна разрываць
надвое душу дзіцяці, прымуша-
ючы яго кідацца з боку ў бок
паміж «дзвюма праўдамі»?

Усякае рэлігійнае ўздзяяние
на дзяцей, якія сталі школьні-
камі, выклікае ў іх недаўменне,
разгубленасць. Яны ўжо не мо-
гуть разабрацца ў тым, дзе іс-
ціна, каму верыць, адначасова
перажываюць супрацьлеглыя
пачуцці, што стварае для іх аб-
станоўку напружанасці ў адно-
сінах з іншымі.

Свабода сумлення, запісаная
у Канстытуцыі СССР, адносіцца
да дарослых грамадзян, якія
могуць адказваць за свае ўчын-
кі. Але мы нік не можам дазволіць каму б там ні было ду-
хойна нівечыць дзяцей, не можам,
не павінны заставацца абыякавымі да іх лёсу, калі ве-
руючыя бацькі па сутнасці ўчы-
няюць духоўнае насліле. Для
нас не можа быць абыякавым,
чым з'яўляецца сям'я ў савец-
кім грамадстве: ячайкай камуні-
стычнага выхавання або пры-
станішчам адсталых поглядаў,
аджыўшай маралі, шкодных
звычак і забабонаў.

А. КРАСНОУ,
кандыдат філасофскіх
навук, дацэнт

ДЭПУТАТ ЗААЗЕР'Я

Марыя Іванаўна ўзяла чарговы сноп і роўнай тонкай сцежкай пачала рассцілаць лён. Услёд за ёй гэтак жа спрытна гналі сваю паласу, не адставалі ні на крок Глафіра Гіль, Марыя Жыхар і ўсе жанчыны з яе звяна. Так захапіліся работай, што не заўважылі, як за далёкім пералескам пагас апошні сонечны прамень. Толькі ці пагас? Паглядзелі на сцелішча — і ўразіла ўсіх дзівосная прыгажосць. Нібыта сонца, ідучы на спачын, пакінула тут свае промні. Уесь луг быў асветлены залатымі дарожкамі лёну.

— Ну, жанчынкі, якраз управіліся. А я баялася, што і на заўтра застанецца, — сказала звеннявая.

— Дзіва што! Такі тэмп задала пасля абеду: не дагнаць, — засмяяліся жанчыны. — А ўвогуле ты правільна рашыла. Убачылі, што ты пачала спяшацца, і адгадалі твой намер.

«Заўсёды вы мяне разумееце, падтрымліваеце. Таму і працаваць з вами лёгка», — з удзячнасцю падумала Марыя Іванаўна, а ўголас сказала:

— Толькі вось кароў упоцемку будзем даіць. Але ж затое справа зроблена!

Над Заазер'ем апускаўся змрок. У некаторых дамах гарэла светло. На ганку Марыю Іванаўну сустрэў муж.

— Няма? — спыталася яна.

— Няма, — адказаў Мікалай Нічыпаравіч. Ён ведаў, пра што пыталася жонка. Нешта даўнавата не слай пісем старэйши сын. Аляксандр — лётчык грамадзянскай авіяцыі, працуе ў Казахстане.

Управіўшыся з хатнімі справамі і павячэрнай, Мікалай Нічыпаравіч сеў ля тэлевізара, а Марыя Іванаўна ўзялася пісаць Аляксандру пісьмо. Але не паспела вывесці першы радок, як у акно ціхенька пастукалі.

— Піши, піши. Я адчыню, — гэта сказаў муж.

Па голасу Марыя Іванаўна пазнала суседку. Тая ўвайшла разгубленая, хацела штосьці сказаць, але слёзы так і каціліся з вачэй.

— Зноў шалее п'яны?

Жанчына кіўнула галавой.

— Да ты сядай, супакойся...

Мікалай Нічыпаравіч выйшаў на кухню. А жанчыны ўсчалі шчырую, задушэйную гутарку.

— Сёння нашы слова яму — што гарох аб сцяну. А заўтра я зайду...

Каторы ўжо год ва ўсякі час ідуць жыхары сяла Заазер'е са сваімі вялікімі і малымі клопатамі да дэпутата Марыі Іванаўны Касяк. Яны ведаюць, што заўсёды знайдуць тут увагу, падтрымку, добрую параду.

Не было ў Заазер'і магазіна. Людзі з гэтым неяк мірліліся: разумелі, што адразу ва ўсіх вёсках магазіны не пабудуеш, трэба пачакаць. Але ў апошнія гады ўсё часцей усчыналі гаворку пра свой магазін. І дэпутат выканала просьбу выбаршчыкаў. Спачатку дабілася, каб магазін адкрылі ў прыватным памяшканні. А праз два гады калгас паставіў новы будынак.

Кожную заяву, кожную скаргу і прапанову выбаршчыкаў Марыя Іванаўна разглядае з вялікай увагай. Аднойчы старшыня Кузьміцкага сельсавета Любоў Іванаўна Занковіч паказала Марыі Іванаўне пісьмо калгасніцы Галіны Булыгі. Тая прасіла лесу для будаўніцтва дома.

— Гэта жанчына з Заазер'я. Я хацела б ведаць вашу думку, Марыя Іванаўна.

— Ведаю Галіну. Працавітая, старанная. Абавязкова трэба выдзеліць лес.

З дапамогай сельсавета і калгаса сям'я Булыгі пабудавала новы прасторны дом. Яе шчасцю радуецца і Марыя Іванаўна.

Шмат добра гаворюць вам жыхары Заазер'я пра свайго дэпутата. Хто дабіўся, каб старэйшын п'яці падвозілі ў школу? Марыя Іванаўна. Хто хадайнічаў пра будаўніцтва новага моста цераз рэчку? Марыя Іванаўна.

У мясцовы Савет Марыю Іванаўну выбіралі ажно шэсць скліканняў. І цяпер яна дэпутат Кузьміцкага сельскага і Вілейскага раённага Саветаў. Выбіралася ў абласны і Вярхоўны Савет БССР.

Камуніст, Герой Сацыялістычнай Працы Марыя Іванаўна Касяк па-дзяржаўнаму падыходзіць да любой справы.

Я. МЫЧКО

ПАСПРАБУЙЦЕ хоць на хвіліну ўявіць сабе медыцыну без жанчын. Немагчыма, праўда? А між іншым, у царскай Расіі ім быў наглуха закрыты доступ да ўрачэбнай дзейнасці. Колькі змагаліся перадавыя людзі Расіі за права жанчын на атрыманне медыцынскай адукацыі! Жанчынам дазвалялі спачатку толькі прымаць роды.

Рыхтаваць павіальных бабак (так у мінульым называлі акушэрак) з сярэдняй медыцынскай адукацыяй пачалі ў канцы XVIII стагоддзя. Дарэчы, у 1847 годзе Магілёўская губернская ўрачэбная управа адкрыла спецыяльнае радзільнае аддзяленне пры бальніцы для падрыхтоўкі сельскіх павіальных бабак, якое ў 1865 годзе было ператворана ў Магілёўскую павіальну школу.

У гады Крымскай вайны, асабліва ў час абароны Севастополя, рускія сёстры міласэрнасці прайвілі небывалы герайзм, ратуючы параненых. Як пісаў потым вялікі хірург Мікалай Іванаўніч Пірагоў, яны паказалі на практицы, што «ніхто лепей за жанчын не можа спагадаць пакутам хворага і акружыць яго клопатам, які невядомы і, так сказаць, не ўласцівы мужчынам». Тым не менш, яшчэ доўгай і цяжкай была барацьба жанчын за права наройні з мужчынамі займацца ўрачэбнай дзейнасцю.

Пад націскам грамадскасці Пецярбургская медыка-хірургічная акадэмія дазволіла была жанчынам на правах вольных слухачак наведваць заняткі. Але праз два гады новы універсітэтскі статут зноў забараніў ім доступ у вышэйшыя наўчальныя установы. Першыя вольныя слухачкі Надзея Суслава і Марыя Бокава вымушаны былі ехаць за мяжу, каб завяршыць медыцынскую адукацыю. Яны скончылі медыцынскі факультэт Цюрыхскага ўніверсітэта і атрымалі дыпломы ўрача. Неверагодна цяжкі і цярністы быў шлях у медыцыну нашай зямлячкі Варвары Кашаваравай-Рудневай, якая нарадзілася ў Чавусах Магілёўской губерні. Колькі спатрэбілася сіл, каб пераадолець усе перашкоды і дабіцца залічэння ў Пецярбургскую медыка-хірургічную акадэмію! У 1868 годзе Варвара Аляксандраўна першая з жанчын Расіі ў 21 год атрымала дыплом урача ў сваёй краіне і стала акушэрэм-гінеколагам. А праз восем год яна — таксама першая — абараніла дысертацыю на ступень доктара медыцыны і даказала, што жанчына здольна займацца не толькі ўрачэбнай практикай, але і навуковымі даследаваннямі.

Прыклад Кашаваравай-Рудневай знайшоў гарачы водгук. Прагрэсіўныя вучоныя краіны настойліва дабіваліся стварэння спецыяльных вышэйших меды-

Інфармацийная мазайка

СКАРБНІЦА ДУМКІ

Споўнілася 50 год Дзяржайной бібліятэцы БССР імя У. I. Леніна — буйнейшай навуковай нацыянальнай бібліятэцы рэспублікі. У цяжкія гады разруші і голаду пачалося яе фарміраванне. А зараз яе фонды перавышаюць 5 мільёнаў экземпляраў кніг, брашур, часопісаў па розных пытаннях науки, тэхнікі, літаратуры і мастацтва, а тансама нот, эстампай, карт, патэнтаў, стандарттаў і г. д. У бібліятэцы прадстаўлена айчынная і замежная літаратура са старжытных часоў да нашых дзён. Выданні, якія заходаюцца тут, вельмі розныя: ад маленькой паштоўкі да вялізных фаліятаў. Кнігі пра апошнія даследаванні ў галіне генетыкі і насманаўтыкі жывуць пад адным дахам з унікальнымі выданнямі XV—XVII стагоддзяў. Амаль 42 тысячи чытачоў наведваюць 12 чытальних залаў бібліятэкі. І, пакідаючы яе, кожны нясе з сабой багацце чалавечай думкі, частку цудоўнага снарбу культуры і науки.

НАВІНКА ЗОІ БОГДАН

Вясной гэтага года мастакі савет Міністэрства бытавога абслугоўвання зацвердзіў 39 новых узору адзення, распрацаваных на Барысаўскай фабрыцы індывідуальнага пашыву. Майстры прыгожай візітнікі працягваюць пошуки новых модных фасонаў. Цяпер яны рыхтуюцца на мастакі савет яшчэ 32 мадэлі — не толькі шытыя, але і вязаныя рэчы.

Цікавую навінку асвоіла вязальшчыца Зоя Богдан. Вельмі моднае ў сёлетнім сезоне понча — вязаная накідка — асабліва пасуе высокім, зграбнымі жанчынамі.

АД ПАВІВАЛЬНЫХ БАБАК...

Да 100-годдзя вышэйшай жаночай медыцынскай адукаты

цынскіх устаноў для жанчын. І царскае самадзяржае мусіла ўступіць. 10 ліпеня 1872 года быў падпісаны загад аб адкрыцці «Асобнага курса для адукаты вучоных акушэрэрак» пры Медыка-хірургічнай акадэміі Пецярбурга.

Сто год таму назад, у лістападзе, і пачаліся заняткі ў той першай не толькі ў Расіі, але і ў Еўропе вышэйшай жаночай медыцынскай навучальнай установе. Уся перадавая прафесура Медыка-хірургічнай акадэміі ўключылася ў падрыхтоўку першага пакалення жанчын-урачоў. Шырока вядомыя вучоныя — фізіёлаг І. М. Сечанаў, хірург М. В. Скліфасоўскі, хімік і кампазітар А. П. Барадзін і многія іншыя аддавалі шмат сіл гэтай высакароднай справе.

Ужо набліжаўся першы выпуск курсаў, як пачалася рускатурэцкая вайна. Не дачакаўшыся экзаменаў, многія выпускніцы паехалі на фронт. 25 жанчын-урачоў самааддана працаўвалі на перавязачных пунктах Шыпкі і Плеўны, у шпіталах і франтавых лазарэтах. Але толь-

кі пасля вайны, у 1880 годзе, жанчыны-урачы атрымалі права займацца ўрачэбнай практикай наройні з мужчынамі. І хада жаночыя курсы пры Медыка-хірургічнай акадэміі ў хуткім часе былі закрыты, у 1897 годзе пад уздзеяннем прагрэсіўных кругоў рускага грамадства царскі ўрад вымушаны быў стварыць у Пецярбурзе Жаночы медыцынскі інстытут.

Імёны выпускніц той першай медыцынскай установы шырокі вядомы ў гісторыі айчынай медыцыны. Гэта А. Н. Шабанава — адна з першых у Расіі жанчын-педыятраў, П. Н. Тарноўская — псіхіятр і анраполаг, А. Г. Архангельская — земскі хірург, К. П. Улезка-Строганава — патагістолаг.

І ёсё ж шлях у медыцыну для жанчын быў яшчэ вельмі складаны і цяжкі. Толькі пасля Вялікай Каstryчніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі ім адкрыўся неабмежаваны доступ у вышэйшую навучальную установу, у тым ліку і ў медыцынскія. У 1921 годзе пачаў працаўваць медыцынскі факультэт Белару-

скага дзяржаўнага універсітэта, які перарос потым у наш медыцынскі інстытут. І ўжо ў 1940 годзе ў рэспубліцы поплеч з мужчынамі ўрачэбнай практикай займаліся больш як дзве тысячы жанчын, а ў 1913 годзе іх было толькі 73. А зараз ужо звыш паймільёна жанчын у белых доктарскіх халатах аховаюць здароўе працоўных нашай краіны. У тым ліку 11 423 — у Беларусі.

Вось і ўявіце сабе цяпер медыцыну без жанчын! Яны прадстаўлены ў нашай рэспубліцы ва ўсіх медыцынскіх спецыяльнасцях, ад тэрапіі да рэніматалогіі. Але больш за ёсё іх у педыятраў, акушэрстве і гінекалогіі.

А паглядзіце, як хутка расце колькасць жанчын-вучоных. Сярод 1633 навукова-педагагічных работнікаў рэспублікі, занятых у трох вышэйших медыцынскіх навучальных установах і дзесяці навукова-даследчых інстытутах Міністэрства аховы здароўя, — 744 жанчыны, і большасць з іх — кандыдаты і дактары наукаў.

Пішу гэтыя лічбы і, здаецца, бачу недзе ўдалечыні Надзею Суславу, Марыю Бокаву, Варвару Кашавараву-Рудневу, якія былі некалі першапраходцамі ў медыцыні. Як захапілі яны жанчын сваім прыкладам! Колькі ў іх паслядоўніц! І мы ганарымся сёння не толькі тым, што маем такі шырокі доступ да медыцынскай адукаты і ўрачэбнай практикі, а і тым, на якую вышыню ўзяты жанчын-урач у нашым грамадстве. Колькі іх з'яўляюцца членамі партыйных камітэтав, дэпутатаў Саветаў дэпутатаў працоўных, кіруюць медыцынскімі ўстановамі! Можна называць імёны галоўных урачоў 3-й і 4-й клінічных бальніц горада Мінска Вольгі Дэмітрайна Жукоўскай і Алены Міхайлайны Сельдзіміравай, члена-карэспандэнта Акадэміі навук БССР Таццяны Васільеўны Бірыч, галоўнага урача Мінскай абласной клінічнай бальніцы Марыі Іванаўны Катовіч, намесніка міністра аховы здароўя БССР Любові Пракопаўны Марынкевіч і многіх, многіх іншых.

Мы ганарымся ўсімі жанчынамі-медыкамі, тымі, хто дзень і нач стаіць на варце аховы здароўя савецкага чалавека.

Кацярына ШЫШКО,
кандыдат медыцынскіх навук,
дацент Мінскага дзяржаўнага
медицynскага інстытута

Шывок да шыўка, нітачка да нітачкі — і паступова прыгажэ сукенка і блузка, нараджаецца рэдкага хараства ўзор на ручніку. Нібы ў казачных прыгажунь-умеліц, паслухмяна ходзіць іголка ў руках вышывальшыша. Бабруйскай фабрыкі мастакіні вырабаў Зінаіда Мамай і Людміла Кукінай.

Шмат такіх таленавітых людзей на Бабруйскай фабрыцы. Яны ствараюць сукенкі і блузкі, сувеніры з дрэва, шарсцяныя вязаныя рэчы, лялек у нацыянальным убранні. Продукцыю прадпрыемства ахвотна купляюць не толькі ў нашай краіне, але і за мяжой. Сёлета ў Швейцарыю, Аўстрію, Бельгію і Фінляндыю будзе пастаўлена вырабаў на 412 тысяч рублей.

На здымку: Зінаіда Мамай і Людміла Кукіна за работай.

Фота М. Жалудовіча (БЕЛТА).



Інформацыйная мазаіка

PАНІЦОЙ, а палове восьмай, сталовая на пайдынца шумам. Удоўж лініі раздачи выстрайваюцца студэнты, хутка разбіраюць каву, булачкі, чай, малако, халодныя закускі. Касір прыспешвае і просіць прыгатаваць гроши за гадзія.

— З вас васеннаццаць капеек...

— З вас дваццаць дзве...

А тая, пераканаўшыся, што ў дзяўчыны справа пайшла на лад, спыняеца на раздачу паглядзець, як аформлены стрэві, як арганізаваны рабочыя месцы раздатчыц, ці добра раскладзены на кафетэрынай стойцы халодныя закускі, напітки, булачкі-кандытарскія вырабы.

У гэтай абаяльнай жанчыне строгая патрабавальнасць кіраўніка спалучаецца з мачя-

ГАСПАДЫНЯ

Снедаюць дружна. Да палавінны дзесяткай у зале становіца ціха: у калідорах Мінскага інстытута замежных моў восьвостро празвіць званок на першую лекцыю. Затое нарастае тэмп работы на кухні: да абеду павінна быць гатова ўсё, што запланавана па меню. Тому ў загадчыцы вытворчасці Валянціны Іванаўны Сушкевіч зараз шмат клопатаў — і вялікіх і малых.

Уважліва назірае Валянціна Іванаўна за работай маладых кулінараў. Каму дапаможа пададзі, каму — прости снажа:

— Не, Валя, так агародніну для салаты не разжуць. Паглядзі, як трэба, — мякна гаворыць яна Валі Яфіменка. Уважліва глядзіць Валя, як хутка і спрытна дзеянічае яе настаўніца.

— Зразумела?

— Ага! Давайце я пасправую...

Валя бярэ ў рукі нож і стараеца рабіць усё так, як паказала Валянціна Іванаўна.

рынскай дабратой і сардэчнасцю. І частую яна па-мазаірскому, з вечным неспакоем: а ці спадабалася, ці пад'елі, ці смачна было яе гасцям? Больш апетытна выглядаюць расольнікі або вараная свежая капуста, калі ў талерку насыпаны пахучыя кроп і пятрушкі; цефцелі або печаны па-строганіўску смачнейшыя, калі на гарнір — салата са свежай капусты, зялёны гарошак. На раздачы заўсёды ёсць прыгонка аформленыя закускі і стрэві з агародніны, фруктаў, малочных прадуктаў.

— Гаспадыння, — з павагай гаворыць пра Сушкевіч старшыня прафкома інстытута Любоў Антонаўна Кірко. — Нездарма ўдастоена ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга. Усе ёй удзячны ад душы.

А. МАНЬКОУ
БССР

19

50

ЗАЛАТЫХ, 27 ся-
рэбраных і 22
бронзавых меда-
лі — вось «ура-

джай» савецкіх спартсменаў на ХХ Алім-
пійскіх гульнях у Мюнхене. Вялікі
ўклад у агульную перамогу ўнеслі і
беларускія спартсмены. Вось імёны
тых, хто з гонарам пранёс сцяг Краіны
Саветаў на Алімпіядзе, хто яшчэ раз
прастравіў беларускую зямлю: Аляксандар
Мядзведзь, Вольга Корбут, Віктар Сі-
дзяк, Тамара Лазаковіч, Мікалай Гарба-

таванай шый. Шчыра кажучы, я засум-
ніваўся, што гэтая кволая істота «зазяе
у бліжэйшы час». Але спытаўся: «Як яе
імя?»

— Оля Корбут,— адказаў Кныш і да-
даў: — Прастудзілася, ангіна.

І раптам спартыўны свет зашумеў:
юная гімнастка з Гродна выконвае на
снарадах элементы, якіх яшчэ не ба-
чыў свет! Сальто на брусах, на бервя-
не — элементы «ультра-сі» (вышэйшай
складанасці). Корбут смела ўступіла ў
спрэчку з прызнанымі гімнасткамі краі-

А ці здолее яна дастойна спрачаца
«з чужымі», ды яшчэ ў абстаноўцы Алім-
пійскіх гульняў? Алімпійская гульня —
асаблівія, іх нельга парабаўшы ні з якім
іншымі спаборніцтвамі. Тут кожны адказ-
вае не толькі перад таварышамі «па-
зброю», але і перад усёй спартыўнай дэ-
легацыйяй краіны.

На Алімпійскіх гульнях выступалі тры
гімнасткі з Беларусі — палаўіна каманды.
І выступалі выдатна — 9 медаляў з 15
здабылі беларускі. Іх поспех быў беза-
гаворачны, самыя высокія ацэнкі атры-

ЗАЛАТЫЯ НАШЫ ДЗЯЎЧАТЫ

чоў, Алена Новікова, Уладзімір Лавецкі,
 Таццяна Самусенка, Аляксандар Малеев,
 Антаніна Кошаль, Уладзімір Шчукін —
 усе яны за бліскучыя перамогі на Алім-
 пійскіх гульнях узнагароджаны залатымі
 і сярэбранымі медалямі.

Доўгія гады на сусветным гімнастыч-
ным небасхіле ярка зіхацелі такія зоркі,
 як Ларыса Латыніна і Паліна Астахава.
 Здавалася тады, што нікому не ўдаца
 зацьміць іх ззянне. І як жа здзівіліся
 спецыялісты, калі на чэмпіянаце краіны
 ўспыхнула новая зорка — невядомая та-
 ды Ларыса Петрык з беларускага горада
 Віцебска, вучаніца невядомага ў спар-
тыўным свеце трэнера Вікенція Дэмітры-
 ева. З Віцебска, а не з Гродна, дзе на
 той час ужо набыла шырокую папуляр-
 насць гімнастычная школа Рэнальда
 Кныша, выпускніца якога Алена Валчэц-
 кая стала алімпійскай чэмпіёнкай у То-
 кіо.

Ларыса Петрык трывала займае вяду-
 чае месца ў гімнастычным свеце. На на-
 ступнай Алімпіядзе, у Мехіка, яна ста-
 новіцца чэмпіёнкай. А к гэтаму часу ў
 тым жа Віцебску пачала ўзыходзіць но-
 вая зорка — Тамара Лазаковіч. Школа
 Кныша маўчала...

Увесень 1968 года давялося мне па-
 бываць у Гродна. Зазірнуў у гімнастыч-
 ную залу, дзе займаўся са сваімі выхаванцамі Рэнальд Іванавіч Кныш. Далікат-
 на я пацікавіўся аб прычынных «зацишша».

— Знайсці талент і давесці яго да
 ззяння — доўгі працэс, — сказаў тады
 Кныш.

— Хто ж можа зазяць у бліжэйшы
 час?

Рэнальд Іванавіч павярнуўся да люст-
 ранай сцяны, на фоне якой павольна,
 асцярожна ішла па гімнастычнаму бер-
 вяну дзяўчынка ў чорным гімнастычным
 касцюме, маленькая, худзенькая, з забін-

ны. На Спартакіядзе народаў СССР у мі-
 нулым годзе яна пакарыла сваімі вы-
 ступленнямі строгіх суддзяў і гледачоў.

Абсалютнай чэмпіёнкай Спартакіяды
 стала Тамара Лазаковіч з Віцебска, яна ж
 абараніла гонар савецкай гімнастыкі на
 чэмпіянаце Еўропы разам з Людмілай
 Турышчавай з Грознага. Абедзве пака-
 залі аднолькавыя вынік, абедзве заваява-
 лі званне чэмпіёнак кантынента.

Пачаўся галоўны перыяд падрыхтоўкі
 да Алімпійскіх гульняў. Каму будзе да-
 верана права прадстаўляць савецкую
 гімнастыку ў Мюнхене? Прэтэндэнтак
 шмат. Хто ж?

Іх адбираюць на турнірах. У Рыме пе-
 раможцай турніру стала Корбут, а праз
 некалькі месяцаў яна даказала сваё пра-
 ва быць у зборнай камандзе краіны,
 стаўшы пераможцай у спаборніцтвах на
 Кубак СССР.

Такім чынам, дружнае, творчае спа-
 борніцтва двух беларускіх гарадоў —
 Гродна і Віцебска, двух трэнераў — Кны-
 ша і Дэмітрыева прывяло да прызнання
 іх вучаніц. І Тамара і Оля атрымалі пу-
 цёўкі ў Мюнхен.

І зноў нечаканасць: у спрэчках дзвюх
 беларускіх гімнастак уступае яшчэ ад-
 на — Антаніна Кошаль з Мінска, выхаванка
 Віктара Сяргеевіча Хамутова. Тоня
 выступала на Спартакіядзе народаў
 СССР у складзе зборнай каманды Бела-
 русі, заваявала залаты медаль чэмпіёнкі
 за камандную перамогу і бронзавы — у
 асабістых спаборніцтвах. Гэта, бадай, най-
 вышэйшы яе поспех. Відаць, не выпад-
 кова прыкметлі дзяўчынку ў раённым
 гарадку Смалявічах і запрасілі вучыцца
 ў Мінскай спецыялізаванай школе-інтэр-
 наце са спартыўным ухілам. Яе адметная
 рыса — дакладнасць, нават філігран-
 насць у выкананні гімнастычных элемен-
 таў.

Тоня ўступіла ў спрэчку «са сваімі».

малі яны, самыя бурныя апладысменты
 прызначаліся ім: лірыйчнай Тамары Лаза-
 ковіч, гарэзлівай Вользе Корбут, мяккай
 і строгай Антаніне Кошаль.

Што ж датычыць Вольгі Корбут, то
 Мюнхен прымусіла бушаваць іменна
 яна. «Корбут — гімнастка будучыні»,
 «Корбут адкрывае новую эру ў гімна-
 стыцы» — пісалі мясцовыя газеты. За лі-
 чаныя хвіліны пра Олю даведаўся ўесь
 свет, яе папулярнасць стала агульна-
 прызнай, пераможцу сустракалі ава-
 цыямі на вуліцах алімпійскай сталіцы, ёй
 пісалі слова падзякі з усіх пунктаў на-
 шай планеты. А адна з аўтараў, маці
 дзвюх дзяўчыннак, пісала са Злучаных
 Штатаў Амерыкі: «Мілай Оля! Мы зака-
 ханы ў цябе. Дазволь маім дзяўчынкам
 называць цябе сястрычкай, а мне — дач-
 кой».

Савецкія рапрысткі таксама сталі
 алімпійскімі чэмпіёнкамі. Дзве з іх, пала-
 віна каманды, з Мінска — Таццяна Саму-
 сенка і Алена Бялова. Гэта не першая пе-
 рамога мінчанак. Абедзве яны ўдастоены
 высокага звання чэмпіёнак свету, абед-
 зве не навікі на Алімпіядзе, для
 Таццяны Мюнхенская была чацвёртай,
 для Алена — другой. На трох Алімпія-
 дах Таццяна атрымала залатыя медалі, а
 на адной — сярэбраны, Алена ў Мехіка і
 ў Мюнхене ўдастоена золата.

Спорт знаходзіцца па-за палітыкай.
 Але нашы алімпійцы ў Мюнхене ўнеслі
 адчувальны ўклад у палітыку мірнага су-
 юнавання, дружбы народаў ва ўсім све-
 це. Яны прадэмантравалі свету правіль-
 насць нацыянальнай палітыкі Савецкай
 дзяржавы: спартыўную дэлегацыю на-
 шай краіны прадстаўлялі 26 нацыяналь-
 насцей і народнасцей. Поступ наших
 спартсменаў на Алімпіядзе — 50 залатых
 медаляў — гэта выдатны падарунак Ра-
 дзіме да 50-годдзя стварэння СССР.

Д. БОЛДЫРАУ

Вольга Корбут.

Таццяна
Самусенка.

Тамара Лазаковіч.

Алена Бялова.

Антаніна Кошаль.



НАШЫ суседзі атрымалі новую кватэру. Суседка, шчаслівая, заклапочаная, дзялілася сваімі задумамі:

— Хачу ўсю старызну замяніць чым-небудзь больш сучасным. І на кухні, і ў ваннай, і ў пярэднім пако...

А новая кватэра сапрауды цудоўная. Прасторная прыхожая, зручная кухня, лоджыі. Я ўжо не кажу пра ўтульную сталовую і спальню. Разумею сваю суседку: гэткі куток грэшна застаўляць выпадковымі рэчамі.

Падышла чарга, і заняў у кватэры месца салідны гарнітур. Зазяла белізной кухня: новая белая шафка, столік, паліца.

— Цяпер засталіся толькі дробязі,— удакладніла праграму суседка.— Спышацца не будзем, абы што нам не трэба. Тады і справім наваселле.

Але наваселле чамусьці зацягвалася. Нараджэнне хатній утульнасці ў дэталях патрабавала немалых ахвяр. І не толькі матэрыяльных — суседка рыхтавалася да пераезду загадзя. Ва ўсякім разе, калі я сустрэла яе праз два месяцы, яна прыкметна асунулася.

— Ведаецце, з ног зблілася. У абедзенны перапынак, вечарамі, у выхадныя дні бегаю па магазінах. А да наваселля яшчэ не гатова.

І запрасіла:

— Хочаце са мной у магазін? Шукаю простую рэч. Вельмі люблю кветкі. Хочацца замяніць бабуліны гаршкі. Ды і на падаконнікі ставіць іх не хачу, каб светло не засланялі. Бачыла ў адных падстаўку для кветак — ажурную, металічную. Розныя кветкі згрупаваны разам з акварыумам. Вельмі прыгожа. Сам гаспадар зрабіў. А тут нават вazona не знайдзеш.

Уласна кожучы, такія-сякія прыстасаванні для кветак у продажу былі. Маленькая цацачная кашпо, драўляныя палічкі. Але нашы кветкі патрабавалі пасудзіну на 3—4 кілаграмы зямлі. Гэта па-першае. А па-другое, такія самыя палічкі ўжо красаваліся ў пяці кватэрах нашых агульных знаёмыx. Хіба можна спадзявацца на свежае ўражанне ад такой абноўкі?

— Гляджу і дзіўлюся,— стоячы перад вітрынай, канстатаўала суседка.— Калі выпускаюць сукенкі або туфлі — сочачы за напрамкам моды, за тым, як будзе спалучацца купленая рэч з іншымі прадметамі туалету. А зойдзеш у магазіны гаспадарчых тавараў — убачыш хатычнае разнастайлле. Як быццам гэтыя рэчы, пакінуўшы паліцу, будуць існаваць самі па сабе, незалежна ад месца і часу.

Яна паказала на вясёлы карнавал пластмасавай пасуды. На першы погляд было шмат карысных і патрэбных рэчаў. І ўсё-такі цяжка паверыць: няўжо людзі, якія стваралі і выбіралі ўзоры перачніц, салонак, хрэнніц, салатніц, хлебніц, друшлякоў, дапускалі думку, што гэтая стракатая кампанія калі-небудзь сустрэнецца на чыёйсьці кухні? Нібыта не было нікай справы да таго, як сябе паводзяць, як сябе адчуваюць гэтыя рэчы ў хатній абста-

ноўцы, дзе ім трэба пражыць сваё карыснае жыццё.

Мы не выйшлі з магазіна з пустымі рукамі. Нам спадабаліся белыя шафкі для ванны. Шчаслівай знаходкай аказалася складная хатнія парты «Піянер», зручнае і прыгожае вынаходства для нашых дзяцей. Гэта ў нейкай меры згладзіла непрыемнае ўражанне. Але перш чым выйсці з магазіна, мы нераушча пакруцілі ў руках гусятніцу-саркафаг, рознакаліберны каструлі традыцыйнага цёмана-зялёна колеру, чайнік, які мог упрыгожыць хіба што старадауні сірочы прытулак. Паглядзелі і пастаравілі на месца.

Магчыма, у цяжкія пасляваенныя гады такі чайнік задаволіў бы нас нават такім сваім непрэзентабельным выглядам. Але цяпер у нашых утульных кухнях гэты старажытны ўзор мог выклікаць толькі сумную ўсмешку. Што ж зробіш, чайнікі і каструлі, патэльні і кафейнікі таксама падуладны старэнню. Не толькі фізічнаму, але і маральному. Яны таксама, як аўтамабілі, прыёмнікі, тэлевізоры, маюць права разлічваць на сваё ўдасканаленне.

У кожным доме ёсьць патэльня. І не адна, магчыма. Яна верай і праудай служыць сям'і. Да патэльні гаспадыня прыстасоўвае накрыўку, што засталася ад старой каструлі. А хіба не лепей, не зручней выпускаць патэльню з накрыўкай? Каб не распырскаўся тлушч, каб не ўлятчваліся разам з парай каштоўныя вітаміны. І ці трэба, каб доўгая ручка была намертыва прыкляпана? Яна ж замінае гаспадыні, калі смажанне закончана, патэльня памыта і яе трэба паставіць на месца. Хіба не лепай зрабіць ручку, якую можна здымачь?

Кожную раніцу ў кожнай сям'і ставяць на канфорку чайнік. Як бы хадзелася бачыць гэтую рэч у яркім, ма́жорным выкананні, з вясёлым папярэджваючым свісточкам. Вы купілі б такі чайнік? Што датычыць нас з суседкай, то мы — з вялікай радасцю?

Або чаму не мець прыгожыя, вясёлага тону камплекты каструль? Чаму не скамбінаваць эмалевава пакрыццё ў некалькі колераў — для эффекту, для святонасці? Чаму б не выпускаць у камплектах тавары-спадарожнікі: прасы і чайнікі з падстаўкамі, у наборах — неабходны кухонны посуд рознага прызначэння?

Словам, пытанняў было нямала, і за адказамі на іх мы зварнуліся да спецыялістаў Беларускага гандлю гаспадарчымі таварамі. Дарэчы, інтэр'ю адбылося ў зале, дзе выстаўлены ўзоры прадукцыі, якая прапануецца ўзвеze пакупнікоў. Інтэр'ю ў скарачэнні можна перадаць так:

— Ці можна будзе ў хуткім часе свабодна набыць прыгожыя чайнікі, бітоны, кубкі барысаўскага завода «Чырвоны металіст»?

— Наўрад ці хутка. Завод падлягае рэканструкцыі, і выпуск таго невялікага прадзенца белай эмаліраванай пасуды, якую зредку можна ўхапіць у

магазінах, раўназначны вытворчаму подзвігу.

— А чатырохвугольная патэльня з накрыўкай і здымнай ручкай?

— Тры гады прапануем асвоіць яе вытворчасць Мінскаму маторнаму заводу.

— А гусятніца?

— Таксама нікак не асвоіць маторны завод.

Цяжка дапусціць, што аптовыя гандлёвыя арганізацыі або магазіны адмовіцца ад прыгожага тавару, які карыстаецца попытам. Чым лепшая якасць вырабу, тым лягчэй яго працяць пакупніку. Але бывае так: попыт перавышае прапанову. «Тут ужо не да зневяшняга выгляду — хача ћ толькі быў тавар у наяўнасці», — кажуць работнікі гандлю, забываючыся пра абарону інтарэсаў пакупніка.

Рэзон і апраўданне адны:

— Ідуць...

Ідуць — значыць, раскупляюцца ў магазінах. Ідуць сёння. Але ці пойдуть заўтра, ці не асядуць мёртвым грузам на складах і ў падсобках?

Зусім яшчэ нядайна з радасцю набывалі мы зручны беленькі кантэйнер для хлеба. Купіць яго можна было з вялікай цяжкасцю. Але вось вытворчасць кантэйнераў асвоілі мінскія аўтазавод і завод халадзільнікаў. Пакупнік пачаў аддаваць перавагу аўтазаводскому кантэйнеру. У ім была маленькая дадатковая дэталі — рапшотка, якая засцерагала дно кантэйнера ад іржаўчыны. Але і гэты ўзор сёння мог быць больш дасканальным. У кантэйнераў мы трymаем звычайна белы і чорны хлеб. А калі б зрабіць кантэйнер двухкамерны?

— Мы з гэтым кантэйнерам да арбітражу дайшли, — гаворыць галоўны таваразнаўца базы Беларускага гандлю гаспадарчымі таварамі Віктар Канстанцінавіч Паўлоўскі. — Просім у аўтазавода сто тысяч штук, а нам працянуць толькі тры...

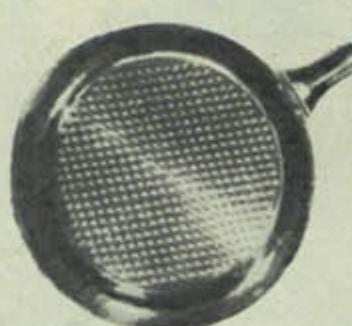
У кабінцы дырэктара аўтазавода Івана Міхайлавіча Дзёміна адбываецца знаёмства з навінкай. Кантэйнер большы па памеру, зручны, цана — пяць рублёў.

— Чаму ж сёлета іх так мала паступіць у продаж?

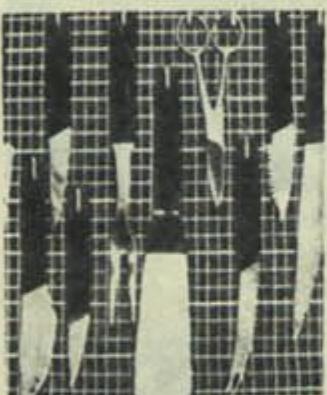
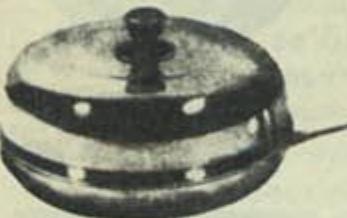
— Каб зрабіць такі кантэйнер, спадрэбіца каля 60 аперацый. Вось калі б гандаль даў заяўку раней...

У рэалізацыі тавару ёсьць свае ўзоры і заўтра. Пакуль яшчэ знаходзяць попыт швабры для мыцця падлогі, штопары, прышэпкі для бялізыны, старавія вешалкі. Але гэта ўжо тавары ўчарашняга дня. Як нязручна ў кватэрах, застаўленай мэблём, арудаваць гэтай самай губкай-швабрай! І асядае яна мёртвым грузам або служыць прамежкавым прыстасаваннем: зверху накідваецца звычайная ануча. Штопар на прыгожым святочным стале выглядае нібы сірата казанская. А як дарэчы бы тут штопар-сувенір!

Памыўшы бялізуны, гаспадыня здымает з вяровачкі прышэпкі, потым зноў чапляе іх на ту ю ж вяровачку і вешае



ЭСТЭТЫКУ-У БЫТ



на цвічок. А вось навінка завода імя Арджанікідзе — набор пластмасовых прышчэпак, арыгінальна ўпакаваных, як кветка сланечніку, смела можна будзе падараўца любой гаспадыні на 8-е Сакавіка — узрадуецца. Зна-чыць, можна рабіць рэч прыгожа, з выдумкай, каб яна адным сваім выглядам прыносіла нам асалоду.

Перш чым трапіць на прылавак магазіна, а потым у дом, рэч павінна прыгніці вялікі шлях. Вырабляеца доследны ўзор, які разглядаеца на экспертынам савецце, яго абмяркоўваюць спецыялісты галіновых мастацкіх саветаў, прадстаўнікі гандлю. Абавязковы закон — захаванне ўсіх умоў ГОСТа. Тым не менш асобным узорам прадукцыі так не хапае кваліфікаванага заключэння мастака-дизайнера, які ацаніў бы іх з пункту гледжання ўнутранай і зневядной гармоніі, прыкінуў бы, як упішуцца яны ў наш хатні інтэр'ер.

За доўгую гісторыю свайго існавання людзі стварылі вакол сябе мноства прыгожых рэчаў. Іх карыснасць, мэтазгоднасць у спалучэнні з сапраўды мастацкім выкананнем рабіла некаторыя прадметы ўжытку творамі мастацтва, надавала рэчам не толькі ўтылітарную, але і эстэтычную каствонасць. У наш час вытворчасць прадметаў хатняга ўжытку паставлена на шырокую прамысловую аснову. Але хіба і ў гэтых умовах нельга зрабіць рэч не толькі карыснай, але і прыгожай, узняць яе да ўздоўжнення мастацтва? Таму сёння прамысловасці вельмі патрэбны мастак, які старанна працаў бы над кожнай хатнай дробяй.

Чалавек асвойвае свет па законах прыгажосці, гаварыў Маркс. У наш час мы маем на гэта самое шырокое права. І не толькі права, але і адказнасць перад часам.

В. КАРАЛЁВА

*

Прагрэсіўнай грамадскасці свету добра вядома імя выдатнай дачкі французскага народа, антыўнай удзельніцы міжнароднага жаночага руху Мары Клод Вайян-Куцюре. Нядоўна ёй споўнілася 60 гадоў.

*

САКРЭТ МАСАЖЫСТКІ

Павел КАВАЛЕЎ

Мал. К. Ціхановіча



Яны былі даўнімі сяброўкамі — медсястра Галіна Віктараўна і... жонка аднаго чалавека. Не будзем, аднак, называць яго прозвішча. Чалавека часам і без прозвішча пазнаць можна. А жонку таго чалавека звалі Анастасія Пятроўна.

Сустрэўшыся неяк на скверыку, Галіна Віктараўна і Анастасія Пятроўна разгаварыліся.

— Мой дык толькі і бегае цяпер па бальніцах... — паведаміла Анастасія Пятроўна сваёй сяброўцы.

— Яно як стукне пяцьдзесят, дык часцей трэба ў дактароў бываць, — згадзілася Галіна Віктараўна і гэтым самым на аўтарытэт медыцыны намякнула.

— А сама я дык і не думаю медыцыну турбаваць, хоць старэйшая за яго, — пахвалілася Анастасія Пятроўна.

— І добра, калі без нашага брата абыходзішся... — сказала Галіна Віктараўна, не звярнуўшы ўвагі на тое, што муж у Анастасіі Пятроўны чамусьці раптам памаладзеў.

— Без брата то ён каторы і абыходзіцца, а вось без вас, сясцёр, дык... наўрад ці абыходзіцца...

І Анастасія Пятроўна, не дасказаўшы думкі, хітравата ўсміхнулася ды прыжмураным вокам, як кажуць, абмацала ўсю посташь Галіны Віктараўны.

Медсястра сапраўды была прыгожая, статная. І, вядома, задаволена сабой і сваёй працай. Гэта ж яшчэ, як студэнткамі яны былі, у тэхнікуме вучыліся разам, дык з іх абедзвюх любаваліся, і яна, Галія, Наставчы ні ў чым не ўступала.

Бойка сакаталі дэве сяброўкі. Адна другой прыемныя словаў казалі, адна перад адной прыхарошваліся, як перад тым даволі цымняным люстэркам.

— Ну і чэрці паласатыя — гэтыя мужчыны, — жартаўліва сказала Галіна Віктараўна. — Каторы і хворы, а гатовы з'есці цябе вачыма, ды і слоўцы салёненкія падпускае, не саромеецца...

— Гэта праўда, — згадзілася Анастасія Пятроўна, уважліва аглядаючы то сябе, то сваю сяброўку.

— Адзін дык праста нахабнікней, — гаварыла далей Галіна Віктараўна. — Тлусты, як падсвінак той, на сэрца хварэе, масаж яму назначылі... Ну, да мяне на працэдуру ходзіць...

— Мой таксама... — уставіла была Анастасія Пятроўна, але медсястра не звярнула ўвагі на слова сяброўкі і працягвала:

— Спачатку быў ціхі. Вачыма толькі ёў. Я цярпела. А што далей, то болей. Пачаў мускулы свае дэмантраваць, сілай выхваляцца. А потым быццам незнарок да рукі маёй дакрануўся. Пацалаваў нават...

— От жа нягоднік! — абурылася Анастасія Пятроўна. — Ты, вядома, паставіла яго на месца?

— Як устаў, дык прабачэння папрасіў, але ўсё на сустрэчы напрошваўся. Я папярэдзіла, каб да мяне на чарговы сеанс не прыходзіў...

— І што ж?



— Прыйдзе і чакае чаргі да мяне. Кажа, любыя яму мае залатыя ручкі, ён ходзіць на працэдуру толькі з-за мяне. Ну, што ты яму, гэтаму пяцідзесятніку, скажаш?..

— Галоўрачу трэба сказаць,—параіла Анастасія Пятроўна.— Каб палячыў такога хворага іншымі лекамі...

— Нейкія знаёмыя з ім пры сустрэчах па-сяброўску размаўляюць, вясёлыя, здаровыя, як асілкі тыя, рагочуць на ўесь калідор...

— А калі так, дык можа і варта пайскі на заліцанкі... Глядзіш, і работу лепшую мець будзеш,—павярнула гаворку ў другі бок вопытная Анастасія Пятроўна.

— А як Ігнат мой дазнаецца? Жыцця ж тады не будзе. Ён не тое, што твой Апанас, памяркоўны і блізарукі.

— Гы-гы-гы! — зарагатала Анастасія Пятроўна.— Адсталы ты чалавек, Галіначка.

— Не, не дачакацца нахабніку, каб я патуравала яго заліцаням. Хай сабе буду адсталай, як ты кажаш...

— Я кажу адсталы ты чалавек у тым сэнсе, што навін маіх не ведаеш,—усміхнулася здаволеная сабой Анастасія Пятроўна.

— Якіх? — зацікавілася Галіна Віктараўна.

— Я даўно Апанасу дала адстаўку... Пакінула яго...

— Вой,вой,вой!..

— А ты не войкай, Галачка. Цюхція быў Апанас. Дамасед. Службіст. Па параграфах жыў, ды па адной лініі хадзіў. Цяпер не тое,— і Анастасія Пятроўна азірнулася вакол.— На некалькі год маладзейшы за мяне. Кандыдат. Філософ.

— Ну, дык віншую, Настулька! Што ж гэта ты на вяселле не паклікал?

— А мы цяпер па-новаму. Хто прыйдзе, з тым і замочваем наша суіснаванне... Мірнае... Вольнае...

— І не запісваліся?

— Навошта гэтая фармальнасць! — скрыўлася Анастасія Пятроўна.— Я ўвайшла ў яго кватэрну на праспекце гаспадынія...



Пісьменніку Паўлу Кавалёву—60 гадоў. Рэдакцыя часопіса «Работніца і сялянка» віншуе юбіляра і прапануе нашым чытачам гумарэску «Сакрэт масажысткі», змешчаную ў двухтомніку выбраных твораў пісьменніка, які выйшаў нядыўна ў выдавецтве «Мастацкая літаратура».

Галіна Віктараўна хацела штосьці перапытатць, але Анастасія Пятроўна не давала. Яна гаварыла, як малаціла:

— Мілы такі, добры, ласкавы. Кожную раніцу тапачкі мне падае. Па магазінах разам ходзім. Ніводнай новай карціны не праpusкаем. На сходы свае запрашае... Праўда, любіць, ну, гэта, чараку кульнуць. Але мяне не менш любіць. Зноў жа недахоп, што зарана таўстуватым стаў... Ды яшчэ...

— Прабач, прабач,—заспяшалася медсястра,— а як завуць яго?

— Гы-гы-гы, не прозвішча, а песня адна... Якое спалучэнне імёнаў, каб ты толькі ведала,—заягвала адказ Анастасія Пятроўна.

А Галіна Віктараўна чакала, не зводзячы вачэй са здаволенага твару сяброўкі.

— Леў Тыгрынавіч Мядзведзеў,—працягла, з расстаноўкай вымавіла Анастасія Пятроўна.— Праўда, гучыць?

У Галіны Віктараўны очы на лоб палезлі. Яна пачула прозвіща свайго пацыента па масажу.

Пачула, але перапытала:

— Дык гэта твой, новы?

Анастасія Пятроўна заўважыла здзіўленне на твары сяброўкі, і яе разгубленасць перадалася ёй. Яна маўчала.

— Калі так, то і масаж сама рабі яму,—выразна вымавіла Галіна Віктараўна, крутанулася на модных абцасах і пайшла ад сяброўкі, не развітаўшыся нават.

ЭКРАН

Новую каліяровую двухсцэйную шырокасцяжную мастацкую кінастужку «Азоры тут ціхія...», пастаўленую рэжысёрам Станіславам Растроцкім па матывах аднайменнай аповесці Барыса Васільева, выпускае на экраны рэспублікі Маскоўская кінастудыя імя М. Горкага.

Дзея фільма адбываецца ў гады Вялікай Айчыннай вайны на адным з ціхіх участкаў фронту. Сюды ў распараджэнне старшыні Фёдара Васкова прыбываюць дзяўчата-зенітчыцы. Калі побач высаджваецца нямецкі дэсант, прывычнае, размеранае франтавое жыццё адразу парушаецца—неабходна ўступіць у няроўны паядынак з ворагам, вынаць свой абавязак перад Радзімай.

Галоўныя ролі выконваюць Андрэй Мартынаў, Вольга Астраумава, Ірына Шаўчук, Алена Драпека, Ірина Далганава, Кацярына Маркава.

Шырокасцяжная мастацкая кінастужка «Нечаканы госьць» створана рэжысёрам Уладзімірам Манахавым на кінастудыі «Масфільм» па матывах аповесці Э. Казакевіча «Пры свяtle дня». У галоўных ролях здымаліся Аліна Пакроўская, Андрэй Мягкоў, Іван Лапікаў.

Выпускаецца на экраны рэспублікі яшчэ адна новая каліяровая мастацкая кінастужка «Заўчасты чалавек», створаная рэжысёрам А. Ромам на кінастудыі «Масфільм» на аснове незакончанай п'есы А. М. Горкага «Янаў Багамолаў».

Карціна прымушае думаць пра сэнс жыцця, сцвярджаяе, што праца—галоўная неабходнасць жыцця чалавека, заклікае берагчы хаканне ад пошласці, дзяляцства.

Галоўныя ролі выконваюць Ігар Кваша, Анастасія Вярцінская, Аляксандр Калягін, Барыс Іваноў, Ніна Швацкая, Валянцін Смірніцкі.

«...Толькі праз год Масіва пачула яго голас...»—так канчаецца дылогія пра савецкага разведчыка «Шлях

Кадр з кінафільма «Азоры тут ціхія...»



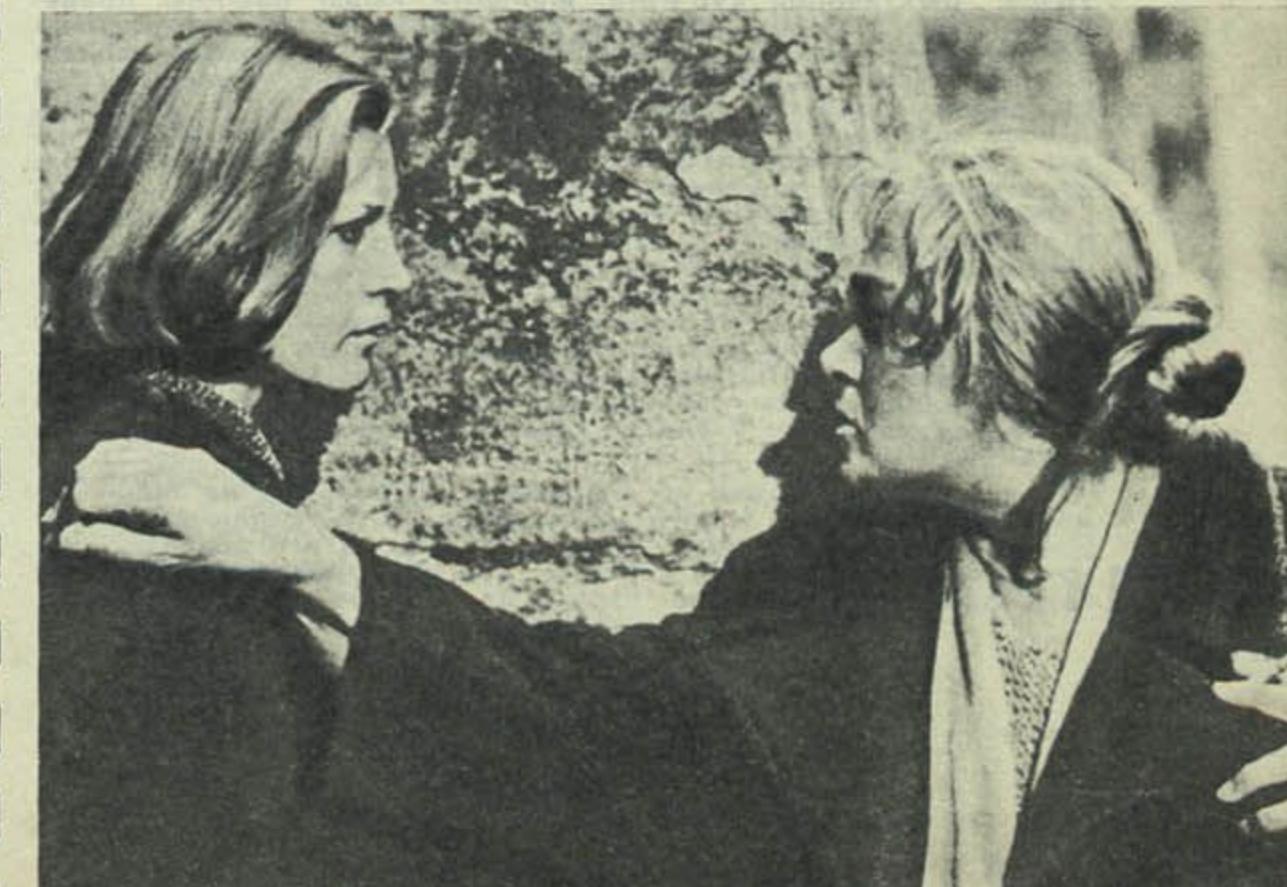
у «Сатурн» і «Канец «Сатурна». Пра тое, што рабіў Кірлоў-Крамер на працягу гэтага года, і расказвае новая шырокасцяжная мастацкая кінастужка «Бой пасля перамогі», створаная на кінастудыі «Масфільм» па сцэнарію Васіля Ардацкага і Міхаіла Блеймана.

Убачаць гледачы і новую шырокасцяжную мастацкую кінакарціну «Зімародак» вытворчасці кінастудыі «Беларусфільм». Аўтар сцэнарыя Юрый Якаўлеў, рэжысёр-пастаноўшчык Вячаслав Нікіфараў.

Тroe дзяцей—Марат, Ваель і Зоя ідуць па слядах подзвігу героя-партызана. Хто такі Зімародак? Якое яго сапраўднае імя?..

Разам са школьнікамі ў галоўных ролях здымаліся папулярныя кінаакцёры Уладзімір Самойлаў, Глеб Сtryжэнава, Аляксандр Хвыля.

Кадр з кінафільма «Бой пасля перамогі».



З РУСКАЙ КУХНІ

РАСЦЯГАІ



У кастрюлю наліць цёплае малако ці ваду, распусціць дрожджы, дадаць соль, цукар, яйкі, прасеянную муку і мясіць 5—10 мінут не вельмі крутое цеста. У канцы замесу дадаць падагрэтае масла і паставіць у цёплае месца.

Гатоаве цеста пакласці на дошку, раскачаць з яго жгут і разрэзанець на кавалкі. З кожнага кавалка скачаць шарык, а праз пяць мінут — ляпёшку, на сярэдзіну пакласці фарш і зашчыпаць краі так, каб пасярод прадаўгаватага піражка застаўся прасвет, праз які відна начынка. Паабапал прасветаў закруціць краі так, каб пры выпечцы піражок не разгарнуўся. Даць 20—30 мінут на рас-

стойку і выпякаць на працягу 10—15 мінут пры тэмпературе 230—240 градусаў.

На 4 шклянкі муки — 1 столовую лыжку цукру, 4 столовыя лыжкі маргарыну, 1 яйка, 20 грамаў дрожджаў, 0,5 чайнай лыжкі солі, шклянка вады ці малака. Начынка: рыбу пасаліць і абсмажыць, выняць косці і пасячы не надта мелка. Цыбулю абсмажыць да светла-карычневага колеру, развесці невялікай колькасцю булёну або вады да кансистэнцыі густой смятаны. Падрыхтаваныя цыбулю, зяленіва і соль дадаць да рыбы. На 400 грамаў рыбы ці 300 грамаў філе — 1 цыбуліна, 1 чайнай лыжка муки, 2 столовыя лыжкі алею.

ГУР'ЕУСКАЯ КАША

Дзве шклянкі рысу перабраць, прамыць і зварыць у 4 шклянках падсоленай вады. Звараны рыс адкінуць на сіта і прамыць халоднай вадой. У асобнай каструлі разагрэць 2 столовыя лыжкі масла, пакласці ў яе рыс, спырснуць яго 2—3 лыжкамі растопленага масла і тушыць на слабым агні на працягу 30—



40 мінут. Паўшклянкі мёду, паўшклянкі вады і паўшклянкі разынак паварыць 10 мінут. Гэтым соусам заліць яшчэ гарачы рыс.

САЛЯНКА НА МЯСНЫМ БУЛЁНЕ

Дробна парэзаць цыбулю і крыху падсмажыць, дадаўши ў канцы смажання тамат-пюре. Нарэзаць на кавалачкі смажаныя або вараныя мясныя прадукты (мяса, вяндліну, язык, сасікі, каўбасу), скласці ў посуд, дадаць дробна нарэзаныя салёныя агуркі без скуркі, падсмажаную цыбулю, лаўровы ліст, перац і заліць мясным булёнам. Паварыць 10 мінут і падаць са смятанай і скрылочкамі лімона, пасыпаць зяленівам пятрушкі ці кропу.

300 грамаў мяса, 250 грамаў смажаных або вараных мясных прадуктаў, 2 цыбуліны, 2 столовыя лыжкі тамату-пюре, 2 столовыя лыжкі масла або маргарыну, 100 грамаў смятаны, чвэрць лімона, 150—200 грамаў салёных агуркоў.

ПАСЛЯ ВЯСЕЛЯ...

У чырвоным кутку студэнцкага інтэрната моладзь танцала, весялілася. Гучэлі віншавальныя тосты, хорам крычалі «горка». Люда і Валодзя святкавалі вяселле. Сяброўкі нявесты не скрывалі сваёй зайдзрасці: які прыгожы хлопец! Люда нядаўна пазнаёмілася з ім.

А роўна праз месяц яны стаялі перад судом.

— Вы настойваеце на разводзе? — спыталаў у маладых суддя. — А ці не занадта паспешнае ваша рашэнне?

— Не, — адказала Людміла. — Уладзімір не той чалавек, за якога я яго палічыла.

— Ці доўга вы былі знаёмы да падачы заявы аб рэгістрацыі шлюбу?

— Адзін... тыдзень, — апусціўши вочы, адказала ісціца. — Пазнаёміліся мы ў поездзе, калі я вярталася з зімовых канікул. Ехалі ў адным купэ. Валодзя вельмі цікава расказваў пра сваю службу ў арміі, пра работу на Поўначы. Ды і з выгляду мне спадабаўся.

— Чаму ж вы так паспяшылі з падачай заявы ў ЗАГС? — спыталаў адзін з народных засядцацеляў.

— Эта Валодзя настаяў. А я бялялася страціць яго.

— Але вы ж яшчэ маладая. Вам толькі 19 гадоў...

Тлумачэнні Уладзіміра непрыемна ўразілі нават умудроных волытам суддзяў.

— Я ажаніўся, каб прапісацца ў Мінску, — прызнаўся ён.

Суд, вядома, скасаваў гэты шлюб. Ды і ці быў гэта шлюб?

З пункту гледжання савецкага права шлюб — гэта добраахвотны пажыццёвой саюз мужчыны і жанчыны, заключаны ва ўстаноўленым законам парадку, ён грунтуецца на поўнай рапрапраўнасці, узаемным наханні і павазе. Мэта шлюбу — утварэнне сям'і, нараджэнне і выхаванне дзяцей. Уступленне ў шлюб — вялікая і адказная падзея ў жыцці чалавека, да яе трэба рыхтавацца сур'ёзна. Маладыя людзі павінны праверыць свае пачуцці, абдумаць сваё рашэнне. І не выпадкова прадугледжана законам такое правило: паміж падачай заявы і рэгістрацыяй шлюбу павінна прызначыць не менш аднаго месяца (у законе прадугледжаны выключэнні з гэтага правила). А вось наглядны прыклад неабходнасці такой умовы. У 1971 годзе толькі ў бюро ЗАГС горада Мінска не з'явіліся рэгістраўца шлюб 1896 пар, якія падавалі заявы.

Летася у рэспубліцы было зарэгістравана 85 547 шлюбў, а скасавана судам 16 376 і звыш 2000 — органамі ЗАГС. З кожных дзесяці сем'яў, якія распаліся, у восьмі ёсць непадўналетнія дзеці. Як дзіўна гучыць тлумачэнні некаторых маладых людзей у судзе: «Я яго не нахала, калі выходзіла замуж. Думала, што прывыкну, але не здолела...» «Калі б я ведала, што ён такі стары (розніца ва ўзросце — 25 гадоў!), я б не пайшла рэгістраўца». «Мы пазнаёміліся на танцах у парку, а на здзіўтра падалі заяву ў ЗАГС». «Замуж я выйшла па загаду маіх бацькоў...»

Разглядаючы справы аб скасаванні шлюбу, суд не задавальняе або адмаўляе ў іску аб разводзе. Суд дапамагае мужу і жонцы захаваць сям'ю. Закон ускладае на яго абавязкі імнунца прымірыць мужа і жонку. Суд мае права адкласці разбор справы, назначыўши тэрмін для прымірэння ў межах

шасці месяцаў. І ў многіх выпадках суды дасягаюць гэтай мэты. Толькі ў мінулым годзе судамі скрынена дзяянія прымірэння 3688 спраў.

Нярэдка нахуць: навошта рэгістраўца? Запіс не стрымае, калі няма нахання. Правільна, не стрымае. Але ж сям'я — не толькі асабістая справа кожнага. Гэта ячэйка грамадства. І грамадству даводзіцца вырашаць пытанні асабістага і маё маснага характару.

Возьмем, напрыклад, справы аб аліментах на дзяцей. Як цяжка бывае маладой маці нават з актыўнай дапамогай суда даказаўца бацькоўства адказчына, з якім яна не знаходзіцца ў зарэгістраваным шлюбе. Суд мае права ўстановіць бацькоўства не ва ўсіх выпадках, а толькі тады, калі даказана сумеснае пражыванне і вядзенне агульнай гаспадаркі маці дзяцяці і адказчыкам да нараджэння дзяцяці, сумеснае выхаванне або ўтрыманне сына або дачкі, дакладнае пацвярджэнне адказчыкам бацькоўства. Калі ж такіх доказаў няма, то суд не мае права прызнаць адказчына бацькам. Суды рэспублікі ў мінулым годзе разгледзелі 779 спраў аб устанаўленні бацькоўства і ў 169 выпадках адмовілі ў ісках. Наш закон абараняе інтарэсы маці і дзяцяці, аднак ён не патурае асобам, якія ўступаюць у выпадковыя сувязі.

К зварнулася ў суд з заявай аб устанаўленні бацькоўства і аб спагнанні аліменту, указаўши, што яна на працягу года сябравала і сустракалася з Б., а ў выніку ўступіла з ім у близкія адносіны. 25 студзеня 1972 года яна нарадзіла дачку. Спыхалася К. і на тое, што Б. абяцаў з ёю ажаніцца, у перыяд цяжарнасці абяцаў прызнаць дзяця сваім. Народны суд устанаўві, што К. і Б. сумесна не жылі, агульной гаспадаркі не вялі, бацькам дзяцяці К. сябе не прызнаваў і не прызнае. У іску было адмоўлене. Суд рашыў строга па закону.

Клопаты пра дзяцей бярэ на сябе дзяржава. У гэтых выпадках захоўваеца права маці на атрыманне ўстанаўленай заканадаўствам дапамогі на ўтрыманне і выхаванне народжанага ёю дзяцяці, а таксама права змясціць дзяця ў дзяцячую ўстанову за дзяржаву ношт.

Заканадаўства аб шлюбе і сям'і змяшчае рад палажэнняў, накіраваных на ўзмацненне адказніць бацькоў за выхаванне дзяцей. Бацькі або адзін з іх па суду могуць быць пазбаўлены бацькоўскіх правоў, калі будзе ўстанаўлена, што яны не выконваюць сваіх абавязкаў па выхаванню дзяцей або злоўжываюць бацькоўскімі правамі, жорстка абыходзяцца з дзецьмі, шкодна ўпłyваюць на іх сваім амаральнімі або антыграмадскімі паводзінамі, з'яўляюцца хранічнымі алкаголікамі або наркаманамі.

Але пазбаўленне бацькоўскіх правоў не вызывае бацькоў ад абавязкаў па ўтрыманні дзяцей. Яны абавязаны плаціць аліменты на ўтрыманне дзяцяці, аднак не маюць права самі атрымліваць аліменты з паўнолетніх дзяцей, калі састарэюць і стращаць працаздольнасць.

У савецкіх сем'ях нярэдка выхоўваюцца ўсыноўленыя (удачаронныя) дзеці. Становішча ўсыноўленага дзяцяці прыроўнена да становішча родных дзяцей. Пры наядунасці бацькоў, не пазбаўленых бацькоўскіх правоў, закон прадугледжвае, што той, хто ўсынаўляе, павінен атрымліваць іх згоду. Але калі інтарэсы бацькоў супрэчаць інтарэсам дзяцей, калі бацькі ўхіляюцца ад удзелу ў іх выхаванні і ўтрыманні, то ўсынавіць, у выглядзе выключэння, можна і без іхніх згоды.

А. ХВАСТОУ,
нандыдат юрыдычных навук



ПЕРШЫ НЕСПАКОЙ

Музыка Ул. ЖУРОВІЧА

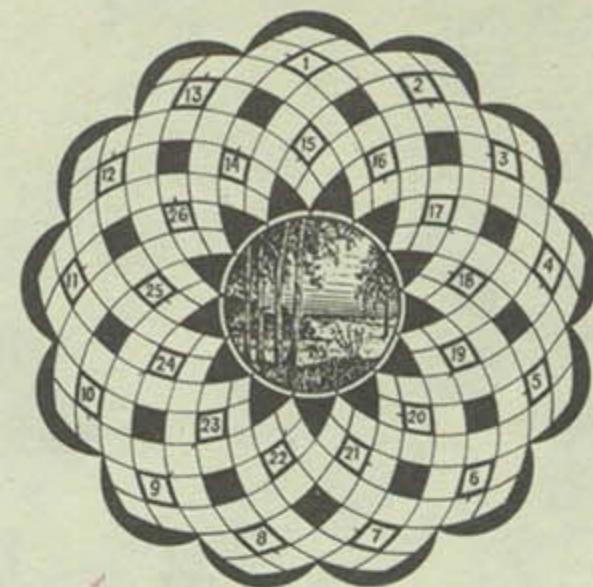
Дзе быў дагэтуль, за якой ракой,
Мой незнаёмы першы неспакой!
Чакаю шчасця першага свайго,
Не знаю толькі голасу яго,
Яго ўсмешкі, яго вачэй.
Ты адгукніся, шчасце, хутчэй!

Пашлю я рэха шчасце пагукаць,
Пашлю я вечер сцежкі пашукаць,
Якімі ходзіць шчасце па зямлі.

Словы Р. БАРАДУЛІНА

Для мяне зоркі ў небе расцвілі,
Месячык ясны, ясней свяці,
Дапамажы мне шчасце знайсці.

Спяюцца песні, толькі я адна.
Над хатай ходзіць месяц да відна.
Дакуль ты будзеш, месяц, халасцяк!!
Сяброўку-зорку вывадзі ў прасцяг!
Месячык ясны, ясней свяці!
Хай кожны знайдзе шчасце ў жыцці.



КРАСВОРД

Кожнае слова тут пачынаецца ад аба-
значанай клеткі і запісваецца вакол ад-
паведнай лічбы па ходу стрэлкі гадзін-
ніка.

1. Аб'яднанне некалькіх прадпрыем-
стваў.
2. Будаўнічы матэрыял.
3. Бела-
рускі народны танец.
4. Кінаактрыса,
выкананіца галоўнай ролі ў фільме «Кар-
навальная ночь».
5. Першы лісцік у збор-
жавых раслін.
6. Рускі біёлаг.
7. Праплуй,
- які раздзяляе в. Сахалін і в. Ханайда.
8. Птушна.
9. Сібірскае блюда.
10. Квет-
ка.
11. Герой грэчаскай міфалогіі.
12. Го-
рад у Беларусі.
13. Устаноўленыя адзі-
ныя нарматывы і патрабаванні да матэ-
рыялаў, вырабаў.
14. Легендарны браня-
носец.
15. Набор прадметаў аднаго пры-
значэння.
16. Лятальны апарат.
17. Раз-
дзел фізікі.
18. Адважная жанчына-тан-
кіст, удзельніца баяў на Курска-Арлоў-
скай дузе.
19. Возера ў БССР.
20. Актар
тэатра «Рамэн».
21. Камедыя Я. Купалы.
22. Савецкі скульптар, аўтар помніка
А. С. Пушкіну на Пушкінскіх гарах.
23. Мацнейшая фігурыстка свету ў пар-
ным катанні.
24. Драпежны звер сям'и
куніц.
25. Вучоны.
26. Прадукт перагонкі
смалы хвойных раслін.

Складаў Аляксандар ЖДАНКО

АДКАЗЫ НА ЗАДАЧУ-ШЫФРАГРАМУ
«АЛІМПІЯДА»,
змешчаную ў 9 нумары

1. Бікіла.
2. Філатаў.
3. Сектар.
4. Ма-
рафон.
5. Уласаў.
6. Фаварыт.
7. Іваноў.
8. Чучалаў.
9. Спірын.
10. Стартэр.
11. Атцоры.
12. Пінаева.
13. Панкін.
14. Снайпер.
15. Экіпаж.
16. Новінаў.
17. Купер.
18. Алімп.
19. Нурмі.
20. Ба-
лаш.
21. Каноэ.
22. Оўэнс.
23. Нумар.
24. Бялоў.
25. Бурда.
26. Фінал.
27. Лусіс.
28. Стар.
29. Козыр.
30. Аланс.
31. Шпа-
га.
32. Касых.

У зневіні крузе будуць: Самусенка,
Іткіна, Валчэцкая, Новікава.

На першай старонцы вокладкі фрагмент з карціны І. Бароў-
скага «Медсястра».

Галоўны рэдактар М. І. КАРПЕНКА. Рэдакцыйная камісія:
М. М. БАРСТОК, А. С. ВАСІЛЕВІЧ, М. А. ЖЫДОВІЧ, М. С. КО-
НАНАВА, Р. У. КУДРЭВІЧ, Л. П. МАРЫНКЕВІЧ, Р. С. ПІЕНАВА,
А. П. УС, В. А. ЧАРНЯЎСКАЯ.

Адрас рэдакцыі: Мінск, Ленінскі праспект, 77.
Тэлефоны: галоўнага рэдактара—32-20-51, адказы сакратара,
аддзела прамысловасці—32-38-14, аддзела сельскай гаспадар-
кі, культуры, быту—32-38-24.

Мастацкае афармленне Ю. У. Пучынскага.
Тэхнічны рэдактар І. А. Цылаў. Карэктар І. Л. Паўлава.

Журнал «Работніца и крестьянка»
на беларускім языке. Издание ЦК КП Беларуссии.
АТ 08445. Здадзена ў набор 1/X-72 г. Падпісаны да друку
23/X-72 г. Друк. арк. 5.5. Аўт. арк. 7.3. Фармат 60×90%.
Дадатак—выкрайка. Тыраж 377 677 экз. Зак. 1225. Цана 15 кап.

Ордена Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва
ЦК КП Беларусі, Мінск.

222680-11



+ кр. сш.



Цена 15 кап.

74995

